

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

OIB: 85821130368

ULICA GRADA VUKOVARA 70, ZAGREB

(adresa nadležne jedinice)

FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODSIJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE  
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE  
Z A G R E B 1

24-06-2025

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

Nadležni trgovački sud u ZAGREBU, STALNA SWIŽBA u KARLOVCUPoslovni broj spisa ST-1062/2025**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU****PODACI O VJEROVNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.OIB 76748795325

Adresa / sjedište

VIA CARLO ZINA 5, 25121 BRESCIA, REPUBLICA ITALIJA**PODACI O DUŽNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

NBT INDUSTRY D.O.O.OIB 89248576803

Adresa / sjedište

DANČOVEČKA ULICA 8, 10000 ZAGREB**PODACI O TRAŽBINI:**

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

EUROPSKI PLATNI NALOG S POTVRDOM OVRŠNOSTI, IZDAN OD SUDA U BRESCI 21.6.2024., br. 2299/2024  
RR BR. 6069/2024.Iznos dospjele tražbine 80.114,75 EUR (euro)Glavnica 62.300,00 EUR (euro)Kamate 12.919,64 EUR (euro)Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka  
(euro)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☒ NE ☐ za iznos 71.549,42 € (euro)

Naziv ovršne isprave

EUROPSKI PLATNI NALOG, SUD U BRESCI, ITALIJA, OD 21.6.2024., br. 2290/2024, RG br. 6063/2024

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

/

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

/

Iznos tražbine / (euro)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM ☒ NE ODRIČEM ☐

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

/

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

/

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum

ZAGREB, 18.6.2025.

Potpis vjerovnika

/

Odvjetnik

Ivo Frangeš

Ulica kralja Držislava 4.  
10 000 Zagreb

NAPOMENA:

VJEROVNIK JE U UKUPNOM IZNOSU  
DOSPJELE TRAZBINE "OBRAČUNAO

I TRŽAK PRISTOJBE ZA PLOVEDBU  
IZRAVNE NAPLATE (663,61 €) TE

TRŽAK SASTAVA ZAHTEVA ZA IZRAVNU NAPLATU (TBR. 11/10, 500,00 €)  
TE TRŽAK PRILUKE POTRAŽIVANJA U PREDSTECAJU (TBR. 14/1, 1.192,00 €)

Odvjetnik

Ivo Frangeš

Ulica kralja Držislava 4  
10 000 Zagreb

# PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa (brani)

ABEL & GRENAC

odvjetničko društvo d.o.o.  
Zagreb, Kralja Držislava 4

ODVJETNIK

HRVOJE GRENAC

sudski tumač talijanskog jezika  
Zagreb, Kralja Držislava 4/II  
tel 4551523

Odvjetnik

Ivo Frangeš

Ulica kralja Držislava 4  
10 000 Zagreb

u predstavljanju/stezajnom postupku, koji se vodi  
pred Trgovačkim sudom u Zagrebu, S.S. karlovac / FINA  
pod poslovnim brojem St-1062/2025  
na tužbu (prijedlog, optužnicu) INDUSTRIAL FRIGO ICE S.r.l. Brescia  
Italija, OIB 76748795325  
protiv NBT INDUSTRY d.o.o. OIB 89248576803, Zagreb  
Daukovečka 8  
radi pripreme pokretanja i zabrane u predstavljanju  
ili stezajnom postupku

Ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, da daje u moje (naše) ime nasljednu izjavu, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.

Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni:

Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u .....

u BRESCIA, ITALIA, dne 4. 6. 2025.

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.r.l.  
Amministratore

amministratore / direktor

**BANKA KOVANICA d.d.**

**Petra Preradovića 29, 42000 Varaždin**

**Žiro račun: HR0941330061011111116**

**OIB: 33039197637**

**NALOG ZA PLAĆANJE ZAPRIMLJEN**

Iznos: **663,61 EUR**

PLATITELJ: naziv/ adresa / sjedište

**ABEL & GRENAC odvjetničko društvo d.o.o.**

**KRALJA DRŽISLAVA 4**

**10000 ZAGREB**

PRIMATELJ: naziv/ adresa / sjedište

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

**ULICA GRADA VUKOVARA 70**

**10000 ZAGREB**

Broj računa platitelja:

**HR3241330061110001814**

Model: Poziv na broj platitelja:

**HR99**

Broj računa primatelja:

**HR7023400091510946338**

Model: Poziv na broj primatelja:

**HR19 2504776756-76748795325**

Šifra namjene:

Opis plaćanja:

**UPLATA IZNOSA PREDUJMA -**

Datum i vrijeme uplate: **28.02.2025 00:18:25**

Naknada:

**0,00 EUR**

Mjesto uplate: **mKovanica**

Datum izvršenja naloga: - -

Provjeru uplate možete izvršiti na adresi

<https://konet.kovanica.hr/ProvjeraTransakcija/ProvjeraTransakcija> unosom broja transakcije:

**1110001814-3761962611-OTM547**



**Ovrhovoditelj/podnositelj:**

**Ovršenik:**

(Ime i prezime/naziv/tvrtka)

(ime i prezime/naziv/tvrtka)

(adresa/sjedište)

(adresa/sjedište)

(osobni identifikacijski broj/OIB)

(osobni identifikacijski broj/OIB)

(račun specifične namjene)\*

(račun specifične namjene)

Ulica kralja Držislava 4  
10 000 Zagreb

**odvjetničko društvo:**

—HR-10000 Zagreb

**Kralja Držislava 4/11**

**zahtijeva se**

izravna naplata novčane tražbine na temelju:

Vrijeme:

**potpis:**

a) ovršne odluke suda

(sud/poslovni broj/nadnevak donošenja)

**b) ovršne nagodbe suda**

**sud/poslovni broj/nadnevak sklopanja)**

**c) ovršne odluke upravnog tijela**

(upravno tijelo/oznaka predmeta/nadnevak donošenja)

**d) ovršne nagodbe upravnog tijela**

(upravno tijelo/oznaka predmeta/nadnevak sklapanja)

e) ovršne nagodbe postignute u postupku mirnog rješenja spora na temelju članka 186.a Zakona o pamičnom postupku

(nadležno državno odvjetništvo/oznaka predmeta/nadnevak sklapanja)

f) zadužnice

(javni bilježnik/broj upisnika i nadnevak/mjesto i nadnevak izdavanja)

**g) bjaňko zadužnice**

(javni bilježnik/broj upisnika i nadnevak/mjesto i nadnevak izdavanja)

### **h) ovršnog naloga za plaćanje Hrvatske radio televizije**

(oznaka predmeta/nadnevak donošenja)

\* Podatak koji se upisuje u zlučaju kada su ovrhovoditelj/ovršenik novčana sredstva na računu s oznakom specifične namjene (npr: račun novčanih sredstva stečajne mase, račun pričuve stambene zgrade).

l) europskog ovršnog naslova

(sud/poslovni broj/nadnevak donošenja)

1) europskog platnog naloga

SUD U BRESCI, br. 2290/2024, R9 6069/2024 OD 21.6.2024.  
(sud/poslovni broj/nadnevak donošenja)

k) obračuna poslodavca o neisplati dospjelog iznosa plaće, naknade plaće ili otpremnine

(poslodavac/nadnevak obračuna)

Ovršna odluka/nagodba/nalog ovršan/na je dana 8.11.2024. i na nju je stavljena potvrda ovršnosti.

1. Predmetnu ispravu podnosim sa zahtjevom da se novčana sredstva radi naplate tražbine iz priložene ovršne isprave prenesu (označi odgovarajuću opciju):

a) u cijelosti prema ovršnoj ispravi u privitku



b) u dijelu prema specifikaciji u privitku,



s računa ovršenika na račun ovrhovoditelja:

IBAN: IT80Q0538754170000003427435, BIC (SWIFT kod): BPMOIT22XXX  
(za ovrhovoditelja upisati broj računa/SWIFT/IBAN/poslovna banka/poziv na broj)

2. Na temelju isprave iz točke 1. zahtijevam naplatu (označi odgovarajuću opciju):

a) zateznih kamata na troškove postupka koje nisu određene osnovom za plaćanje, po propisanoj stopi od dana donošenja odluke odnosno sklapanja nagodbe do isplate



b) zateznih kamata koje nisu određene u obračunu poslodavca o neisplati dospjelog iznosa plaće, naknade plaće ili otpremnine, po propisanoj stopi od dana dospijeća do isplate.



Naplatu zateznih kamata zahtijevam (označi odgovarajuću opciju):

a) u cijelosti



b) u dijelu prema specifikaciji u privitku.



3. Osnovu za plaćanje dostavljam radi naplate na teret više solidarnih ovršenika.\*

Pod kaznenom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su uneseni podaci istiniti.

ABEL & GRENAC

odvjetničko društvo  
HR-10000 Zagreb  
Kralja Držislava 4/III

Odvjetnik  
Ivo Frangeš

Ulica kralja Držislava 4  
10 000 Zagreb

Ovrhovoditelj/podpisatelj/punomoćnik

(potpis)

ZAGREB, 27.3.2025.  
(nadnevak i mjesto)

Prilog\*\*:

- Izvornik ili otpravak ovršne odluke /nagodbe ili izvornik obračuna poslodavca
- specifikacija tražbine
- Izvornik punomoći
- potvrda Porezne uprave o obračunu poreza, prireza i doprinosa

\* Zaokružiti u slučaju kada se dostavlja više zahtjeva za izravnu naplatu radi istovremene naplate na teret više solidarnih ovršenika uz obvezni dodatni dopis s podacima o ostalim ovršenikima (naziv i OIB).

\*\* Zaokružiti i/ili dopisati koji su dokumenti dostavljeni u prilogu.

Prijevod sa talijanskog na hrvatski !!

---

BPER: Bper banca s.p.a., sa sjedištem u Modeni  
...ostalo kao nepotrebno ispušteno...

CALCINATO 09/12/2024

Poštovani  
INDUSTRIAL FRIGO ICE SRL  
VIA STATALE 314/A  
25011 – CALCINATO BS

Dajemo vam bankovne podatke koji se odnose na  
Žiro-račun (alternativno DR) 3301-003427435  
kod filijale - 54170 – Filijala u Calcinatu  
Banke - 05387 – BPER BANCA S.P.A.

koji ćete moći komunicirati kako bi naplata i plaćanja bili brži i sigurniji.  
Zapravo, ako svaki put kada trebate primiti iznos u svoju korist, sjetite se priopćiti pojedinosti uplatitelju, moći ćete brže primiti odobrenje iznosa i minimizirati sve nesporazume zbog nepotpunih ili slabo razumljivih informacija.

Kodovi koje treba priopćiti uplatitelju:  
IBAN

IT80Q0538754170000003427435

BIC (swift kod)

BPMOIT22XXX

U nastavku ćete pronaći sažetak ovih podataka u džepnom formatu. Podsjećamo da se ovdje prikazani IBAN i BIC kodovi nalaze i na naslovnoj stranici izvotka računa

Srdačan pozdrav

**BPER BANCA S.P.A.**

pečat:  
BPER Banca S.p.A.  
Poduzetnički centar Brescia Istok  
Via Pietro da Salo', 40  
25087 Salo' (BS)  
potpis nečitak

...ostalo kao nepotrebno ispušteno...

---

**Kraj prijevoda sa talijanskog na hrvatski !!**

Ja, Hrvoje Grenac, stalni sudski tumač za talijanski jezik, imenovan Rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave Republike Hrvatske, klasa: UP/I-710-02/23-01/609, ur.br.: 514-03-03-03/02-24-10 od 11. siječnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na talijanskom jeziku.  
U Zagrebu, 26.2.2025. Broj: 4/2025 Pečat i potpis tumača:





# BPER:

BPER Banca S.p.A. con sede in Modena, via San Carlo, 5199 - Codice Fiscale e  
iscrizione nel Registro Imprese di Modena n. 0151740056 - Società  
appartenente al GRUPPO BPER Banca Partecipazioni S.p.A. - Gruppo BPER  
Capitale sociale Euro 2.000.000.000,00 - Codice ABI 5199 - Istituto di Banca  
della Banca al n. 5199 - Adesione al Fondo Interbancario di Tutela dei  
Depositi e al Fondo Nazionale di Garanzia - Gruppo del Gruppo BPER  
BPER Banca S.p.A. Istituto di Banca del Gruppo BPER al n. 5199 - telefono  
059.4242 - Telefax 059.4242 - PEC: bper@bper.it - bper@bper.it  
bper@bper.it

CALCINATO 09/12/2024

Spett.le  
INDUSTRIAL FRIGO ICE SRL  
VIA STATALE 314/A  
25011 - CALCINATO BS

Le riportiamo le coordinate bancarie relative al rapporto di

Conto corrente (in alternativa DR) **3301 - 003427435**  
presso la filiale - **54170 - Filiale di Calcinato**  
della Banca - **05387 - BPER BANCA S.P.A.**

che potrà comunicare per rendere più veloci e sicuri incassi e pagamenti.  
Infatti se ogni volta che deve ricevere una somma a suo favore, si ricorderà di comunicare all'ordinante le  
coordinate potrà ricevere più celermente l'accredito della somma e limitare al massimo eventuali disguidi  
dovuti a informazioni incomplete o mal comprese.

Codici da comunicare all'ordinante:

⇒ IBAN

I T 8 0 Q 0 5 3 8 7 5 4 1 7 0 0 0 0 0 3 4 2 7 4 3 5

⇒ BIC (Codice swift)

B P M O I T 2 2 X X X

In calce troverà un riepilogo di questi dati in formato tascabile. Le ricordiamo che i codici IBAN e BIC qui  
riportati sono reperibili anche sul frontespizio dell'estratto conto.

Cordiali saluti.

BPER Banca S.p.A.  
Centro Imprese Brescia Est  
Via Pietro De Soto, 40  
25087 Salò (BS)

BPER Banca S.p.A.

Intestazione rapporto: <b>INDUSTRIAL FRIGO ICE SRL</b>		Numeri telefonici per assistenza clienti e blocco carte			
dipendenza: <b>Filiale di Calcinato</b>		Tipo assistenza		Disponibilità	
numero telefono: <b>030963015</b> numero fax: <b>030963321</b>		Clienti Gruppo Bper		H 24 - 7/7 (per bloccati bancomat solo giorni feriali 8.30 - 20.30) H24 - 7/7	
IBAN: <b>I T 8 0 Q 0 5 3 8 7 5 4 1 7 0 0 0 0 0 3 4 2 7 4 3 5</b>		Clienti American Express		H24 - 7/7	
BIC: <b>BPMOIT22XXX bper-54170@bper.it</b>		Clienti BankAmericard		H24 - 7/7	
		Clienti Nexi		H24 - 7/7	
		Clienti Diners Club		H24 - 7/7	
		Blocco Bancomat centralizzato		H24 - 7/7	
<b>BPER:</b> Banca		www.bpercard.it www.bper.it			
				<b>+39 059/4242</b>	

## Referenti

---

---

---

---

---

---



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO FINANCIJA  
POREZNA UPRAVA

UPUTE O ISPUNJAVANJU I NAČINU KORIŠTENJA POTVRDE O OSOBNOM  
IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

- o Potvrda o osobnom identifikacijskom broju (dalje: Potvrda) ima značenje javne isprave.
- o Potvrdom osoba dokazuje svoj osobni identifikacijski broj (kratica OIB).
- o Potvrdu izdaje besplatno Porezna uprava.
- o Osoba kojoj je potvrda otuđena, koju je izgubila ili kojoj je na drugi način nestala zatražit će od Ministarstva financija - Porezne uprave, prema svom sjedištu odnosno prebivalištu, izdavanje nove Potvrde. Ministarstvo financija - Porezna uprava izdat će novu Potvrdu s oznakom DUPLIKAT.
- o Prilikom upisa u neku od službenih evidencija, osoba za potrebe upisa predložuje Potvrdu ili neku od drugih javnih isprava koja sadrži podatak o osobnom identifikacijskom broju.
- o Osoba u obavljanju svoje djelatnosti koristit će na računima, potvrdama i sličnim ispravama osobni identifikacijski broj iskazan u Potvrdi.
- o U nastavku nalazi se obrazac Potvrde (otkinuti po perforaciji).

POTVRDA O OSOBNOM IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

OIB

76748795325

Ime i prezime /  
naziv

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

Godina rođenja /  
mjesto osnivanja,  
upisa

BRESCIA, ITALIJA

Datum izdavanja

21.02.2025.

Izdaje:

RAVNATELJ  
Božidar Kutleša, dipl. iur.



# PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa (brani)

~~ABEL & GRENAC~~

~~odvjetničko društvo d.o.o.~~  
~~Zagreb, Kralja Držislava 4~~

ODVJETNIK

HRVOJE GRENAC

sudski tumač talijanskog jezika  
Zagreb, Kralja Držislava 4/II  
tel 4551523

u OVRSNOM postupku, koji se vodi  
pred FINANCIJOM Agencijom / sudom

pod poslovnim brojem \_\_\_\_\_

na tužbu (prijedlog, optužnicu) INDUSTRIAL FRIGO ICE SRL, 25121 BRESCIA,  
ITALIA, VIA CARLO ZUHA 5

protiv NBT INDUSTRY d.o.o, DANCOVEČA 8, ZAGREB  
OIB 83248576803

radi OVRSKE NA NOVČANIM SLEGSTVIMA

Ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, da dađe u moje (naše) ime nasljednu izjavu, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.

Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamijeni:

~~odvjetnik~~

~~Ivo Frangeš~~

~~Ulica kralja Držislava 4~~

~~10.000 Zagreb~~  
Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u \_\_\_\_\_

u BRESCII, ITALIA, dne 5. 12. 2024.

ROBERTO RENOCCHIO

Direktor

INDUSTRIAL FRIGO ICE s.r.l.  
Un Amministratore

\* ime  
timbro



Dichiarazione di esecutorietà	
Modello G-1	
Pubblicato in Gazzetta Ufficiale (G.U.) n. 27 del 10/01/2024	

1. Organo giurisdizionale		
Denominazione		
TRIBUNALE DI BRESCIA		
Indirizzo		
VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40		
CAP	Città	Paese
25121	BRESCIA	ITALIA

G.I. Scaffari	
6069/2024	
Numero della causa	Data (giorno/mese/anno)
BRESCIA	08/11/2024
Firma e timbro	
IL GIUDICE Dott. Davide Scaffari	

2. Parte loro rappresentanti			
Codice di identificazione (ove applicabile)			
Codice di identificazione (ove applicabile)			
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		04302120987
Cognome		Nome	
Indirizzo		CAP	Città
VIA CARLO ZIMA N. 5		25121	BRESCIA
Paese		ITALIA	
Telefono		Indirizzo di posta elettronica	
Professione		Altro	
Codice di identificazione (ove applicabile)		Codice di identificazione (ove applicabile)	
02	N87 INDUSTRY D.O.O.		89248576803
Cognome		Nome	
Indirizzo		CAP	Città
DANKOVECKA N. 8		HR-10000	ZAGABRIA
Paese		CROAZIA	
Telefono		Indirizzo di posta elettronica	
Professione		Altro	
Codice di identificazione (ove applicabile)		Codice di identificazione (ove applicabile)	
03	ADAMO		DMANZE67E06A794L
Cognome		Nome	
Indirizzo		CAP	Città
VIA T. TAREMELLI N. 50		24121	BERGAMO
Paese		ITALIA	
Telefono		Indirizzo di posta elettronica	
Professione		Altro	
Avvocato			

Codice	Regione abilitata		Codice di identificazione (ove applicabile)	
05			PNCNLT70L28E6671	
Cognome			Nome	
PENOCCHIO			DANIELE	
Indirizzo		CAP	Città	Paese
VIA ZANARDELLI N. 18		25080	POLPENAZZE DEL GARDA (BS)	ITALIA
Telefono		Indirizzo di posta elettronica		
Professione		Altre		

ad es. avvocato      ad es. genitore/tutore/amministratore del pinto      ad es. socio/avvocato

L'organo giurisdizionale dichiara che l'allegata ingiunzione di pagamento europea, emanata il

21/06/2024

è carico di

N87 INDUSTRY D.O.O.

è notificata il

20/09/2024

è esecutiva ai sensi dell'articolo 18 del regolamento (CE) n. 1896/2006

**Informazione importante**

La presente ingiunzione di pagamento europea è immediatamente esecutiva in tutti gli Stati membri dell'Unione europea, fatta eccezione per la Danimarca, senza che sia necessaria un'ulteriore dichiarazione che ne confermi la forza esecutiva nello Stato membro in cui è chiesta l'esecuzione e senza che sia possibile contestarne il riconoscimento. Le procedure di esecuzione sono disciplinate dalla legge dello Stato membro di esecuzione salvo diverse disposizioni del regolamento.



Firmato Da: ADAMO ENZO Emesso Da: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3e438ac31ab8a664a7b80069075198



## Potvrda o izvršnosti

Obrazac G

Članak 18. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006. Europskog parlamenta i Vijeća o  
uvođenju postupka za europski platni nalog

S.I. /sudac istrage/ SCAFFIDI

1. Sud			Broj predmeta		RG 6069/2024
Sud			Sastavljeno u		Datum (dan/mjesec/godina)
SUD U BRESCIA			BRESCIA		08/11/2024
Adresa			Potpis i/ili pečat		
VIA LATTANZIO GAMBARA 40			/Pečat: SUDAC - Davide Scaffidi/ /Potpis nečitljiv/		
Poštanski broj	Grad	Država			
25121	BRESCIA	ITALIA			

2. Stranke i njihovi predstavnici					
Oznaka	01. Tužitelj	03. Predstavnik tužitelja	05. Zakonito ovlašten predstavnik tužitelja		
	02. Tuženik	04. Predstavnik tuženika	06. Zakonito ovlašten predstavnik tuženika		
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		04302120987		
	Prezime		Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država	
	VIA CARLO ZIMA 5	25121	BRESCIA	ITALIA	
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***		
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***		
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.		89248576803		
	Prezime		Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država	
	ULICA DANKOVEČKA 8	HR 10000	ZAGREB	HRVATSKA	
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***		
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***		
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
03			DMANZE67E06A794L		
	Prezime		Ime		
	ADAMO		ENZO		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država	
	VIA T. TARAMELLI 50	24121	BERGAMO	ITALIA	
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***		
			enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it		
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***		
	Odvjetnik				

Izvršni dekret kronol. br. 5914/2024 od 8.11.2024.  
RG br. 6069/2024

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05			PNCNL70L28E667J	
Prezime		Ime		
PENOCCHIO		DANIELE		
Adresa		Postanski broj	Grad	Država
VIA ZANARDELLI 18		25080	POLPENAZZE DEL GARDA (BS)	ITALIJA
Telefon		Faks	E-pošta	
Zanimanje		Ostale pojedinosti		
Npr. odvjetnik		Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		Nije obavezno

Sud ovime izjavljuje da je priložen europski platni nalog, izdan

21 / 06 / 2024

protiv

NB7 INDUSTRY D.O.O.

dostavljen

20 / 09 / 2024

Izvršan u skladu s člankom 18. Uredbe (EZ) br. 1896/2006.

**Važne informacije**

Ovaj europski platni nalog je automatski izvršan je u svim državama članicama Europske unije, osim u Danskoj, bez potrebe za izdavanjem dodatne potvrde o izvršnosti u državi članici u kojoj se traži izvršenje i bez mogućnosti pobijanja njegovog priznavanja. Postupci izvršenja utvrđeni su pravom države članice izvršenja, osim ako je Uredbom određeno drukčije.

Izvršni dekret kronol. br. 5914/2024 od 8.11.2024.  
RG br. 6069/2024



UNIONE EUROPEA  
REPUBBLICA ITALIANA

TRIBUNALE DI BERGAMO

## VERBALE DI ASSEVERAZIONE

N° 210/2025 dell'anno 2025 modello 44 cronologico

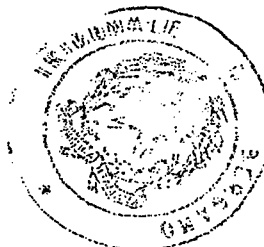
In data 06 febbraio 2025 avanti il sottoscritto Funzionario Giudiziario, è personalmente comparsa Mazzarisi Sara nata il 14 agosto 2000 a Seriate e residente in Piazza Madonna delle Nevi, 12 - 24068 Seriate identificata con carta d'identità numero CA76660DL emessa il 28 febbraio 2019 dal comune di Seriate e valida fino al 14 agosto 2029, la quale esibisce la traduzione che precede dalla lingua italiana alla lingua croata e chiede di poterla asseverare per conto della Società Omnia Language Solutions.

Ammonita ai sensi di legge, sull'importanza morale del giuramento, sulle pene comminate dalla Legge (art 483 CP\*) contro i falsi e i reticenti, stando in piedi ed a capo scoperto ha giurato nella sua formula di rito ripetendo:

"Giuro di avere bene e fedelmente adempiuto le mansioni che mi sono state affidate al solo scopo di far conoscere la verità".

Il Traduttore

Sara Mazzarisi



Il Direttore  
Dott.ssa Graziella Lo Iacono

Il Direttore

Graziella Lo Iacono

\*Art 483 CP  
Chiunque attesta falsamente al pubblico ufficiale, in un atto pubblico, fatti dei quali l'atto è destinato a provare la verità, è punito con la reclusione fino a due anni.

# MODULO K

## CERTIFICATO DI AVVENUTA O MANCATA NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE

(Articoli 11, paragrafo 2, 12, paragrafo 4 e 14 del regolamento (UE) 2020/1784 del Parlamento europeo e del Consiglio del 25 novembre 2020 relativo alla notificazione e alla comunicazione negli Stati membri degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale (notificazione e comunicazione degli atti) (22))<sup>(1)</sup>)

La notificazione o la comunicazione è effettuata nel più breve tempo possibile. Se non è stato possibile notificare o comunicare l'atto entro un mese dalla ricezione, l'organo ricevente ne informa l'organo mittente [articolo 11, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784]

n. di riferimento dell'organo mittente:

7270/1

N. di riferimento dell'organo ricevente:

Pom-eu-196/2024

Destinatario:

NB7 INDUSTRY d.o.o., Zagreb, Dankovečka ulica 8

## 1. ESPLETAMENTO DELLA NOTIFICAZIONE O DELLA COMUNICAZIONE (articolo 14)

1.1. Data e luogo della notificazione o della comunicazione:

1.2. L'atto è stato

☒ 1.2.1. notificato o comunicato a norma della legge dello Stato membro richiesto, ossia:

☒ 1.2.1.1. consegnato

☒ 1.2.1.1.1. in mani proprie al destinatario

☒ 1.2.1.1.2. a un'altra persona

1.2.1.1.2.1. Nome:

1.2.1.1.2.2. Indirizzo:

1.2.1.1.2.2.1. Via + numero civico/casella postale

1.2.1.1.2.2.2. Luogo + codice postale

1.2.1.1.2.2.3. Paese

1.2.1.1.2.3. Natura del legame con il destinatario:

☐ familiare

☐ dipendente/altro

☐ Altro

☒ 1.2.1.1.3. presso il recapito del destinatario

☐ 1.2.1.1.4. presso un altro recapito

Please specify

☒ 1.2.1.2. notificato o comunicato mediante servizi postali

☒ 1.2.1.2.1. senza ricevuta di ritorno

☒ 1.2.1.2.2. con ricevuta di ritorno acclusa

☒ 1.2.1.2.2.1. del destinatario

☐ 1.2.1.2.2.2. di un'altra persona

1.2.1.2.2.2.1. Nome:

1.2.1.2.2.2.2. Indirizzo:

1.2.1.2.2.2.2.1. Via + numero civico/casella postale:

1.2.1.2.2.2.2.2. Luogo + codice postale:

1.2.1.2.2.2.3. Paese:

1.2.1.2.2.3. Natura del legame con il destinatario:

☐ family

☐ employee

☐ Altro

☐ 1.2.1.3. notificato o comunicato per via elettronica (precisare):

☐ 1.2.1.4. notificato o comunicato in altra forma (precisare):

☒ 1.2.2. notificato o comunicato nella forma particolare seguente (precisare):

uručeno: 20.09.2024. putem e-oglasne ploče (članak 144. Zakona o parničnom postupku)

☐ 1.3. Il destinatario dell'atto è stato informato per iscritto, conformemente all'articolo 12, paragrafo 2 del regolamento (UE) 2020/1784, della sua facoltà di rifiutare di accettare l'atto se non è redatto o corredato di una traduzione in una lingua di sua comprensione o nella lingua ufficiale o in una delle lingue ufficiali del luogo di notificazione o di comunicazione.

## 2. INFORMAZIONE A NORMA DELL'ARTICOLO 11, PARAGRAFO 2, DEL REGOLAMENTO (UE) 2020/1784

☐ Non è stato possibile effettuare la notificazione o la comunicazione entro un mese dalla ricezione.

## 3. RIFIUTO DELL'ATTO [Articolo 12, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2020/1784]

☐ 3.1. Il destinatario ha rifiutato di accettare l'atto a causa della lingua utilizzata

3.1.1. Data del tentativo di notificazione o comunicazione:

3.1.2. Data del rifiuto, se disponibile:

☐ 3.2. Si allega l'atto al presente certificato.

☐ 3.2.1. Sì

☐ 3.2.2. No

## 4. MOTIVO DELLA MANCATA NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE DELL'ATTO

☐ 4.1. Indirizzo sconosciuto

4.1.1. Sono state adottate misure per stabilire il recapito

☐ Sì

☐ No

☐ 4.2. Destinatario irreperibile

☐ 4.3. Impossibilità di notificare l'atto entro la data o la scadenza di cui alla voce 6.2. della domanda di notificazione o di comunicazione di un atto (modulo A)

☐ 4.4. Altro (precisare)

4.5. Si allega l'atto al presente certificato

☐ Sì

☒ No

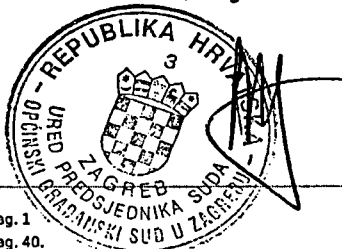
Fatto a:

Zagreb

Data:

24.09.2024.

Firma e/o timbro o firma elettronica e/o sigillo elettronico:



(<sup>1</sup>) GU L 405, del 2.12.2020, pag. 1

(<sup>2</sup>) GU L 405, del 2.12.2020, pag. 40.

(\*) Da compilare a cura dell'autorità che procede alla notificazione/comunicazione.



1

2

3

4

5

6

# Zahtjev za europski platni nalog

Obrazac A

Članak 7. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog



Molimo da svakako pročitate smjernice na posljednjoj stranici - pomoći će Vam u razumijevanju ovog obrasca!

Molimo da posebno obratite pozornost na to da ovaj obrazac mora biti ispunjen na jeziku ili jednom od jezika koje prihvaća sud pred kojim se pokreće postupak. Obrazac je dostupan na svim službenim jezicima Europske unije, što vam može pomoći prilikom ispunjavanja obrasca na zahtijevanom jeziku.

<b>Sud</b>		
SUD U BRESCIA		
Adresa		
VIA LATTANZIO GAMBARA 40		
Poštanski broj	Grad	Država
25121	BRESCIA	ITALIJA

Broj predmeta (ispunjava sud)
Primio sud (dan/mjesec/godina)
Potpis i/ili pečat



## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznake: 01 Tužitelj, 02 Tuženik, 03 Predstavnik tužitelja, 04 Predstavnik tuženika, 05 Zakonito ovlašten predstavnik tužitelja, 06 Zakonito ovlašten predstavnik tuženika

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		04302120987	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	VIA CARLO ZIMA 5		25121	BRESCIA
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.		89248576803	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	ULICA DANKOVEČKA 8		HR - 10000	ZAGREB
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05	DMANZE67E06A794L			
	Prezime		Ime	
	Adamo		Enzo	
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Via T. Taramelli 50		24121	Bergamo
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
	Odvjetnik			

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

*Enzo Adamo*

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05			PNCDNL70L28E667J	
Prezime		Ime		
Penocchio		Daniele		
Adresa		Postanski broj	Grad	Država
Via Zanardelli 18		25080	Polpenazze del Garda (BS)*	Italija
Telefon		Faks	E-pošta	
Zanimanje		Ostale pojedinosti		
Npr. odvjetnik		Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		
Nije obavezno				

<b>3. Temelj za nadležnost suda</b>	
Oznake:	
01. Domicil tuženika ili sutoženika	07. Domicil ugovaratelja osiguranja, osiguravatelja ili korisnika police u pitanjima osiguranja
02. Mjesto ispunjenja dolične obveze	08. Domicil potrošača
03. Mjesto steinog događaja	09. Mjesto u kojem zaposlenik obavlja svoj posao
04. U slučaju kada spor proizlazi iz djelovanja podružnice predstavništva ili druge poslovne jedinice, mjesto u kojem se nalazi podružnica, predstavništvo ili druga institucija	10. Mjesto u kojem je smješteno poduzeće koje je zaposlilo djelatnika
05. Domicil tužitelja	11. Mjesto u kojem se nalazi nepokretna imovina
06. U slučaju nastanka spora zbog naknade za spasavanje tereta, mjesto suda, pod čijom nadležnošću je teret zaplijenjen ili je mogao biti zaplijenjen	12. Odabrani sud prema dogovoru stranaka
	13. Domicil vjerovnika uzdržavanja
	14. Ostalo (molimo, navedite)
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 14
12	

<b>4. Prekogranična priroda predmeta</b>					
Oznake:					
01. Belgija	06. Grčka	11. Italija	16. Mađarska	21. Portugal	26. Švedska
02. Bugarska	07. Španjolska	12. Cipar	17. Malta	22. Rumunjska	27. Ujedinjena Kraljevina
03. Češka	08. Francuska	13. Latvija	18. Nizozemska	23. Slovenija	28. Ostalo (molimo, navedite)
04. Njemačka	09. Hrvatska	14. Litva	19. Austrija	24. Slovačka	
05. Estonija	10. Irska	15. Luksemburg	20. Poljska	25. Finska	
Domicil ili uobičajeno boravište tužitelja		Domicil ili uobičajeno boravište tuženika	Država suda		
11		09	11		

<b>5. Bankovni podaci (nije obavezno)</b>			
5.1. Sudske pristojbe plaća tužitelj			
Oznake:	01. Bankovni transfer	02. Kreditna kartica	03. Naplata terećenjem bankovnog računa tužitelja od strane suda
	04. Pravna pomoć	05. Ostalo (molimo, navedite)	
Ako odaberete oznaku 02 ili 03, molimo ispunite bankovne podatke u Dodatku			
Oznaka	Ako odaberete oznaku 05, molimo navedite pojedinosti		
05	TELEMATSKO PLAĆANJE PUTEM PAGOPA		
5.2. Dodijeljeni iznos plaća tuženik			
Vlasnik računa		Naziv banke (BIC) ili druga odgovarajuća oznaka banke	
Broj računa		Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN)	

\*Nap. prevoditelja: ime zemlje ispravljeno u odnosu na izvorni tekst

01	Euro	02	Bugarski lev	03	Česka kruna	04	Britanska funta	05	Mađarska forinta
06	Hrvatska kuna	07	Poljski zlot	08	Rumunjski leu	09	Švedska kruna	10	

**6. Glavnica**

Valuta:	Ukupna vrijednost glavnice bez kamata i troškova
EURO	62.300,00

Tražbina se odnosi na (oznaka 1.)

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 01 Kupoprodni ugovor   | 10 Ugovor o pružanju usluga - popravak  | 18 Tražbine koje proizlaze iz zajedničkog vlasništva nad imovinom |
| 02 Ugovor o najmu - pokretna imovina                           | 11 Ugovor o pružanju usluga - brokerske usluge  | 19 Šteta - ugovor   |
| 03 Ugovor o najmu - nepokretna imovina                         | 12 Ugovor o pružanju usluga - ostalo (molimo navedite)  | 20 Ugovor o preplati (novine, časopisi)                           |
| 04 Ugovor o zakupu - trgovinski zakup                          | 13 Građevinski ugovor   | 21 Članarina  |
| 05 Ugovor o pružanju usluga - struja, plin, voda, telefon      | 14 Ugovor o osiguranju  | 22 Ugovor o radu  |
| 06 Ugovor o pružanju usluga - medicinske usluge                | 15 Zajam  | 23 Izvansudska nagodba  |
| 07 Ugovor o pružanju usluga - prijevoz                         | 16 Garancija ili drugi залог (zaloz)  | 24 Ugovor o uzdržavanju   |
| 08 Ugovor o pružanju usluga - pravni, porezni, tehnički savjet | 17 Tražbine koje proizlaze iz neugovornih obveza ako su predmet sporazuma između stranaka ili priznanje duga (npr. šteta) | 25 Ostalo (molimo, navedite)                                      |
| 09 Ugovor o pružanju usluga - hotel, restoran                  | neopravdano bogaćenje)  |   |

Okolnosti na koje se poziva (oznaka 2)

- |                         |  |  |
|-------------------------|--|--|
| 30 Neplaćanje           | 33 Neisporučivanje robe ili usluga         | 35 Roba ili usluge nisu sukladne s narudžbom |
| 31 Nedovoljno plaćanje  | 34 Isporuka manjkave robe ili loših usluga | 36 Ostalo (molimo, navedite)                 |
| 32 Kašnjenje u plaćanju |  |  |

Ostale pojedinosti (oznaka 3)

- |                    |                                  |  |
|--------------------|----------------------------------|--|
| 40 Mjesto kupovine | 43 Datum isporuke                | 46 U slučaju zajma, svima potrošački kredit  |
| 41 Mjesto isporuke | 44 Vrsta dolične robe ili usluga | 47 U slučaju zajma, svima hipotekarni kredit |
| 42 Datum kupovine  | 45 Adresa nepokretnosti          | 48 Ostalo (molimo, navedite)                 |

IO 1	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum* (ili razdoblje)	Iznos
02	31			DJELOMIČNO PLAĆANJE RAČUNA	24/02/2023	62.300,00 EURA
IO 2	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum* (ili razdoblje)	Iznos
IO 3	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum* (ili razdoblje)	Iznos
IO 4	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum* (ili razdoblje)	Iznos

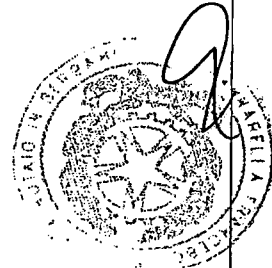
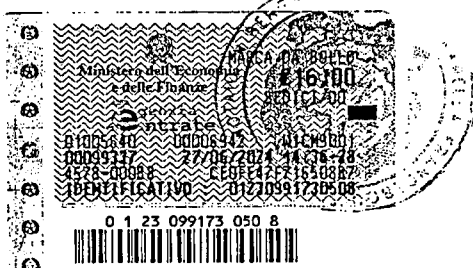
\* Format datuma: dan/mjesec/godina

Tražbina je tužiteljju ustupio (ako je primjenljivo)

Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenljivo)	
Prezime		Ime	
Adresa		Pošlanski broj	Grad
			Država

Dodatne specifikacije za tražbine koje se odnose na potrošačke ugovore (ako je primjenljivo)

Tražbina se odnosi na stvari vezane uz potrošačke ugovore	Ako da, tuženik je potrošač	Ako da, tuženik ima domicil u smislu članka 59. Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001 u državi članici u kojoj se pokreće postupak
Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

*Sm*

7. Kamata							
Oznake (molimo, oznacite kombinaciju brojeva i slova):							
01 Zakonodavna		02 Ugovorna		03 Kapitalizacija kamata		04 Kamatna stopa na zajam	
A Godišnja		B Polugodišnja		C Trimestrečna		D Mjesečna	
						05 Iznos koji je izračunao kuzitelj	
						06 Ostalo	
	IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (Iznos)	Počevši od	do
	A	02		5	62.300,00 EURA	28/02/2023	plaćanja
	IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (Iznos)	Počevši od	do
	IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (Iznos)	Počevši od	do
	IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (Iznos)	Počevši od	do
IO: Molimo navedite u slučaju 02 znake 01 i 02 slova E							
Upišite odgovarajuću identifikacijsku oznaku (IO) koju je izveo kuzitelj najmanje u iznosu glavnice. Molimo navedite razliku							

8. Ugovorne kazne (ako je primjenljivo)	
Iznos	Molimo navedite

9. Troškovi (ako je primjenljivo)					
Oznake		01 Sudske pristojbe		02 Ostalo (molimo navedite)	
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos		
01		EURO			
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos		
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos		
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos		

10. Dostupni dokazi u prilog tražbini											
Oznake		01 Pisani dokaz		02 Usmeni dokaz		03 Stručni dokaz		04 Provjera objekta i lokacije		05 Ostalo (molimo navedite)	
	IO	Oznaka	Opis dokaza							Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	01	ZVADAK IZ REGISTRA GOSPODARSKE KOMORE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.							16/05/2024	
	IO	Oznaka	Opis dokaza							Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	01	ZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA							16/05/2024	
	IO	Oznaka	Opis dokaza							Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	01	RAČUN BR. 32/2023 od 15.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretne imovine							24/02/2023	
	IO	Oznaka	Opis dokaza							Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	01	RAČUN BR. 33/2023 od 14.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretne imovine							24/02/2023	
Upišite odgovarajuću identifikacijsku oznaku (IO) tražbine											

## 11. Dodatne izjave i informacije (ako su potrebne)

S obzirom na ograničeni prostor za navođenje dokaza dostupnih za potporu zahtjeva, u nastavku se nalazi popis dokumenata:  
O 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 34/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine  
O 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 35/2023 od 15.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine  
O 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 36/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine  
O 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 37/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine  
O 01 Oznaka 01 Prijevozna dokumentacija povezana s računima br. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023  
O 01 Oznaka 01 Izvadak iz registra PDV-a prodajnih faktura Industrial Frigo Ice S.r.l., ovjeren kao „savršeno u skladu s onim što je navedeno na stranici br. 3/2023  
VE registra prodaje Društva“ od strane javnog bilježnika Marianne Rega iz Calcinata (BS) dana 8.05.2024. - Rep. br. 59998  
O 01 Oznaka 01 Opomena o dugovanju od 11.10.2023.

Zastupnik u pogledu nadležnosti Suda u Bresci navodi da su istu ugovorile stranke prilikom potpisivanja ugovora o najmu klizališta. Člankom 9.3 navedenih ugovora predviđeno je sljedeće:  
"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia."  
Neslužbeni prijevod:  
„Za svaki spor koji bi mogao nastati između stranaka u vezi s valjanošću, tumačenjem, izvršenjem ili raskidom ovih Općih uvjeta, bit će isključivo nadležan Sud u Bresci.“

Što se tiče iznosa faktura, navodi se da su izvršena djelomična plaćanja, i to:

- za račun br. 32/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 9.500,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 5.500,00 eura,
- za račun br. 33/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 34/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 35/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 3.000,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 12.000,00 eura,
- za račun br. 36/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 37/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura

U vezi primjenjive kamatne stope, člankom 3.3 ugovora o najmu pokretne imovine, predviđeno je sljedeće:

"In case of late payment, the Customer is bound to pay the Lessor, (...) the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Neslužbeni prijevod:

"U slučaju kašnjenja plaćanja, Najmodrimac je dužan platiti Najmodavcu, (...) zateznu kamatu na iznos koji se obračunava na godišnjoj razini prema važećoj stopi Europske središnje banke uvećanoj za pet postotnih bodova, osim u slučaju naknade veće štete."

Uzevši u obzir navedenu odredbu članka 3.3 zaključuje se sljedeće:

- kamata koja se primjenjuje od 28.02.2023. do 30.06.2023. je 2,5% (stopa ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 7,5%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.07.2023. do 31.12.2023. je 4% (stopa ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.01.2024. nadalje (do 30.06.2024.) je 4,5% (stopa ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9,5%;

Zaključno se navodi i da podnositelj zahtjeva ima još jednog zakonskog zastupnika i to:

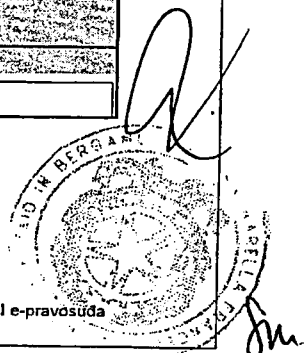
- G. Penocchio Roberto (OIB. PNCRRT81C04B1575), s prebivalištem na adresi Bedizzole (BS), Via Terminone 3

Ovime zahtijevam od suda da tuženiku, odnosno tuženikima naloži da tužitelju, odnosno tužiteljima isplati iznos prethodno navedene glavnice uvećan za kamate, ugovorne kazne i troškove.

Izjavljujem da su po mojoj savjesti i uvjerenju sve navedene informacije istinite.

Prihvaćam da svaka namjerna netočna izjava može za posljedicu imati odgovarajuće sankcije prema zakonu države članice podrijetla.

Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat
Bergamu	16/05/2024	Odvjetnik Enzo Adamo



**Dodatak 1: zahtjevu za europski platni nalog**

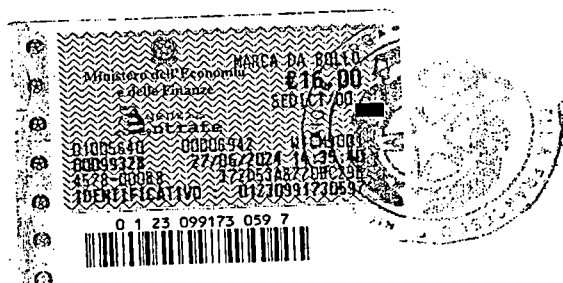
Bankovni podaci u svrhu plaćanja sudskih pristojbi od strane tužitelja

Oznaka: 02: Kreditna kartica 03: Naplata teretljenja bankovnog računa tužitelja od strane suda

Oznaka	Vlasnik računa	Naziv banke (BIC) ili druga odgovarajuća oznaka banke/izdavatelja kreditne kartice
Broj računa / Broj kreditne kartice	Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN) / Važenje i sigurnosni broj kreditne kartice	



<b>Dodatak 2. zahtjevu za europski platni nalog</b>		
Daljnji postupak u slučaju podnošenja prigovora		
Oznake:		
01. Ako tuženik podnese prigovor, zahtijevam da se postupak obustavi.		
02. Ako tuženik podnese prigovor, zahtijevam da se postupak nastavi u skladu s pravilima postupka za sporove male vrijednosti, ako je primjenljivo.		
03. Ako tuženik podnese prigovor, zahtijevam da se postupak nastavi u skladu s bilo kojim odgovarajućim nacionalnim parničnim postupkom.		
Broj predmeta (upisuje se ako se ovaj Dodatak šalje sudu odvojeno od obrasca zahtjeva)		
Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		
Oznaka	Ako unatoč mojem prethodno navedenom izboru moja tražbina nije obuhvaćena postupkom za sporove male vrijednosti (oznaka 02.), zahtijevam da se postupak	
03	obustavi <input type="checkbox"/> nastavi u skladu s bilo kojim odgovarajućim nacionalnim parničnim postupkom <input checked="" type="checkbox"/>	
Sastavljen u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis ili pečat
Bergamu	16/05/2024	Odvjetnik Enzo Adamo



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

*sm*



# SMJERNICE ZA ISPUNJAVANJE OBRASCA ZAHTEVA

## Važne informacije

Ovaj obrazac mora biti ispunjen na jeziku ili jednoma od jezika koje prihvata sud kojem se obrazac podnosi. Molimo da obratite pažnju na to da je obrazac dostupan na svim službenim jezicima Europske unije što vam može pomoći prilikom ispunjavanja obrasca na zahtijevanom jeziku.

Ako tuženik uloži prigovor na vašu tražbini postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima u skladu s pravilima o redovnom materijalnom postupku. Ako ne želite nastaviti s postupkom u tom slučaju trebate ispuniti Dodatak 2. ovom obrascu. Taj Dodatak treba biti dostavljen sudu prije izdavanja europskog platnog naloga.

Ako se zahtjev odnosi na tražbinu prema potrošaču povezanu s potrošačkim ugovorom, mora se podnijeti nadležnom sudu države članice u kojoj se nalazi domicil potrošača. U ostalim slučajevima zahtjev se može podnijeti sudu koji je nadležan u skladu s pravilima Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001. Podaci o pravilima o nadležnosti mogu se pronaći na europskom portalu e-pravosuđa [https://e-justice.europa.eu/content/jurisdiction\\_85\\_hr.do](https://e-justice.europa.eu/content/jurisdiction_85_hr.do).

Molimo da popišete potpisite i datirate obrazac na posljednjoj stranici.

## Smjernice

Na početku svakog odjeljka nalaze se specifične oznake koje treba unijeti, kako je prikazano u odgovarajuća polja.

Sud prilikom odlučivanja o odabiru suda trebate razmotriti temelje nadležnosti suda.

2. Stranke i njihovi predstavnici U ovoj rubrici trebate navesti stranke i njihove zastupnike (npr. odvjetnik, eksperts), ako postoje, u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Polje (identifikacijska oznaka) treba sadržavati kako je primjenljivo: poseban broj koji odvjetnici imaju u nekim državama članicama u okviru elektroničkog komuniciranja sa sudom (vidjeti članak 7. stavak 6. drugi podstavak Uredbe (EZ) br. 1898/2006), broj upisa u trgovačko društvo ili organizacije u sudskom registru ili bilo koji identifikacijski broj koji se primjenjuje na fizičke osobe. Polje (ostale pojedinosti) može sadržavati sve druge informacije koje pomažu prilikom identifikiranja osobe (npr. datum rođenja, položaj, imenovane osobe u doticnom trgovačkom društvu ili organizaciji). Ako postoje više od jedne stranke ili zastupnika, koristite rubriku (11).

3. Temelj sudske nadležnosti U ovoj rubrici navedite temelje sudske nadležnosti.

4. Prekogranična priroda predmeta: D biste se smjeli konstitutivnim postupkom za europski platni nalog, najmanje dva polja u ovoj rubrici moraju sadržavati navoda državnice države.

5. Bankovni podaci (nije obavezno) U rubrici (5) možete obavijestiti sud o tome na koji način namjeravate platiti sudske pristojbe. Molimo obratiti pažnju na danis sve metode plaćanja u ovoj rubrici mogu biti dostupne na sudu kojem predajete ovaj zahtjev. U obliku plaćanja, trebali biste provjeriti kojim metodom plaćanja taj sud prihvata. Također možete učiniti kontaktirajući dotični sud ili provjerom na internetskoj stranici Europske pravosuđe mreže u građanskim i trgovačkim stvarima (<http://ec.europa.eu/justice/>). Ako vas obaveza plaćati kreditnom karticom ili da dopustite sudu da naplati pristojbu iz vašeg bankovnog računa, trebali biste dati potrebne podatke o kreditnoj kartici ili bankovnom računu u Dodatku 1 ovom obrascu. U rubrici (9.2) možete navesti način na koji želite primiti uplatu od tuženika. Ako želite primiti uplatu bankovnim prijenosom, molimo da navedete potrebne bankovne podatke.

6. Glavnica Ova rubrika mora sadržavati opis glavnice i okolnosti koje čine temelj tražbine u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Trebata se konstituirati identifikacijskom oznakom (ID) za svaku tražbinu, označivši ih brojevima od 1 do 4. Svaka tražbina mora biti navedena na čit polju koje sljedeći (ili razdoblje) odnosi se primjerice, na datum ugovora ili trenutno događaja ili razdoblje najma.

7. Kamata Ako se potražuje kamata, trebalo bi je navesti za svaku tražbinu u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Oznaka mora sadržavati odgovarajući broj (prijed oznaka) i slovo (drugi pred oznaka). Primjerice, ako je kamata stopa dogovorena ugovorom, odnosi se na godišnja razdoblja; oznaka je 02A. Ako o kamati odlučuje sud, posljednje polje (ID) trebalo bi ostaviti praznim, te bi trebalo koristiti oznaku 02E. Oznaka 01 (kapitalizacija kamata) navedeni iznos treba biti osnovica za ostatak razdoblja koje treba obuhvatiti. Kapitalizacija kamata odnosi se na situaciju u kojoj se obračunata kamata dodaje glavnici i uzima u obzir prilikom izračuna daljnje kamate. Imajte na umu da je u poslovnim transakcijama, kako je navedeno u Direktivi 2000/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. lipnja 2000. o borbi protiv kasnjenja u plaćanju u poslovnim transakcijama, kako je primjenjiva na svoju posljednju glavnu operaciju refinanciranja koju je provela prije prvog kalendarskog dana dotičnog polugodišta (referentna stopa) i najmanje sedam poslovnih dana. Za države članice kojima sudjeluju u računima u gospodarstvu i monetarne unije, preporučeno navedenat referentna stopa jednaka je stopi uvedenom u nacionalnoj razini (npr. stopa koju utvrdi nacionalna središnja banka). U oba situacija referentna stopa na snazi prvog kalendarskog dana dotičnog polugodišta primjenjuje se sljedećih šest mjeseci (vidjeti članak 3. stavak 1. točka (d) Direktive 2000/35/EZ).

8. Osnovna stopa ESB-a odnosi se na kamatnu stopu koju Europska središnja banka primjenjuje na svoje glavne operacije refinanciranja.

9. Ugovorne kazne (ako je primjenljivo)

10. Troškovi (ako je primjenljivo) Ako se traži naknada troškova, oni se moraju opisati koristeći oznake navedene u obrascu. Polje (Specifikacija) treba se koristiti samo za oznaku 02, odnosno kada se traži nadoknada troškova koji nisu sudske pristojbe. Troškovi troškovi mogu, primjerice, uključivati pristojbe predstavnika tuženika ili prenamjene troškove. Ako tražite nadoknadu sudske pristojbe, cij vam iznosi, međutim, nije poznat, morate ispuniti polje (Oznaka) (ID) i možete polje (iznos) ostaviti praznim, pa će ga ispuniti sud. Troškove bi trebalo navesti u jednakoj valuti kao glavnica.

11. Dostupni dokazi u prilog tražbini U ovoj rubrici treba navesti dokaze koji su dostupni u prilog svakoj tražbini, konstituirajući oznaku navedenu u obrascu. Polje (Opis dokaza) sadržavati će primjenice, naslovima, datum i/ili referentni broj dotičnog dokumenta, iznos koji se spominje u doticnom dokumentu i/ili ime svjedoka ili stručnjaka.

12. Dodatne izjave i daljnje informacije (ako su potrebne) Ovom se rubrikom možete konstituirati ako vam je potrebno više mjesta za bilo koju od gomili točki ili, ako je potrebno, da biste dali dodatne podatke korisne sudu. Primjenice, ako postoji nekoliko tuženika od kojih je svaki odgovoran za dio tražbine, ovdje biste trebali navesti iznos koji pojedinačno duguje svaki od tuženika ili, ako zahtijevate zajedničku odgovornost, izjaviti više tuženika.

Dodatak 1: Ovdje trebate navesti pojedinosti o vašoj kreditnoj kartici ili bankovnom računu ako odabarete sudske pristojbe platiti kreditnom karticom ili ako dopuštate sudu da naplati pristojbu iz vašeg bankovnog računa. Imajte na umu da nisu svi načini plaćanja navedeni u ovoj rubrici nužno dostupni na sudu kojem predajete ovaj zahtjev. Imajte na umu da podaci koje navedete u Dodatku 1 neće biti poslati tuženiku.

Dodatak 2: Ovdje trebate obavijestiti sud o tome što bi se trebalo dogoditi ako ne želite nastaviti postupak u slučaju da tuženik podnese prigovor na tražbinu. Koristite se odgovarajućom oznakom (jedne) od mogućnosti navedenih u postupku i/ili u okviru postupka za sporove male vrijednosti (SL). Međutim, taj se postupak primjenjuje samo ako tražbina ne premašuje 5000 EUR. Daljnje uvjete za provođenje tog postupka možete pronaći na internetskim stranicama europskog portala e-pravosuđa [https://e-justice.europa.eu/content/small-claims\\_42\\_hr.do](https://e-justice.europa.eu/content/small-claims_42_hr.do). Odaberete li ovaj postupak, navedite što bi se trebalo dogoditi ako se ovaj postupak primjenjuje. Oznacite odgovarajuću kvadraticu. Ako ovaj podatak posaljete sudu nakon što ste mu poslali obrazac zahtjeva, svakako upišite broj predmeta kojim je dodijelio sud, imajte na umu da podaci koje navedete u Dodatku 2 neće biti poslani tuženiku.

(\*) Uredba Vijeća (EZ) br. 44/2001 od 22. prosinca 2000. o sudske nadležnosti, izvršavanju sudske odluka u građanskim i trgovačkim stvarima (SL L 12, 16.12.2001., str. 1).

(\*\*) Direktiva 2000/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. lipnja 2000. o borbi protiv kasnjenja u plaćanju u poslovnim transakcijama (SL L 200, 8.8.2000., str. 35).

(\*\*\*) Uredba (EZ) br. 86/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2007. o uvođenju europskog postupka za sporove male vrijednosti (SL L 199, 31.7.2007., str. 1).

## PUNOMOĆ ZA ZASTUPANJE U SPOROVIMA

Niže potpisani **Daniele Penocchio**, rođen u Lonatu (BS), 28.07.1970., s prebivalištem na adresi 25080 - Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli 18, OIB PNCDNL70L28E667J i **Roberto Penocchio**, rođen u Bresci (BS), 04.03.1981., s prebivalištem na adresi 25081 - Bedizzole (BS), Via Terminone 3, OIB PNCRRT81C04B157S, kao zakonski zastupnici društva INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L., sa sjedištem na adresi Via Carlo Zima 5, 25121 - Brescia (BS), PDV broj 04302120987

### OPUNOMOĆUJEMO

da zastupa i brani navedeno društvo u svim fazama i na svim razinama pokrenutog mandatnog postupka protiv društva NB7 INDUSTRY D.O.O., sa sjedištem u Zagrebu (Hrvatska) na adresi Dankovečka ulica 8, PDV broj (OIB) 89248576803, EUID HRSR.081012172, odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L) sa Suda u Bergamu, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, dajući mu sve zakonske ovlasti, uključujući one za postizanje nagodbe i mirenje, promicanje mjera opreza, podnošenje prigovora, pozivanje trećih strana u spor, podnošenje i odbijanje žalbe, postizanje nagodbe, mirenje, pronalaženje drugih odvjetnika za svoju zamjenu, predlaganje protutužbe, djelovanje i odupiranje u izvršnoj fazi, naplaćivanje iznosa, odricanje od sudskih akata i prihvatanje protivnikovog odricanja.

Izjavljuju da smo obaviješteni, sukladno Zakonodavnoj uredbi br. 196/03 i Pravilniku EU 2016/679, i da odobravamo korištenje osobnih podataka za potrebe ovog postupka, eventualno i za potrebe obveza utvrđenih Zakonom o sprječavanju pranja novca, kao i da smo obaviješteni, sukladno čl. 4., stavku III Zakonodavne uredbe br. 28/2010, o mogućnosti pribjegavanja postupku posredovanja koji je njime predviđen i o poreznim olakšicama iz članaka 17. i 20. iste uredbe i sukladno čl. 2. i onima koji slijede Zakonodavne uredbe br. 132/2014, o mogućnosti korištenja sporazuma o potpomognutom pregovaranju. Boravište biramo u uredu odvjetnika Enza Adama, djelatnika Odvjetničkog ureda Adamo & Partners iz Bergama na adresi Via Taramelli 50, a digitalno boravište na P.E.C. adresi enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it.

Daniele Penocchio /potpis: nečitljiv/

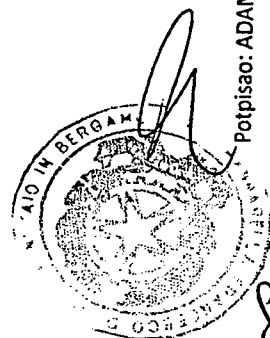
(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/

Roberto Penocchio /potpis: nečitljiv/

(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial #: 7c3c438ac31ab8a664a7b9db0b9075198

Sm

ANNULLATO



# Europski platni nalog

Obrazac E

Članak 12. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o  
uvodnju postupka za europski platni nalog

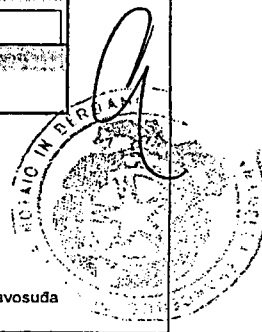


<b>1. Sud</b>			Broj predmeta		RG 6069/2024
Sud			Izdano		Datum (dan/mjesec/godina)
SUD U BRESCIA			BRESCIA		21/06/2024
Adresa			Potpis i/ili pečat		
MA LATTANZIO GAMBARA 40			/Pečat: SUDAC - Davide Scaffidi/ /Potpis nečitljiv/		
Pošanski broj	Grad	Država			
25121	BRESCIA	Europska unija			

2. Stranke i njihovi predstavnici						
Oznaka	01 Tužitelj	03 Predstavnik tužitelja	05 Zakonito ovlašten predstavnik tužitelja	02 Tuženik	04 Predstavnik tuženika	06 Zakonito ovlašten predstavnik tuženika
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)			
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		D4302120987			
	Prezime		Ime			
	Adresa		Pošanski broj	Grad	Država	
	VIA CARLO ZIMA 5		25121	BRESCIA	ITALIA	
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***		
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***			
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)			
02	N87 INDUSTRY D.O.O.		89248576803			
	Prezime		Ime			
	Adresa		Pošanski broj	Grad	Država	
	ULICA DANKOVEČKA 8		HR 10000	ZAGREB	HRVATSKA	
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***		
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***			
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)			
03			DMANZE67E06A794L			
	Prezime		Ime			
	Adamo		Enzo			
	Adresa		Pošanski broj	Grad	Država	
	Via T. Taramelli 50		24121	Bergamo	Italija	
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***		
			enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it			
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***			
	Odvjetnik					

Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024

*Sm*



Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05			PNCDNL70L28E667G	
Prezime			Ime	
Penocchio			Daniele	
Adresa		Poštanski broj	Grad	Država
Via Zanardelli 18		25080	Polpenazze del Garda (BS)	Italija
Telefon		Faks	E-pošta	
Zanimanje		Ostale pojedinosti		
Npr. odvjetnik Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor Nije obavezno				

EUR	Euro	BGN	Bugarski lev	CZK	Češka kruna	GBP	Britanska funta	HUF	Kuna
HUF	Mađarska forinta	LTL	Litavski litas	LVL	Latvijski lat	PLN	Poljski zlot	RON	Rumunjski leu
SEK	Svedska kruna								

U skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 1896/2006, sud je izdao ovaj europski platni nalog na temelju priloženog zahtjeva. Temeljem ove odluke naređeno vam je da tužitelju isplatite sljedeći iznos:

Tuženik 1	Prezime	Ime	Naziv trgovačkog društva ili organizacije
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
Glavnica	Valuta	Iznos	Datum (dan/mjesec/godina)
	EURO	62.300,00	24/02/2023
Kamata od	EURO	6.707,92	Do 24/05/2024 + kamata do salda
Ugovorne kazne			
Troškovi	EURO	2.541,50 + dodatni zakonski	
Ukupan iznos*	EURO	71.549,42	Do 24/05/2024
Tuženik 2	Prezime	Ime	Naziv trgovačkog društva ili organizacije
Glavnica	Valuta	Iznos	Datum (dan/mjesec/godina)
Kamata od			
Ugovorne kazne			
Troškovi			
Ukupan iznos*			
<input type="checkbox"/> Zajednička odgovornost			
*Vidjeti točku (f) u dijelu "Važne informacije za tuženika"			

Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024

# VAŽNE INFORMACIJE ZA TUŽENIKA

Ovim vas putem obavještavamo da:

a. možete:

i. tužitelju platiti iznos naveden u ovom nalogu; ili

ii. uložiti prigovor na nalog podnošenjem izjave o prigovoru sudu koji je izdao ovaj nalog unutar roka navedenog u točki (b).

b. izjava o prigovoru mora se poslati sudu unutar 30 dana od dana kad vam je uručen ovaj nalog. Ovo tridesetodnevno razdoblje počinje na dan nakon dana kad vam je uručen ovaj nalog i o razdoblje uključuje subote, nedjelje i praznike. Ako je posljednji dan tog razdoblja subota, nedjelja ili praznik, razdoblje ističe sljedećeg radnog dana (vidjeti Uredbu Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1182/71 od 3. lipnja 1971.). Praznici koji se uzimaju u obzir su praznici države članice u kojoj se nalazi sjedište suda.

c. ovaj je nalog izdan isključivo na temelju informacija koje je dostavio tužitelj. Sud nije provjerio te informacije.

d. ovaj nalog stupa na snagu osim ako se sudu ne podnese izjava o prigovoru unutar roka navedenog u točki (b).

e. ako se podnese izjava o prigovoru, postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima države članice u kojoj je ovaj nalog izdan u skladu s pravilima o redovnom parničnom postupku, osim ako podnositelj zahtjeva izniti ne zatraži da se postupak u tom slučaju prekine.

f. kamata može biti plativa, u skladu s nacionalnim pravom, do datuma provođenja ovog naloga, u kojem slučaju će to povećati ukupan plativi iznos.

\* SL L 124, 8.6.1971., str. 1. (de, fr, it, nl).

Posebno englesko izdanje: serija I, poglavlje 1971. (II), str. 354.

Posebno grčko izdanje: poglavlje 01, svezak 1., str. 131.

Posebno portugalsko i španjolsko izdanje: poglavlje 01, svezak 1., str. 149.

Posebno finsko i švedsko izdanje: poglavlje 1, svezak 1., str. 71.

Posebno češko, estonsko, mađarsko, talijansko, litavsko, maltesko, poljsko, slovačko i slovensko izdanje: poglavlje 01, svezak 1., str. 51.

Posebno bugarsko i rumunjsko izdanje: poglavlje 01, svezak 1., str. 16.

/Pečat: Deponiran u tajništvu Suda

Brescia, 21/06/2024

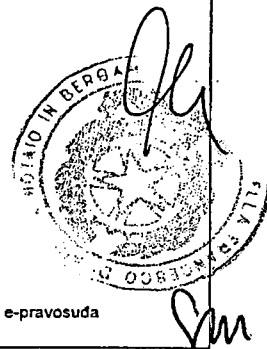
Službenik C1

Annalisa Ciciriello/

/Potpis nečitljiv/



Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024



ANNULLED







**ADAMO &  
PARTNERS**  
ODVJETNIČKI URED

Via T. Taramelli 50 - 24121 Bergamo  
Tel. 035 211335 - Fax 035 212529  
studio1adamo@studioadamo.it  
www.studioadamo.it

### IZJAVA O SUKLADNOSTI

Niže potpisani odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L), iz odvjetničkog ureda u Bergamu na adresi via Torquato Taramelli 50, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, kao branitelj tvrtke **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L. (OIB – PDV BR.: 04302120987)**, kao njen osobni privremeni zakonski zastupnik, sa sjedištem u Bresci (BS) na adresi via Carlo Zima 5\*, sukladno zakonu i za svrhe predviđene zakonom, potvrđuje da su:

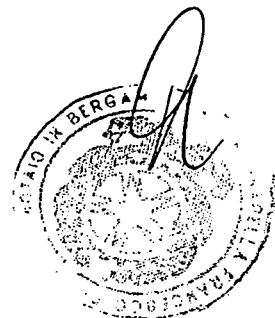
- 1) Zahtjev za europski platni nalog od 17.05.2024;
- 2) Punomoć za zastupanje u sporovima;
- 3) Dekret o prihvaćanju br. 2290/2024 od 21.06.2024 Suda u Bresci na obrascu E, sudac Davide Scaffidi, koji se odnose na mandatni postupak br. 6069/2024 R.G., sukladni izvornicima u elektroničkom formatu u elektroničkom predmetu br. 6069/2024 R.G. Redovnog suda u Bresci, iz kojeg su preuzeti.

S poštovanjem,

Bergamo, Brescia, 09. srpnja 2024

Odvjetnik Enzo Adamo  
/Potpis: nečitljiv/

\*Nap. prevoditelja: adresa ispravljena u odnosu na izvorni tekst



*Sm*



ANNULLATO



# Prigovor protiv europskog platnog naloga

Obrazac F

Članak 18. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o  
uvodu postupka za europski platni nalog



1. Sud		
Sud		
Adresa		
Poštanski broj	Grad	Država
Europska unija		

Broj predmeta (ispunjava sud)	
Prmio sud	
/ /	
Potpis i/ili pečat	

## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznake: 01 Tužitelj

03 Predstavnik tužitelja

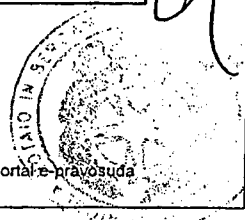
05 Zakonito ovlašten predstavnika tužitelja

02 Tuženik

04 Predstavnik tuženika

06 Zakonito ovlašten predstavnika tuženika

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	



Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Postanski broj	Grad
	Telefon		Faks	E-pošta
	Zanimanje		Ostale pojedinosti	
	Npr. odvjetnik Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor Nije obavezno			

Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koji je izdan dana		
/ /		
Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat

# Domanda di ingiunzione di pagamento europea

Modulo A

Articolo 7, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 1896/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento



Al fine della corretta compilazione del modulo si raccomanda la lettura della guida che figura nell'ultima pagina.

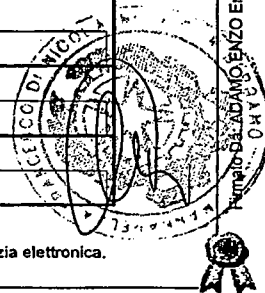
Si prega di fare attenzione in particolare al fatto che il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue accettate dall'organo giurisdizionale da adire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.

<b>Organo giurisdizionale</b>			Numero della causa (da compilarsi a cura dell'organo giurisdizionale)	
Denominazione			Ricevuto dall'organo giurisdizionale (giorno/mese/anno)	
TRIBUNALE DI BRESCIA				
Indirizzo			Firma e/o timbro	
VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40				
CAP	Città	Paese		
25121	BRESCIA	Italia		

## 2. Parti e loro rappresentanti

Codici: 01 Ricorrente 03 Rappresentante del ricorrente \* 05 Rappresentante legale del ricorrente \*\*  
02 Convenuto 04 Rappresentante del convenuto \* 06 Rappresentante legale del convenuto \*\*

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987		
	Cognome	Nome		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	VIA CARLO ZIMA N. 5	25121	BRESCIA	BS
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***		
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.	89248576803		
	Cognome	Nome		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	DANKOVECKA N. 8	HR - 10000	ZAGABRIA	CROAZIA
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***		
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
03		DMANZE67E06A794L		
	Cognome	Nome		
	Adamo	Enzo		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	Via T. Taramelli n. 50	24121	Bergamo	Italia
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
			enzo.adamo@bergamo.pecavocatlit	
	Professione ***	Altro ***		
	Avvocato			



Codice	Ragione sociale		Codice di identificazione (ove applicabile)	
05			PNCNL70L28E667J	
	Cognome		Nome	
	Penocchio		Daniele	
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	Via Zanardelli n. 18	25080	Polpenazza del Garda (BS)	Italia
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***		
* ad es. avvocato      ** ad es. genitore, tutore, amministratore delegato      *** facoltativo				

### 3. Motivi della competenza giurisdizionale

Codici:

- |  |   |
|--|---|
| 01 Domicilio del convenuto o coimputato  | 07 Domicilio del contraente, dell'assicurato o del beneficiario in materia di assicurazioni |
| 02 Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio   | 08 Domicilio del consumatore  |
| 03 Luogo in cui è avvenuto l'evento dannoso  | 09 Luogo in cui il lavoratore svolge abitualmente la propria attività                       |
| 04 In caso di controversia concernente l'esercizio di una succursale, di un'agenzia o di qualsiasi altra sede d'attività, luogo in cui essa è situata  | 10 Luogo in cui è situata la sede d'attività presso la quale il lavoratore è stato assunto  |
| 05 Domicilio del trust   | 11 Luogo in cui è situato il bene immobile  |
| 06 In caso di controversia concernente il pagamento del corrispettivo per l'assistenza o il salvataggio di un carico o un nolo, sede dell'organo giurisdizionale nell'ambito della cui competenza il carico o il nolo ad esso relativo è o avrebbe potuto essere sequestrato | 12 Organo giurisdizionale concordato dalle parti  |
|  | 13 Domicilio del creditore di alimenti  |
|  | 14 Altro (precisare)  |

Codice      Specificazione (solo per il codice 14)

12

### 4. Carattere transfrontaliero della causa

Codici:

- |             |            |                |                |               |                      |
|-------------|------------|----------------|----------------|---------------|----------------------|
| 01 Belgio   | 06 Grecia  | 11 Italia      | 16 Ungheria    | 21 Portogallo | 26 Svezia            |
| 02 Bulgaria | 07 Spagna  | 12 Cipro       | 17 Malta       | 22 Romania    | 27 Regno Unito       |
| 03 Cechia   | 08 Francia | 13 Lettonia    | 18 Paesi Bassi | 23 Slovenia   | 28 Altro (precisare) |
| 04 Germania | 09 Croazia | 14 Lituania    | 19 Austria     | 24 Slovacchia |                      |
| 05 Estonia  | 10 Irlanda | 15 Lussemburgo | 20 Polonia     | 25 Finlandia  |                      |

Domicilio o residenza abituale del ricorrente

11

Domicilio o residenza abituale del convenuto

09

Paese dell'organo giurisdizionale

11

### 5. Informazioni bancarie (facoltative)

#### 5.1 Pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

- Codici:      01 Con bonifico bancario      02 Con carta di credito      03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente  
                  04 Patrocinio a spese dello Stato      05 Altro (precisare)

Per i codici 02 e 03 completare le informazioni bancarie di cui all'appendice 1

Codice      Specificazione (solo per il codice 05)

05

PAGAMENTO TELEMATICO TRAMITE PAGOPA

#### 5.2 Pagamento dell'importo previsto da parte del convenuto

Titolare del conto

Denominazione della banca (BIC) o altri codici bancari pertinenti

Numero del conto

Numero di conto bancario internazionale (IBAN)



EUR	Euro	BGN	Lev bulgaro	CZK	Corona ceca	GBP	Lira Sterlina	HUF	Florino ungherese
HRK	Kuna croata	PLN	Zloty polacco	RON	Leu romeno	SEK	Corona svedese		

6. Credito principale	Valuta:	Altro (conformemente al codice bancario internazionale)
		Valore totale del credito principale, esclusi gli interessi e le spese:
	EUR	62.300,00

Il credito si riferisce a (Codice 1)

- |  |  |  |
|--|--|--|
| 01 Contratto di compravendita                                    | 10 Contratto di servizi - riparazioni  | 18 Crediti derivanti da comproprietà di beni     |
| 02 Contratto di locazione - bene mobile                          | 11 Contratto di servizi - mediazione   | 19 Danni - contratto                             |
| 03 Contratto di locazione - bene immobile                        | 12 Contratto di servizi - altro (precisare)  | 20 Accordo di sottoscrizione (giornali, riviste) |
| 04 Contratto di locazione - locazione commerciale                | 13 Contratto di costruzione  | 21 Quota di adesione                             |
| 05 Contratto di servizi - elettricità, gas, acqua, telefono      | 14 Contratto di assicurazione  | 22 Contratto di lavoro                           |
| 06 Contratto di servizi - servizi medici                         | 15 Prestito  | 23 Risoluzione extragiudiziale                   |
| 07 Contratto di servizi - trasporto                              | 16 Garanzia o altra garanzia collaterale   | 24 Contratto di manutenzione                     |
| 08 Contratto di servizi - consulenza giuridica, fiscale, tecnica | 17 Obbligazioni extracontrattuali se soggette ad un accordo tra le parti un'ammissione di debito (ad es. danni, arricchimento senza causa) | 25 Altro (precisare)                             |
| 09 Contratto di servizi - alberghi, ristoranti                   |  |  |

Circostanze addotte (Codice 2)

- |                            |   |   |
|----------------------------|---|---|
| 30 Mancato pagamento       | 33 Mancata consegna di merci o mancata fornitura di servizi | 35 Beni o servizi non conformi all'ordine |
| 31 Pagamento insufficiente | 34 Consegna di merci difettose o servizi scadenti           | 36 Altro (precisare)                      |
| 32 Pagamento tardivo       |   |   |

Altri dettagli (Codice 3)

- |                      |                                       |  |
|----------------------|---------------------------------------|--|
| 40 Luogo d'acquisto  | 43 Data di consegna                   | 46 In caso di prestito, finalità: credito al consumo |
| 41 Luogo di consegna | 44 Tipo di beni o servizi interessati | 47 In caso di prestito, finalità: credito ipotecario |
| 42 Data d'acquisto   | 45 Indirizzo dell'immobile            | 48 Altri dettagli (precisare)                        |

ID	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
ID 1	02	31		PARZIALE PAGAMENTO FATTURE	24/02/2023	EUR 62.300,00
ID 2						
ID 3						
ID 4						

\* Formato data: giorno/mese/anno

Il credito è stato ceduto al ricorrente da (ove applicabile)

Ragione sociale		Codice di identificazione (ove applicabile)	
Cognome		Nome	
Indirizzo		CAP	Città
Paese			

Informazioni supplementari su crediti relativi a contratti conclusi dai consumatori (ove applicabile)

Il credito riguarda contratti conclusi dai consumatori	In caso affermativo, il convenuto è il consumatore	In caso affermativo, il convenuto è domiciliato nello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale (ai sensi dell'articolo 59 del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio)
SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>



**7. Interessi**

Codici (associare un numero e una lettera):

01 Legale		02 Contrattuale		03 Capitalizzazione dell'interesse		04 Tasso d'interesse di un prestito **		05 Importo calcolato dal ricorrente		06 Altro ***	
A Annuale		B Semestrale		C Trimestrale		D Mensile		E Altro ***			
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al		
	A	02		5		EUR 62.300,00		28/02/2023	pagamento		
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al		
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al		
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al		
ID * Precisare per i codici 6 e/o E											
* Inserire l'ID del credito corrispondente      ** concesso dal ricorrente corrispondente almeno all'importo del credito principale      *** precisare											

**8. Penalità contrattuali (ove applicabili)**

Importo	Precisare

**9. Spese (ove applicabili)**

Codici:		01 Spese di giudizio	02 Altro (precisare)	
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo	
01		EUR		
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo	
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo	
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo	

**10. Prove disponibili a sostegno della domanda**

Codici:		01 Prove scritte	02 Prova testimoniale	03 Perizia	04 Ispezione di un oggetto o di un sito	05 Altro (precisare)
ID *	Codice	Descrizione delle prove				Data (giorno/mese/anno)
01	01	MISURA CAMERALE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.				16/05/2024
01	01	DOCUMENTO ESTRATTO DAL "SUDSKI REGISTAR" (Registro del Tribunale)				16/05/2024
01	01	FATTURA N. 32/2023 di Euro 15.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili				24/02/2023
01	01	FATTURA N. 33/2023 di Euro 14.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili				24/02/2023
* Inserire l'ID del credito corrispondente						



## 11. Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario)

Stante il numero ridotto di spazi per l'indicazione delle prove disponibili a sostegno della domanda, si prosegue di seguito l'elenco documenti:

ID 01 Codice 01 FATTURA N. 34/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 FATTURA N. 35/2023 di Euro 15.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 FATTURA N. 36/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 FATTURA N. 37/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 Documenti di trasporto relativi alle fatture n. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023  
ID 01 Codice 01 Estratto Registro IVA fatture di vendita di Industrial Frigo Ice s.r.l., attestato "perfettamente conforme a quanto riportato alla pagina n. 3/2023 del Registro VE Vendite della Società" dal Notaio Dott.ssa Marianna Rega di Calcinato (BS) in data 8.05.2024 - Rep. n. 59998  
ID 01 Codice 01 Lettera di messa in mora del 11.10.2023

L'esponente precisa, quanto alla competenza del Tribunale di Brescia, che la stessa è stata negoziata dalle parti al momento della stipula dei contratti di locazione delle piste di pattinaggio. L'articolo 9.3 dei menzionati contratti, Infatti, prevede che:

"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia".

Traduzione di cortesia:

"Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti in merito alla validità, all'interpretazione, all'esecuzione o alla cessazione delle presenti Condizioni Generali, sarà competente in via esclusiva il Tribunale di Brescia."

Per quanto concerne l'ammontare delle fatture, si precisa che sono stati effettuati pagamenti parziali e segnatamente:

- per la fattura n. 32/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 9.500,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 5.500,00,  
- per la fattura n. 33/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00,  
- per la fattura n. 34/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00,  
- per la fattura n. 35/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 3.000,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 12.000,00,  
- per la fattura n. 36/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00,  
- per la fattura n. 37/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00

Con riferimento, invece, al tasso d'interesse applicabile, l'art. 3.3 dei contratti di locazione di beni mobili, prevede che:

"In case of late payment, the Costumer is bound to pay the Lessor, [...] the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Traduzione di cortesia:

"In caso di ritardo nel pagamento, il Cliente è tenuto a corrispondere al Locatore, [...] gli interessi di mora sull'importo calcolato, su base annua, in misura pari al tasso della Banca Centrale Europea in vigore aumentato di cinque punti percentuali, salvo il risarcimento del maggior danno."

Alla luce di quanto previsto dal richiamato art. 3.3, pertanto:

- l'interesse applicabile dal 28/02/2023 al 30/06/2023 è pari al 2,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 7,5%;  
- l'interesse applicabile dal 01/07/2023 al 31/12/2023 è pari al 4% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9%;  
- l'interesse applicabile dal 01/01/2024 in avanti (e sino al 30/06/2024) è pari al 4,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9,5%.

Da ultimo, si precisa che la ricorrente ha anche un secondo legale rappresentante:

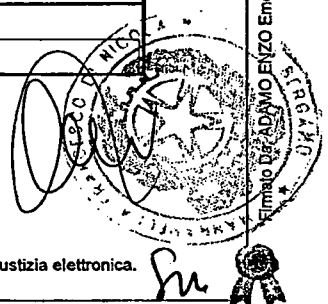
- sig. Penocchio Roberto (C.F. PNCRR81C048157S), residente in Bedizzone (BS) alla via Terminone n. 3

Si invita l'organo giurisdizionale a richiedere al convenuto/al convenuti il pagamento al ricorrente/al ricorrenti dell'importo del credito principale summenzionato e di interessi, penalità contrattuali e spese.

Dichiaro che i dati riportati sono, a mia conoscenza, corretti e forniti in buona fede.

Riconosco che la presentazione di informazioni false può dar luogo a penalità ai sensi della legge dello Stato membro d'origine.

Fatto a	Data (giorno/mese/anno)	Firma e/o timbro
Bergamo	16/05/2024	Avv. Enzo Adamo





## Appendice 1 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea

Informazioni bancarie ai fini del pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

Codici: 02 Con carta di credito

03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente

Codice	Titolare del conto	Denominazione della banca, BIC o altro codice bancario pertinente/emittente della carta di credito:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Numero del conto / della carta di credito	Numero di conto bancario internazionale (IBAN) / Data di scadenza e codice di sicurezza della carta di credito	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	



**Appendice 2 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea**

Ulteriore procedura in caso di presentazione di un'opposizione

Codici:

01. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento sia interrotto.

02. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità delle norme del procedimento europeo per le controversie di modesta entità, ove applicabile.

03. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata.

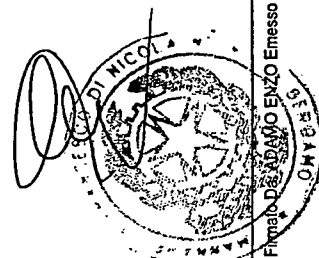
Numero della causa (da indicare se l'appendice è inviata all'organo giurisdizionale separatamente dal modulo):

--

Ragione sociale	Cognome	Nome
INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		

Codice	Se, nonostante la mia scelta di cui sopra, la domanda non rientra nel campo di applicazione del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (codice 02), chiedo che il procedimento sia interrotto <input type="checkbox"/> prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata. <input checked="" type="checkbox"/>
--------	---

Fatto a Bergamo	Data (giorno/mese/anno) 16/05/2024	Firma e/o timbro Avv. Enzo Adamo
--------------------	---------------------------------------	-------------------------------------



## GUIDA ALLA COMPILAZIONE DEL MODULO

### Informazioni importanti

Il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue utilizzate dall'organo giurisdizionale da adire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.

Qualora il convenuto proponga opposizione al credito, il procedimento prosegue dinanzi all'organo giurisdizionale competente secondo le norme di procedura civile ordinaria. Se in tal caso non desidera proseguire il procedimento, il ricorrente deve completare anche l'appendice 2 del presente modulo. L'appendice deve pervenire all'organo giurisdizionale prima dell'emissione dell'ingiunzione di pagamento.

Se riguarda un credito nei confronti di un consumatore relativo a un contratto concluso da consumatori, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente dello Stato membro in cui il consumatore risiede. Negli altri casi, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente ai sensi del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio (\*). Per ulteriori informazioni in materia di norme sulla competenza, si consulti la pagina web del portale europeo della giustizia elettronica [https://e-justice.europa.eu/content\\_jurisdiction-85-it.do](https://e-justice.europa.eu/content_jurisdiction-85-it.do).

Accertarsi che il modulo sia debitamente firmato e datato nell'ultima pagina.

### Istruzioni

Inserire i codici specifici forniti all'inizio di ciascuna sezione nelle caselle pertinenti.

1. Organo giurisdizionale Nella scelta dell'organo giurisdizionale occorre tener conto dei motivi della competenza giurisdizionale.

2. Parti e loro rappresentanti Questa sezione deve fornire informazioni sulle parti e sui loro rappresentanti (ad esempio avvocato, tutore), se del caso, conformemente ai codici indicati nel modulo. La casella [Codice di identificazione] dovrebbe riferirsi, ove applicabile, al numero speciale che i rappresentanti legali possiedono in taluni Stati membri ai fini di comunicazioni per via elettronica con l'organo giurisdizionale (cfr. articolo 7, paragrafo 6, secondo comma del regolamento (CE) n. 1896/2006), al numero di registrazione per le società o ad eventuali altri numeri di identificazione per le persone fisiche. La casella [Altro] può contenere altre informazioni che consentono di identificare la persona (ad esempio la data di nascita, la posizione della persona in questione nella società interessata). Se vi sono più di quattro parti e/o rappresentanti, si utilizzi la sezione [11].

3. Motivi della competenza giurisdizionale Si veda sopra, "Informazioni importanti".

4. Carattere transfrontaliero della causa Al fine di poter utilizzare il procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento, almeno due delle caselle di questa sezione devono riferirsi a Stati diversi.

5. Informazioni bancarie (facoltative) Nella sottosezione [5.1], si può indicare come il ricorrente intende pagare i diritti di cancelleria relativi alla domanda. Si prega di notare che non sempre tutti i metodi di pagamento sono disponibili presso l'organo giurisdizionale adito. Si raccomanda di verificare quali metodi di pagamento sono accettati dall'organo giurisdizionale. A tal fine, contattare l'organo giurisdizionale interessato o consultare il sito web della Rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>). Qualora il ricorrente scelga il pagamento con carta di credito o autorizzi l'organo giurisdizionale a prelevare l'importo dal proprio conto corrente, egli deve fornire le necessarie informazioni relative alla carta di credito o al conto bancario (cfr. appendice 1 del presente modulo). Nella sottosezione [5.2], il ricorrente può indicare la modalità prescelta per il pagamento da parte del convenuto. In caso di bonifico bancario occorre indicare le necessarie informazioni bancarie.

6. Credito principale Questa sezione deve contenere una descrizione del credito principale e delle circostanze alla base del credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Utilizzare un numero di identificazione ("ID") per ciascun credito, seguendo la numerazione da 1 a 4. Ciascun credito deve essere descritto inserendo nelle caselle adiacenti al numero di identificazione i codici pertinenti. In caso di mancanza di spazio, si utilizzi la sezione [11]. La casella [Data (o periodo)] si riferisce, ad esempio, alla data del contratto o dell'evento dannoso, o al periodo della locazione.

7. Interessi Qualora siano richiesti interessi, occorre specificarli per ciascun credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Il codice deve contenere sia il numero (prima riga), sia la lettera (seconda riga) pertinenti. Ad esempio, se il tasso di interesse è stato convenuto mediante contratto su base annuale, il codice sarà 02 A. Nel caso in cui sia l'organo giurisdizionale a decidere l'importo degli interessi, l'ultima casella [a] deve rimanere vuota e occorre utilizzare il codice 06 E. Il codice 01 si riferisce a un tasso di interesse legale. Il codice 02 si riferisce a un tasso di interesse convenuto tra le parti. Qualora si utilizzi il codice 03 (capitalizzazione dell'interesse) l'importo indicato dovrebbe costituire la base per il rimanente periodo da coprire. Per capitalizzazione di interessi si intende la situazione secondo cui gli interessi maturati sono aggiunti al capitale e sono tenuti in considerazione per il calcolo di ulteriori interessi. Nel caso di transazioni commerciali ai sensi della direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (\*\*), il tasso di interesse legale è pari al tasso d'interesse della Banca centrale europea applicato alla sua più recente operazione di rifinanziamento principale effettuata il primo giorno di calendario del semestre in questione («tasso di riferimento»), maggiorato di almeno 7 punti percentuali. Per gli Stati membri che non partecipano alla terza fase dell'Unione economica e monetaria, il tasso di riferimento è costituito dal tasso equivalente fissato a livello nazionale (ad esempio dalle rispettive banche centrali). In entrambi i casi il tasso di riferimento in vigore il primo giorno lavorativo della Banca centrale del semestre in questione si applica per i successivi sei mesi (cfr. articolo 3, paragrafo 1, lettera d), della direttiva 2000/35/CE). Il «tasso base (BCE)» si riferisce al tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento.

8. Penalità contrattuali (ove applicabili)

9. Spese (ove applicabili) Se è richiesto un rimborso delle spese, queste devono essere indicate utilizzando i codici riportati nel modulo. La casella [specificazioni] deve essere utilizzata unicamente per il codice 02, ossia in caso di richiesta di rimborso di spese diverse dalle spese processuali. Tali spese possono includere, ad esempio, quelle relative ad un rappresentante del ricorrente o spese preprocessuali. Qualora sia chiesto il rimborso dei diritti di cancelleria relativi alla domanda, ma non se ne conosca l'importo esatto, si compili la casella [Codice] (01), lasciando però vuota la casella [Importo] che sarà compilata dall'organo giurisdizionale. Le spese devono essere riportate nella stessa valuta utilizzata per il credito principale.

10. Prove disponibili a sostegno della domanda In questa sezione devono figurare le prove disponibili che giustificano ciascun credito mediante i codici indicati nel modulo. La casella [Descrizione delle prove] deve contenere, ad esempio, il titolo, il nome, la data e/o il numero di riferimento del documento interessato, l'importo indicato in tale documento e/o il nome del testimone o esperto.

11. Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario) Si utilizzi questa sezione qualora una delle precedenti sezioni necessiti di spazio supplementare o, se necessario, per fornire ulteriori informazioni utili all'organo giurisdizionale. Ad esempio, qualora vi siano vari convenuti, ognuno debitore di una parte del credito, occorre indicare in questa sezione l'importo dovuto da ciascuno dei convenuti.

Appendice 1 Se il ricorrente ha scelto il pagamento dei diritti di cancelleria con carta di credito o mediante prelievo dal proprio conto corrente, egli deve inserire nell'appendice 1 le necessarie informazioni. Tenere presente che non tutti i metodi di pagamento figuranti in questa sezione potrebbero essere disponibili presso l'organo giurisdizionale adito mediante la domanda. Le informazioni fornite nell'allegato 1 non sono comunicate al convenuto.

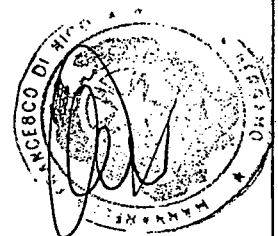
Appendice 2 In questa appendice si comunica all'organo giurisdizionale cosa dovrebbe accadere se non si desidera proseguire il procedimento qualora il convenuto presenti opposizione alla domanda. Utilizzare il codice appropriato. Una delle opzioni prevede che il procedimento continui nel quadro del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (\*\*\*). Tale procedimento si applica, tuttavia, solo se la domanda non supera i 5 000 EUR. Sono disponibili ulteriori condizioni per questo procedimento nel portale europeo della giustizia elettronica al seguente indirizzo: [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-42-it.do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-it.do). Se si sceglie questa procedura, si prega inoltre di indicare cosa dovrebbe accadere qualora la procedura non possa essere attuata. Si prega di barrare la casella pertinente: Se queste informazioni sono comunicate all'organo giurisdizionale dopo aver inviato la domanda è essenziale inserire il numero della causa assegnato dall'organo giurisdizionale. Le informazioni fornite nell'appendice 2 non sono comunicate al convenuto.

(\*) Regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio, del 22 dicembre 2000, concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (GU L 12 del 16.1.2001, pag. 1).

(\*\*) Direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 giugno 2000, relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali (GU L 200 dell'8.8.2000, pag. 35).

(\*\*\*) Regolamento (CE) n. 861/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 luglio 2007, che istituisce un procedimento europeo per le

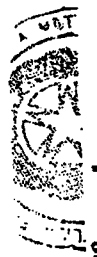




*Sm*



ANNULLATO



PROCURA ALLE LITI

I sottoscritti **Daniele Penocchio**, nato a Lonato (BS), il 28/07/1970, residente in 25080 - Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli, n. 18, C.F. PNCDNL70L28E667J e **Roberto Penocchio**, nato a Brescia (BS), il 04/03/1981, residente in 25081 - Bedizzole (BS), Via Terminone, n. 3, C.F. PNCRR81C04B157S, nella propria qualità di legali rappresentanti della società **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.**, con sede legale in Via Carlo Zima, n. 5, 25121 - Brescia (BS), P. IVA 04302120987

DELEGANO

a rappresentare e difendere la predetta società in ogni stato e grado dell'instaurando procedimento monitorio nei confronti della società **NB7 INDUSTRY D.O.O.**, con sede legale in Zagabria (Croazia), Dankovečka ulica, n. 8, P. IVA (OIB) 89248576803, EUID HRSR.081012172, l'Avv. **Enzo Adamo** (C.F. DMAN-ZE67E06A794L) del Foro di Bergamo, associato dello Studio Legale **Adamo & Partners**, conferendo allo stesso ogni legale facoltà, ivi comprese quelle di transigere e conciliare, promuovere procedimenti cautelari, citazione in opposizione, chiamare in causa terzi, appellare e resistere in appello, transigere, comporre, farsi sostituire da altri avvocati, proporre domande riconvenzionali, agire e resistere in fase esecutiva, riscuotere somme, rinunciare agli atti del giudizio e accettare la rinuncia avversaria.

Dichiarano di essere stati informati, ai sensi del D. Lgs n. 196/03 e del Reg. UE 2016/679, e di autorizzare l'uso dei dati personali ai fini del presente procedimento eventualmente anche ai fini degli adempimenti previsti dalla Legge antiriciclaggio, nonché di essere stati informati, ai sensi dell'art. 4, III comma, D. Lgs n. 28/2010, della possibilità di ricorrere al procedimento di mediazione ivi previsto e dei benefici fiscali di cui agli artt. 17 e 20 del medesimo decreto ed ai sensi dell'art. 2 e ss. D.L. 132/2014, della possibilità di ricorrere alla convenzione di negoziazione assistita.

Eleggono domicilio presso lo studio dell'Avv. Enzo Adamo, associato dello Studio Legale **Adamo & Partners**, sito in Bergamo, via Taramelli n. 50, domicilio digitale all'indirizzo P.E.C. [enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it](mailto:enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it).

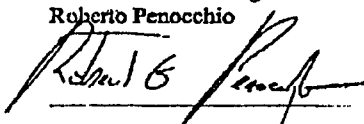
Daniele Penocchio



(Vera è la firma)

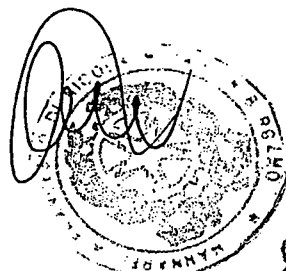
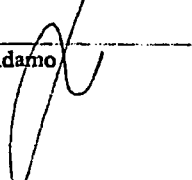
Avv. Enzo Adamo

Roberto Penocchio



(Vera è la firma)

Avv. Enzo Adamo



Sm



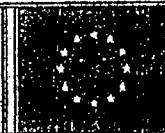
ANNULLATO



## Ingiunzione di pagamento europea

Modulo E

Articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1896/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento



## 1. Organo giurisdizionale

Denominazione

TRIBUNALE DI BRESCIA

Indirizzo

VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40

CAP

25121

Città

BRESCIA

Paese

Unione europea

Numero della causa

RG 6068/2024

Fatto a

Data (giorno/mese/anno)

BRESCIA

21-06-2024

Firma e/o timbro

IL GIUDICE

Dott. Davide Scaffidi

## 2. Parti e loro rappresentanti

Codici: 01 Ricorrente

03 Rappresentante del ricorrente \*

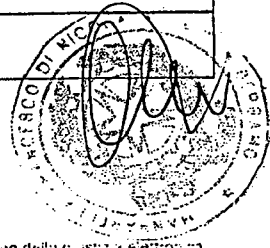
05 Rappresentante legale del ricorrente \*\*

02 Convenuto

04 Rappresentante del convenuto \*

06 Rappresentante legale del convenuto \*\*

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987
	Cognome	Nome
	Indirizzo	CAP
	VIA CARLO ZIMA N. 5	25121
	Città	Paese
	BRESCIA	Italia
	Telefono ***	Fax ***
	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)
02	INB7 INDUSTRY D.O.O.	89248576503
	Cognome	Nome
	Indirizzo	CAP
	DANKOVECKA H. 6	HR 10000
	Città	Paese
	ZAGABRIA	CROAZIA
	Telefono ***	Fax ***
	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)
03		DMANZE67E06A794L
	Cognome	Nome
	Adamo	Enzo
	Indirizzo	CAP
	Via T. Taramelli n. 50	24121
	Città	Paese
	Bergamo	Italia
	Telefono ***	Fax ***
	Indirizzo di posta elettronica ***	
	enzo.adamo@bergamo.pesavocati.it	
	Professione ***	Altro ***
	Avvocato	



Sm



Codice 105	Ragione sociale		Codice di identificazione (ove applicabile) PNCNHL70L28E667G	
	Cognome Pencocchia		Nome Daniele	
	Indirizzo Via Zanardelli n. 12	CAP 25030	Città Volpennazze de' Garda (BS)	Paese Italia
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***		Altro ***	

\* ad es. avvocato      \*\* ad es. genitore, tutore, amministratore delegato      \*\*\* facoltativo

EUR	Euro	EGN	Lev bulgare	CZK	Corona ceca	GBP	Lira Sterlina	HRK	Kuna
HUF	Fiorino ungherese	LTL	Litas lituano	LVL	Lata lettone	PLN	Zloty polacco	RON	Leu romano
SEK	Corona svedese								

Altro (conformemente al codice bancario internazionale)

Conformemente all'articolo 12 del regolamento (CE) n. 1896/2006/2008, il giudice ha emanato la seguente ingiunzione di pagamento europea sulla base della domanda ecclusa alla presente. In virtù di tale decisione il giudice la intima il pagamento del seguente importo al ricorrente:

Convenuto 1	Cognome	Nome	Ragione sociale
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
	Valuta	Importo	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale	EUR	62.300,00	24/02/2023
Interesse	EUR	6.707,92	Al 24/05/2024 + interessi sino a saldo
Penali contrattuali			
Spese	EUR	2.541,50 + accessori legge	
Importo totale*	EUR	71.549,42	Al 24/05/2024
Convenuto 2	Cognome	Nome	Ragione sociale
	Valuta	Importo	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale			
Interesse			
Penali contrattuali			
Spese			
Importo totale*			
<input type="checkbox"/> Responsabilità in solido			

\* si veda la lettera f della sezione "Informazione importante all'attenzione del convenuto"

## INFORMAZIONE IMPORTANTE ALL'ATTENZIONE DEL CONVENUTO

La Informiamo che:

a. ha la facoltà di:

i. pagare al ricorrente l'importo indicato nell'ingiunzione; oppure

ii. opporsi all'ingiunzione proponendo opposizione dinanzi al giudice che ha emanato la presente ingiunzione entro il termine stabilito alla lettera b);

b. l'opposizione deve essere trasmessa al giudice entro 30 giorni a decorrere dalla data in cui le è stata notificata l'ingiunzione. Tale periodo di 30 giorni ha inizio il giorno successivo alla data in cui l'ingiunzione è stata notificata e comprende i sabati, le domeniche e i giorni festivi. Nel caso in cui l'ultimo giorno di tale periodo sia un sabato, una domenica o un giorno festivo, il periodo scade il successivo giorno lavorativo (si veda il regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 del Consiglio, del 3 giugno 1971\*). Si tiene conto dei giorni festivi dello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale;

c. l'ingiunzione è stata emanata unicamente sulla base delle informazioni fornite dal ricorrente. Dato che le informazioni non sono state verificate dal giudice;

d. l'ingiunzione diventa esecutiva salvo opposizione dinanzi al giudice entro il termine di cui alla lettera (b);

e. se è presentata opposizione, il procedimento prosegue dinanzi ai giudici competenti dello Stato membro d'origine applicando le norme di procedura civile ordinaria, a meno che il ricorrente non abbia esplicitamente richiesto di interrompere il procedimento;

f. la legge nazionale può prevedere l'applicazione di interessi fino alla data di esecuzione dell'ingiunzione, nel qual caso l'importo dovuto complessivo risulterà maggiorato.

\* GU L 124 dell'8.6.1971, pag. 1 (de, fr, it, ni)

Edizione speciale inglese: Serie I capitolo 1071(II), p.354.

Edizione speciale greca: capitolo 01 tomo 1, pag. 131.

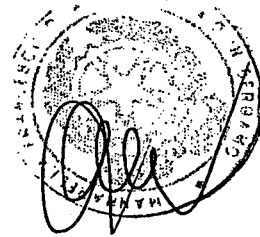
Edizioni speciali portoghese e spagnolo: capitolo 01 tomo 1, pag. 149.

Edizioni speciali finlandese e svedese: capitolo 01 tomo 1, pag. 71.

Edizioni speciali ceca, estone, ungherese, lettone, lituana, mallese, polacca, slovacca e slovena: capitolo 01 tomo 1, pag. 51.

Edizioni speciali bulgara e romena: capitolo 01 tomo 1, pag. 15.

Depositato nella Cancelleria del Tribunale:  
Brescia, 21-06-2024  
Il Cancelliere GI  
Annalisa di Rosa Ciofinello



Sm

ANNULLATO



**ATTESTAZIONE DI CONFORMITA'**

Il sottoscritto Avv. Enzo Adamo (C.F. DMANZE67E06A794L), con studio in Bergamo, via Torquato Taramelli n. 50, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, nella sua qualità di difensore di **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.** (C.F. – P.IVA: 04302120987), in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Brescia (Bs), Via Caro Zima n. 5, ai sensi e per gli effetti di legge, attesta che:

- 1) Domanda di ingiunzione di pagamento Europea del 17.05.2024;
- 2) Procura alle liti;
- 3) Decreto di accoglimento n. 2290/2024 del 21.06.2024 del Tribunale di Brescia su Modulo E, Giudice Dott. Davide Scaffidi, relativi al procedimento monitorio n. 6069/2024 R.G., sono conformi agli originali informatici presenti nel fascicolo telematico n. 6069/2024 R.G. del Tribunale Ordinario di Brescia, dal quale sono stati estratti.

In fede.

Bergamo, Brescia li, 09 luglio 2024

Avv. Enzo Adamo



ANNULLATO



# Prigovor protiv europskog platnog naloga

Obrazac F

Članak 18. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o  
izvođenju postupka za europski platni nalog



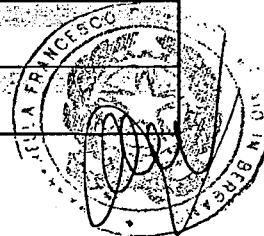
## 1. Sud

Sud		
Adresa		
Poštanski broj	Grad	Država
Europska unija		

Broj predmeta (ispunjava sud)	
Primo sud	1 / 1
Potpis i/ili pečat	

## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznake:	01 Tužitelj	03 Predstavnik tužitelja	05 Zakonito ovlašten predstavnika tužitelja
	02 Tuženik	04 Predstavnik tuženika	06 Zakonito ovlašten predstavnika tuženika
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime		Ime
	Adresa		
	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime		Ime
	Adresa		
	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime		Ime
	Adresa		
	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	



Sm

Oznaka:	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Pošlanski broj	Grad
				Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
* Npr. odvjetnik      ** Npr. roditelj, srbnik, izvršni direktor      *** Nije obavezno				

Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koji je izdan dana <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; margin-top: 10px;">1 1</div>		
Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat

MODULO A

DOMANDA DI NOTIFICAZIONE O DI COMUNICAZIONE DI UN ATTO

(Articolo 8, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 novembre 2020, relativo alla notificazione e alla comunicazione negli Stati membri degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale (notificazione e comunicazione degli atti) (1)) (2)

n. di riferimento dell'organo mittente:

1 *10/2011*

1. ORGANO MITTENTE

1.1. Nome:

Unep presso la Corte d'Appello di BRESCIA

1.2. Indirizzo:

1.2.1. Via e numero civico/casella postale:

Ufficio Esecuzioni: Via Solferino, 24/Ufficio Notifiche: Via A. Saffi, 13

1.2.2. Luogo + codice postale:

25121, BRESCIA

1.2.3. Paese:

Italia

1.3. Tel. :

Esecuzioni: 030 - 3775270 Notifiche: 030 - 28962

1.4. Fax : (\*)

1.5. E-mail:

2. ORGANO RICEVENTE

2.1. Nome:

Općinski građanski sud u Zagrebu

2.2. Indirizzo:

2.2.1. Via e numero civico/casella postale:

Ulica grada Vukovara 84

2.2.2. Luogo + codice postale:

Zagreb - 10000

2.2.3. Paese:

Croazia

2.3. Tel. :

+385 1 612 66 01

2.4. Fax : (\*)

2.5. E-mail:

OGSZG-Ured-predsjednika@oszg.pravosudje.hr

3. RICHIEDENTE/I (2)

3.1. Nome:

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

3.2. Indirizzo:

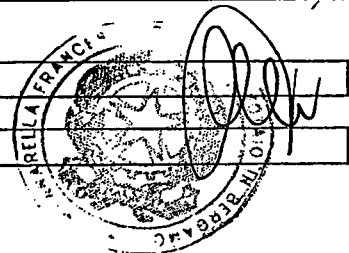
3.2.1. Via + numero civico/casella postale:

Via Carlo Zima n. 5

3.2.2. Luogo + codice postale:

Brescia - 25121

3.2.3. Paese:



*Sm*



Italia

3.3. Tel. : (\*)

3.4. Fax : (\*)

3.5. E-mail: (\*)

4. DESTINATARIO

4.1. Nome:

NB7 INDUSTRY D.O.O.

4.1.1. Data di nascita, se disponibile:

4.2. Indirizzo:

4.2.1. Via + numero civico/casella postale:

Dankovecka n. 8

4.2.2. Luogo + codice postale:

Zagabria - HR 10000

4.2.3. Paese:

Croazia

4.3. Tel. : (\*)

4.4. Fax : (\*)

4.5. E-mail : (\*)

4.6. Numero di identificazione/codice di previdenza sociale/numero organizzazione o equivalente (\*):

89248576803

4.7. Altre informazioni relative al destinatario (\*):

5. FORMA DELLA NOTIFICAZIONE O DELLA COMUNICAZIONE

☒ 5.1. Secondo la legge dello Stato membro richiesto

☐ 5.2. Secondo la forma particolare seguente

5.2.1. Se questa forma di notificazione o di comunicazione è incompatibile con la legge dello Stato membro richiesto, l'atto o gli atti dovranno essere notificati o comunicati a norma della legge di tale Stato membro:

☐ 5.2.1.1. sì

☐ 5.2.1.2. no

6. ATTO DA NOTIFICARE/COMUNICARE

6.1. Natura dell'atto:

☒ 6.1.1. Atto giudiziario

☐ 6.1.1.1. Atto di citazione

☐ 6.1.1.2. Decisione giudiziaria

☐ 6.1.1.3. Atto di impugnazione

☒ 6.1.1.4. Altro

Decreto Ingiuntivo Europeo

☐ 6.1.2. Atto extragiudiziale

6.2. Data o scadenza oltre la quale la notificazione/la comunicazione non è più necessaria (\*):

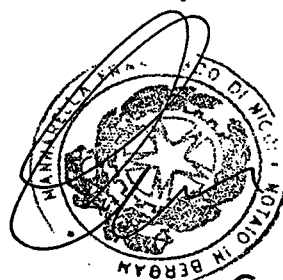
6.3. Lingua dell'atto:

6.3.1. Originale

- ☐ Bulgaro(bg)
- ☐ Ceco(cs)
- ☐ Danese(da)
- ☐ Tedesco(de)
- ☐ Greco(el)
- ☐ Inglese(en)
- ☐ Spagnolo(es)
- ☐ Estone(et)
- ☐ Finlandese(fi)
- ☐ Francese(fr)
- ☐ Croato(hr)
- ☐ Ungherese(hu)
- ☒ Italiano(it)
- ☐ Lituano(lt)
- ☐ Lettone(lv)
- ☐ Maltese(mt)
- ☐ Olandese(nl)
- ☐ Polacco(pl)
- ☐ Portoghese(pt)
- ☐ Rumeno(ro)
- ☐ Slovacco(sk)
- ☐ Sloveno(si)
- ☐ Svedese(sv)
- ☐ Altra

6.3.2. Traduzione BG,

- ☐ Bulgaro(bg)
- ☐ Ceco(cs)
- ☐ Danese(da)
- ☐ Tedesco(de)
- ☐ Greco(el)
- ☐ Inglese(en)
- ☐ Spagnolo(es)
- ☐ Estone(et)
- ☐ Finlandese(fi)
- ☐ Francese(fr)
- ☒ Croato(hr)
- ☐ Ungherese(hu)
- ☐ Italiano(it)
- ☐ Lituano(lt)
- ☐ Lettone(lv)
- ☐ Maltese(mt)
- ☐ Olandese(nl)
- ☐ Polacco(pl)
- ☐ Portoghese(pt)
- ☐ Rumeno(ro)
- ☐ Slovacco(sk)



*Sm*

- ☐ Sloveno(sl)
- ☐ Svedese(sv)
- ☐ Altra

6.4. Numero di allegati:

1

#### 7. LINGUA DI COMUNICAZIONE AL DESTINATARIO DEL DIRITTO DI RIFIUTARE L'ATTO

Ai fini dell'articolo 12, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784, indicare in quale delle seguenti lingue, oltre a quella dello Stato membro richiesto, si devono fornire le informazioni:

7.1. Lingua ufficiale o una delle lingue ufficiali dello Stato membro di origine

- ☐ Bulgaro(bg)
- ☐ Ceco(cs)
- ☐ Danese(da)
- ☐ Tedesco(de)
- ☐ Greco(el)
- ☐ Inglese(en)
- ☐ Spagnolo(es)
- ☐ Estone(et)
- ☐ Finlandese(fi)
- ☐ Francese(fr)
- ☒ Croato(hr)
- ☐ Ungherese(hu)
- ☐ Italiano(it)
- ☐ Lituano(lt)
- ☐ Lettone(lv)
- ☐ Maltese(mt)
- ☐ Olandese(nl)
- ☐ Polacco(pl)
- ☐ Portoghese(pt)
- ☐ Rumeno(ro)
- ☐ Slovacco(sk)
- ☐ Sloveno(si)
- ☐ Svedese(sv)

7.2. Lingua ufficiale di un altro Stato membro che il destinatario potrebbe comprendere

- ☐ Bulgaro(bg)
- ☐ Ceco(cs)
- ☐ Danese(da)
- ☐ Tedesco(de)
- ☐ Greco(el)
- ☒ Inglese(en)
- ☐ Spagnolo(es)
- ☐ Estone(et)
- ☐ Finlandese(fi)
- ☐ Francese(fr)
- ☐ Croato(hr)
- ☐ Ungherese(hu)
- ☐ Italiano(it)
- ☐ Lituano(lt)
- ☐ Lettone(lv)
- ☐ Maltese(mt)

- ☐ Olandese(nl)  
☐ Polacco(pl)  
☐ Portoghese(pt)  
☐ Rumeno(ro)  
☐ Slovacco(sk)  
☐ Sloveno(si)  
☐ Svedese(sv)

**8. RESTITUZIONE DELL'ESEMPLARE DELL'ATTO CORREDATO DEL CERTIFICATO DI AVVENUTA NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE [articolo 5, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2020/1784]**

- ☒ 8.1. Sì (In questo caso trasmettere l'atto da notificare o comunicare in duplice copia)  
☐ 8.2. No

**9. Motivi della mancata trasmissione attraverso il sistema informatico decentrato [articolo 5, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2020/1784] (4) (\*)**

La trasmissione elettronica non è stata possibile a causa di:

- ☐ guasto del sistema informatico  
☐ circostanze eccezionali

1. Ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784 tutte le procedure necessarie alla notificazione o alla comunicazione devono essere espletate nel più breve tempo possibile, e comunque entro un mese dalla ricezione. Ove non sia stato possibile procedere alla notificazione o alla comunicazione entro un mese dalla ricezione, si informi questo organo indicandolo al punto 2 del certificato di avvenuta o mancata notificazione o comunicazione.

2. Ove non sia possibile dare seguito alla domanda di notificazione o di comunicazione a motivo delle informazioni o dei documenti trasmessi, l'articolo 10, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784 prevede che ci si metta in contatto con questo organo per ottenere le informazioni o i documenti mancanti usando il modulo E di cui all'allegato I del regolamento (UE) 2020/1784.

Fatto a:

Bergamo

Data:

12/07/2024

Firma e/o timbro o firma elettronica e/o sigillo elettronico:

*Rene U*  
*26/07/2024*

**ALESSANDRA PITTALIS**  
**Funzionario UNEP**  
**Corto di Appello Brescia**

(\*) GU L 405, del 2.12.2020, pag. 40

(\*) Voce facoltativa.

(\*) Qualora vi sia più di un istante/attore fornire le informazioni di cui ai punti da 4.1. a 4.5.

(\*) Questo modulo si applica soltanto agli Stati membri che forniscono l'assistenza di cui all'articolo 7, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) 2020/1784.

(\*) Questo modulo si applica soltanto agli Stati membri che forniscono l'assistenza di cui all'articolo 7, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) 2020/1784.



*Am*

ANNULLATO



OBRAZAC A

ZAHTJEV ZA DOSTAVU PISMENA

(članak 8. stavak 2. Uredbe (EU) 2020/1784 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o dostavi, u državama članicama, sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima (dostava pismena) <sup>(1)</sup>)

Referentni broj otpremnog tijela:

1 1201

1. OTPREMNO TIJELO

1.1. Identitet:

Ured za obavijesti, ovrhe i proteste pri Žalbenom sudu u BRESCI

1.2. Adresa:

1.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ured za ovrhe: via Solferino, 24/D Ured za obavijesti: via A. Saffi, 13

1.2.2. Mjesto i poštanski broj:

25121 BRESCIA

1.2.3. Zemlja:

ITALIJA

1.3. Telefon :

Ovrhe: 030-3775270 Obavijesti: 030-28962

1.4. Telefaks : (\*)

1.5. E-adresa:

2. PRIJAMNO TIJELO

2.1. Identitet:

Općinski građanski sud u Zagrebu

2.2. Adresa:

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ulica grada Vukovara 84

2.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Zagreb - 10000

2.2.3. Zemlja:

Hrvatska

2.3. Telefon :

+385 1 612 66 01

2.4. Telefaks : (\*)

2.5. E-adresa:

OGSZG-Ured-predsjednika@oszg.pravosudje.hr

3. PODNOSITELJ(I) ZAHTJEVA <sup>(2)</sup>

3.1. Identitet:

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

3.2. Adresa:

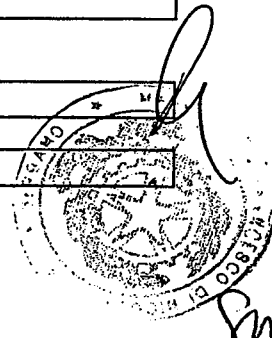
3.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Via Carlo Zima 5

3.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Brescia - 25121

3.2.3. Zemlja:



Italija

3.3. Telefon : (\*)

3.4. Telefaks : (\*)

3.5. E-pošta: (\*)

#### 4. ADRESAT

4.1. Identitet:

NB7 INDUSTRY D.O.O.

4.1.1. Datum rođenja, ako je dostupan:

4.2. Adresa:

4.2.1. Ulica i broj/poštanski pretnac:

Ulica Dankovečka 8

4.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Zagreb - HR 10000

4.2.3. Zemlja:

Hrvatska

4.3. Telefon (\*)

4.4. Telefaks (\*)

4.5. E-adresa : (\*)

4.6. Identifikacijski broj/broj socijalnog osiguranja/broj organizacije/jednakovrijedan podatak (\*):

89248576803

4.7. Druge informacije u vezi s adresatom (\*):

#### 5. NAČIN DOSTAVE

☒ 5.1. U skladu s pravom države članice primateljice

☒ 5.2. Na sljedeći poseban način:

5.2.1. Ako taj način nije u skladu s pravom države članice primateljice, pismeno ili pismena trebalo bi dostaviti u skladu s pravom te države članice:

☒ 5.2.1.1. da

☒ 5.2.1.2. ne

#### 6. PISMENO KOJE TREBA DOSTAVITI

6.1. Vrsta pismena:

☒ 6.1.1. sudsko pismo

☒ 6.1.1.1. pismo kojim se pokreće postupak

☒ 6.1.1.2. odluka/presuda

☒ 6.1.1.3. žalba

☒ 6.1.1.4. ostalo

Europski platni nalog

☐ 6.1.2. izvansudsko pismo

6.2. Datum ili rok nakon kojeg dostava više nije potrebna (\*):

6.3. Jezik pismena:

6.3.1. Izvornik

- ☐ bugarski(bg)
- ☐ češki(cs)
- ☐ danski(da)
- ☐ njemački(de)
- ☐ grčki(el)
- ☐ engleski(en)
- ☐ španjolski(es)
- ☐ estonski(et)
- ☐ finski(fi)
- ☐ francuski(fr)
- ☐ hrvatski(hr)
- ☐ mađarski(hu)
- ☒ talijanski(it)
- ☐ litavski(lt)
- ☐ latvijski(lv)
- ☐ malteški(mt)
- ☐ nizozemski(nl)
- ☐ poljski(pl)
- ☐ portugalski(pt)
- ☐ rumunjski(ro)
- ☐ slovački(sk)
- ☐ slovenski(si)
- ☐ švedski(sv)
- ☐ Drugi



6.3.2. prijevod

- ☐ bugarski(bg)
- ☐ češki(cs)
- ☐ danski(da)
- ☐ njemački(de)
- ☐ grčki(el)
- ☐ engleski(en)
- ☐ španjolski(es)
- ☐ estonski(et)
- ☐ finski(fi)
- ☐ francuski(fr)
- ☒ hrvatski(hr)
- ☐ mađarski(hu)
- ☐ talijanski(it)
- ☐ litavski(lt)
- ☐ latvijski(lv)
- ☐ malteški(mt)
- ☐ nizozemski(nl)
- ☐ poljski(pl)
- ☐ portugalski(pt)
- ☐ rumunjski(ro)
- ☐ slovački(sk)



Sm



☒ slovenski(si)

☒ švedski(sv)

☒ Drugi

6.4. Broj priloga:

1

7. JEZIK INFORMACIJE NAMIJENJENE ADRESATU O PRAVU NA ODBIJANJE PISMENA

Za potrebe članka 12. stavka 2. Uredbe (EU) 2020/1784 navedite na kojem od sljedećih jezika, uz jezik države članice primateljice, treba pružiti informacije:

7.1. Službeni jezik ili jedan od službenih jezika države članice pošiljateljice

☒ bugarski(bg)

☒ češki(cs)

☒ danski(da)

☒ njemački(de)

☒ grčki(el)

☒ engleski(en)

☒ španjolski(es)

☒ estonski(et)

☒ finski(fi)

☒ francuski(fr)

☒ hrvatski(hr)

☒ mađarski(hu)

☒ talijanski(it)

☒ litavski(lt)

☒ latvijski(lv)

☒ malteški(mt)

☒ nizozemski(nl)

☒ poljski(pl)

☒ portugalski(pt)

☒ rumunjski(ro)

☒ slovački(sk)

☒ slovenski(sl)

☒ švedski(sv)

7.2. Službeni jezik neke druge države članice koji bi adresat mogao razumjeti

☒ bugarski(bg)

☒ češki(cs)

☒ danski(da)

☒ njemački(de)

☒ grčki(el)

☒ engleski(en)

☒ španjolski(es)

☒ estonski(et)

☒ finski(fi)

☒ francuski(fr)

☒ hrvatski(hr)

☒ mađarski(hu)

☒ talijanski(it)

☒ litavski(lt)

☒ latvijski(lv)

☒ malteški(mt)

- ☐ nizozemski(nl)  
☐ poljski(pl)  
☐ portugalski(pt)  
☐ rumunjski(ro)  
☐ slovački(sk)  
☐ slovenski(si)  
☐ švedski(sv)

8. PRESLIKA PISMENA KOJE TREBA VRATITI UZ POTVRDU O DOSTAVI (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784)

☒ 8.1. Da (u tom slučaju pošaljite dvije preslike pismena koje treba dostaviti)

☐ 8.2. Ne

9. RAZLOZI ZBOG KOJIH SLANJE NIJE IZVRŠENO PUTEM DECENTRALIZIRANOG IT SUSTAVA (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784) (4) (\*)

Elektroničko slanje nije bilo moguće zbog:

☐ poremećaja u radu IT sustava

☐ Iznimnih okolnosti

1. Člankom 11. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da poduzmete sve potrebne korake kako bi se dostava pismena izvršila što prije, a u svakom slučaju u roku od mjesec dana od njegovog primitka. Ako niste bili u mogućnosti izvršiti dostavu u roku od mjesec dana od primitka, o tome morate obavijestiti ovo tijelo naznačujući tu činjenicu u rubrici 2. potvrde o dostavi ili neuspješnoj dostavi pismena.

2. Ako ne možete udovoljiti ovom zahtjevu za dostavu na temelju poslanih informacija ili pismena, člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da kontaktirate ovo tijelo s ciljem pribavljanja informacija ili pismena koji nedostaju upotrebom obrasca E iz Priloga I. Uredbi (EU) 2020/1784.

Sastavljeno u:

Bergamu

Datum:

12/07/2024

Potpis i/ili pečat odnosno elektronički potpis i/ili elektronički pečat:

/Potpis: nečitljiv/

*Bene u 26/07/2024*

(\*) SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*) Ova rubrika nije obvezna.

(\*) Ako podnositelj zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 3.1. do 3.5.

(\*) Ova se rubrika primjenjuje samo na države članice koje imaju nekoliko službenih jezika.

(\*) Ova se rubrika primjenjuje tek od datuma početka primjene decentraliziranog IT sustava u skladu s člankom 37. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784.

\*Nap. prevoditelja: precizira se da se u ovom dijelu europski obrazac na hrvatskom jeziku razlikuje od obrasca na talijanskom jeziku. U nastavku se nalazi točan prijevod teksta obrasca na talijanskom jeziku:

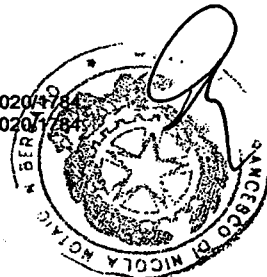
(\*) SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*) Ova rubrika nije obvezna.

(\*) Ako podnositelj zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 4.1. do 4.5.

(\*) Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.

(\*) Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.



*sm*

ANNULLATO



Repertorio n. 37095

===== VERBALE DI ASSEVERAZIONE DI TRADUZIONE =====

===== REPUBBLICA ITALIANA =====

L'anno duemilaventiquattro, il giorno ventiquattro del mese di luglio. =====

===== 24.07.2024 =====

In Bergamo, via Locatelli n. 23. =====

Avanti a me Dott. Francesco Mannarella, Notaio in Bergamo, con studio in via Locatelli n. 23, iscritto nel Collegio Notarile di Bergamo, =====

===== è presente =====

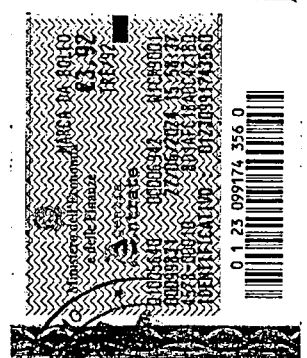
- MAZZARISI Sara, nata a Seriate (Bg) il 14 agosto 2000, residente in Seriate (Bg), Piazza Madonna delle Nevi n.12, == codice fiscale MZZ SRA 00M54 I628N, ===== della cui identità personale io Notaio sono certo, la quale mi ha presentato la traduzione che precede, chiedendo di asseverarla con giuramento. =====

Aderendo alla richiesta ammonisco ai sensi di legge la comparente la quale presta quindi il giuramento di rito ripetendo la formula: =====

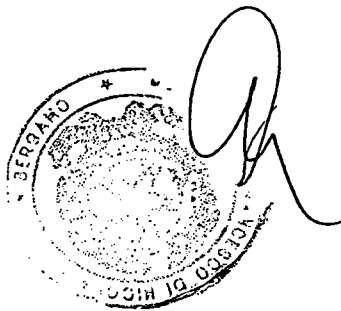
"Giuro di aver bene e fedelmente adempiuto le funzioni affidatemi al solo scopo di far conoscere la verità". =====

Del che il presente verbale del quale ho dato lettura alla comparente che lo approva e sottoscrive con me Notaio. =====

Consta di un foglio dattiloscritto da persona di mia fiducia.



Sara Mazzarisi



UNEP - CORTE DI APPELLO DI BRESCIA

Dep. n. **7240/1** € 20,00 Addi 26/07/2024

Cron. **Modello A 7270/1**

**URGENTE**

Il Sig. ADAMO AVV ENZO-4044 ha depositato  
documenti nonché la somma di € 20,00

Per INGIUNZIONE

ad istanza di

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L. VS OPCINSKI  
GRADANSKI SUD U ZAGRBU- NB7 INDUSTRY D.

---

Primaljeno:

## Domanda di ingiunzione di pagamento europea

Modulo A

Articolo 7, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 1896/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento



Al fini della corretta compilazione del modulo si raccomanda la lettura della guida che figura nell'ultima pagina.

Si prega di fare attenzione in particolare al fatto che il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue accettate dall'organo giurisdizionale da adire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.

<b>Organo giurisdizionale</b>			Numero della causa (da compilarsi a cura dell'organo giurisdizionale)	
Denominazione TRIBUNALE DI BRESCIA			Ricevuto dall'organo giurisdizionale (giorno/mese/anno)	
Indirizzo VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40			Firma e/o timbro	
CAP 25121	Città BRESCIA	Paese Italia		

## 2. Parti e loro rappresentanti

Codici: 01 Ricorrente 03 Rappresentante del ricorrente \* 05 Rappresentante legale del ricorrente \*\*  
02 Convenuto 04 Rappresentante del convenuto \* 06 Rappresentante legale del convenuto \*\*

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987
	Cognome	Nome
	Indirizzo	Città
	CAP	Paese
	25121	BRESCIA
	BS	
	Telefono ***	Fax ***
	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***
02	N87 INDUSTRY D.O.O.	89248576803
	Cognome	Nome
	Indirizzo	Città
	CAP	Paese
	HR - 10000	ZAGABRIA
	CROAZIA	
	Telefono ***	Fax ***
	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***
03		DMANZE67E06A794L
	Cognome	Nome
	Adamo	Enzo
	Indirizzo	Città
	CAP	Paese
	24121	Bergamo
	Italia	
	Telefono ***	Fax ***
	Indirizzo di posta elettronica ***	
	enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it	
	Professione ***	Altro ***
	Avvocato	

Codice	Ragione sociale		Codice di identificazione (ove applicabile)	
05			PNCNL70L28E667J	
	Cognome		Nome	
	Penocchio		Daniele	
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	Via Zanardelli n. 18	25080	Polpenazza del Garda (BS)	Italia
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***		

\* ad es. avvocato      \*\* ad es. genitore, tutore, amministratore delegato      \*\*\* facoltativo

### 3. Motivi della competenza giurisdizionale

Codici:

- |  |   |
|--|---|
| 01 Domicilio del convenuto o coimputato  | 07 Domicilio del contraente, dell'assicurato o del beneficiario in materia di assicurazioni |
| 02 Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio   | 08 Domicilio del consumatore  |
| 03 Luogo in cui è avvenuto l'evento dannoso  | 09 Luogo in cui il lavoratore svolge abitualmente la propria attività                       |
| 04 In caso di controversia concernente l'esercizio di una succursale, di un'agenzia o di qualsiasi altra sede d'attività, luogo in cui essa è situata  | 10 Luogo in cui è situata la sede d'attività presso la quale il lavoratore è stato assunto  |
| 05 Domicilio del trust   | 11 Luogo in cui è situato il bene immobile  |
| 06 In caso di controversia concernente il pagamento del corrispettivo per l'assistenza o il salvataggio di un carico o un nolo, sede dell'organo giurisdizionale nell'ambito della cui competenza il carico o il nolo ad esso relativo è o avrebbe potuto essere sequestrato | 12 Organo giurisdizionale concordato dalle parti  |
|  | 13 Domicilio del creditore di alimenti  |
|  | 14 Altro (precisare)  |

Codice	Specificazione (solo per il codice 14)
12	

### 4. Carattere transfrontaliero della causa

Codici:

- |             |            |                |                |               |                      |
|-------------|------------|----------------|----------------|---------------|----------------------|
| 01 Belgio   | 06 Grecia  | 11 Italia      | 16 Ungheria    | 21 Portogallo | 26 Svezia            |
| 02 Bulgaria | 07 Spagna  | 12 Cipro       | 17 Malta       | 22 Romania    | 27 Regno Unito       |
| 03 Cechia   | 08 Francia | 13 Lettonia    | 18 Paesi Bassi | 23 Slovenia   | 28 Altro (precisare) |
| 04 Germania | 09 Croazia | 14 Lituania    | 19 Austria     | 24 Slovacchia |                      |
| 05 Estonia  | 10 Irlanda | 15 Lussemburgo | 20 Polonia     | 25 Finlandia  |                      |

Domicilio o residenza abituale del ricorrente	Domicilio o residenza abituale del convenuto	Paese dell'organo giurisdizionale
11	09	11

### 5. Informazioni bancarie (facoltative)

#### 5.1 Pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

- Codici: 01 Con bonifico bancario      02 Con carta di credito      03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente  
04 Patrocinio a spese dello Stato      05 Altro (precisare)

Per i codici 02 e 03 completare le informazioni bancarie di cui all'appendice 1

Codice	Specificazione (solo per il codice 05)
05	PAGAMENTO TELEMATICO TRAMITE PAGOPA

#### 5.2 Pagamento dell'importo previsto da parte del convenuto

Titolare del conto	Denominazione della banca (BIC) o altri codici bancari pertinenti
Numero del conto	Numero di conto bancario internazionale (IBAN)



EUR	Euro	BGN	Lev bulgaro	CZK	Corona ceca	GBP	Lira Sterlina	HUF	Fiorino ungherese
HRK	Kuna croata	PLN	Zloty polacco	RON	Leu romeno	SEK	Corona svedese		

<b>6. Credito principale</b>	Valuta:	Altro (conformemente al codice bancario internazionale)
		Valore totale del credito principale, esclusi gli interessi e le spese:
	EUR	62.300,00

**Il credito si riferisce a (Codice 1)**

01 Contratto di compravendita	10 Contratto di servizi - riparazioni	18 Crediti derivanti da comproprietà di beni
02 Contratto di locazione - bene mobile	11 Contratto di servizi - mediazione	19 Danni - contratto
03 Contratto di locazione - bene immobile	12 Contratto di servizi - altro (precisare)	20 Accordo di sottoscrizione (giornali, riviste)
04 Contratto di locazione - locazione commerciale	13 Contratto di costruzione	21 Quota di adesione
05 Contratto di servizi - elettricità, gas, acqua, telefono	14 Contratto di assicurazione	22 Contratto di lavoro
06 Contratto di servizi - servizi medici	15 Prestito	23 Risoluzione extragiudiziale
07 Contratto di servizi - trasporto	16 Garanzia o altra garanzia collaterale	24 Contratto di manutenzione
08 Contratto di servizi - consulenza giuridica, fiscale, tecnica	17 Obbligazioni extracontrattuali se soggette ad un accordo tra le parti un'ammissione di debito (ad es. danni, arricchimento senza causa)	25 Altro (precisare)
09 Contratto di servizi - alberghi, ristoranti		

**Circostanze addotte (Codice 2)**

30 Mancato pagamento	33 Mancata consegna di merci o mancata fornitura di servizi	35 Beni o servizi non conformi all'ordine
31 Pagamento insufficiente	34 Consegna di merci difettose o servizi scadenti	36 Altro (precisare)
32 Pagamento tardivo		

**Altri dettagli (Codice 3)**

40 Luogo d'acquisto	43 Data di consegna	46 In caso di prestito, finalità: credito al consumo
41 Luogo di consegna	44 Tipo di beni o servizi interessati	47 In caso di prestito, finalità: credito ipotecario
42 Data d'acquisto	45 Indirizzo dell'immobile	48 Altri dettagli (precisare)

ID	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
ID 1	02	31		PARZIALE PAGAMENTO FATTURE	24/02/2023	EUR 62.300,00
ID 2						
ID 3						
ID 4						

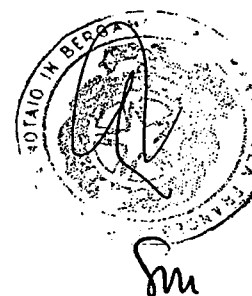
\* Formato data: giorno/mese/anno

**Il credito è stato ceduto al ricorrente da (ove applicabile)**

Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
Cognome	Nome		
Indirizzo	CAP	Città	Paese

**Informazioni supplementari su crediti relativi a contratti conclusi dai consumatori (ove applicabile)**

Il credito riguarda contratti conclusi dai consumatori	In caso affermativo, il convenuto è il consumatore	In caso affermativo, il convenuto è domiciliato nello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale (ai sensi dell'articolo 59 del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio)
SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>





7. Interessi							
Codici (associare un numero e una lettera):							
01 Legale		02 Contrattuale		03 Capitalizzazione dell'interesse		04 Tasso d'interesse di un prestito **	
A Annuale		B Semestrale		C Trimestrale		D Mensile	
						05 Importo calcolato dal ricorrente	
						E Altro ***	
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)	su (importo)	Dal	al
	A	02		5	EUR 62.300,00	28/02/2023	pagamento
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)	su (importo)	Dal	al
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)	su (importo)	Dal	al
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)	% superiore al tasso base (BCE)	su (importo)	Dal	al
ID * Precisare per i codici B e/o E							
* Inserire l'ID del credito corrispondente      ** concesso dal ricorrente corrispondente almeno all'importo del credito principale      *** precisare							

8. Penalità contrattuali (ove applicabili)	
Importo	Precisare

9. Spese (ove applicabili)			
Codici:			
01 Spese di giudizio		02 Altro (precisare)	
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
01		EUR	
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
Codice	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo

10. Prove disponibili a sostegno della domanda				
Codici:				
01 Prove scritte		02 Prova testimoniale		03 Perizia
				04 Ispezione di un oggetto o di un sito
				05 Altro (precisare)
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)
01	01	VISURA CAMERALE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		16/05/2024
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)
01	01	DOCUMENTO ESTRATTO DAL "SUDSKI REGISTAR" (Registro del Tribunale)		16/05/2024
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)
01	01	FATTURA N. 32/2023 di Euro 15.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili		24/02/2023
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)
01	01	FATTURA N. 33/2023 di Euro 14.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili		24/02/2023
* Inserire l'ID del credito corrispondente				



## 11. Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario)

Stante il numero ridotto di spazi per l'indicazione delle prove disponibili a sostegno della domanda, si prosegue di seguito l'elenco documenti:

ID 01 Codice 01 FATTURA N. 34/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 FATTURA N. 35/2023 di Euro 15.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 FATTURA N. 36/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 FATTURA N. 37/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili  
ID 01 Codice 01 Documenti di trasporto relativi alle fatture n. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023  
ID 01 Codice 01 Estratto Registro IVA fatture di vendita di Industrial Frigo Ice s.r.l., attestato "perfettamente conforme a quanto riportato alla pagina n. 3/2023 del Registro VE Vendite della Società" dal Notaio Dott.ssa Marianna Rega di Calcinato (BS) in data 8.05.2024 - Rep. n. 59998  
ID 01 Codice 01 Lettera di messa in mora del 11.10.2023

L'esponente precisa, quanto alla competenza del Tribunale di Brescia, che la stessa è stata negoziata dalle parti al momento della stipula dei contratti di locazione delle piste di pattinaggio. L'articolo 9.3 dei menzionati contratti, infatti, prevede che:

"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia".

Traduzione di cortesia:

"Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti in merito alla validità, all'interpretazione, all'esecuzione o alla cessazione delle presenti Condizioni Generali, sarà competente in via esclusiva il Tribunale di Brescia."

Per quanto concerne l'ammontare delle fatture, si precisa che sono stati effettuati pagamenti parziali e segnatamente:

- per la fattura n. 32/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 9.500,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 5.500,00,
- per la fattura n. 33/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00,
- per la fattura n. 34/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00,
- per la fattura n. 35/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 3.000,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 12.000,00,
- per la fattura n. 36/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00,
- per la fattura n. 37/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00

Con riferimento, invece, al tasso d'interesse applicabile, l'art. 3.3 dei contratti di locazione di beni mobili, prevede che:

"In case of late payment, the Customer is bound to pay the Lessor, [...] the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Traduzione di cortesia:

"In caso di ritardo nel pagamento, il Cliente è tenuto a corrispondere al Locatore, [...] gli interessi di mora sull'importo calcolato, su base annua, in misura pari al tasso della Banca Centrale Europea in vigore aumentato di cinque punti percentuali, salvo il risarcimento del maggior danno."

Alla luce di quanto previsto dal richiamato art. 3.3, pertanto:

- l'interesse applicabile dal 28/02/2023 al 30/06/2023 è pari al 2,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 7,5%;
- l'interesse applicabile dal 01/07/2023 al 31/12/2023 è pari al 4% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9%;
- l'interesse applicabile dal 01/01/2024 in avanti (e sino al 30/06/2024) è pari al 4,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9,5%.

Da ultimo, si precisa che la ricorrente ha anche un secondo legale rappresentante:

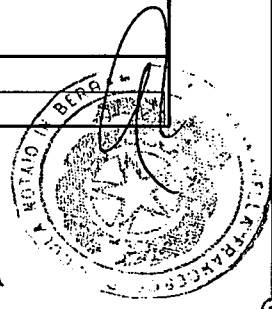
- sig. Penocchio Roberto (C.F. PNCRR81C04B1575), residente in Bedizzole (BS) alla via Terminone n. 3

Si invita l'organo giurisdizionale a richiedere al convenuto/al convenuti il pagamento al ricorrente/al ricorrenti dell'importo del credito principale summenzionato e di interessi, penali contrattuali e spese.

Dichiaro che i dati riportati sono, a mia conoscenza, corretti e forniti in buona fede.

Riconosco che la presentazione di informazioni false può dar luogo a penalità ai sensi della legge dello Stato membro d'origine.

Fatto a	Data (giorno/mese/anno)	Firma e/o timbro
Bergamo	16/05/2024	Avv. Enzo Adamo



## Appendice 1 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea

Informazioni bancarie ai fini del pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

Codici: 02 Con carta di credito

03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente

Codice	Titolare del conto	Denominazione della banca, BIC o altro codice bancario pertinente/emittente della carta di credito:
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Numero del conto / della carta di credito	Numero di conto bancario internazionale (IBAN) / Data di scadenza e codice di sicurezza della carta di credito	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	



**Appendice 2 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea**

Ulteriore procedura in caso di presentazione di un'opposizione

Codici:

01. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento sia interrotto.

02. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità delle norme del procedimento europeo per le controversie di modesta entità, ove applicabile.

03. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata.

Numero della causa (da indicare se l'appendice è inviata all'organo giurisdizionale separatamente dal modulo):

Ragione sociale

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

Cognome

Nome

Codice

Se, nonostante la mia scelta di cui sopra, la domanda non rientra nel campo di applicazione del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (codice 02), chiedo che il procedimento

sia interrotto ☐ prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata. ☒

03

Fatto a

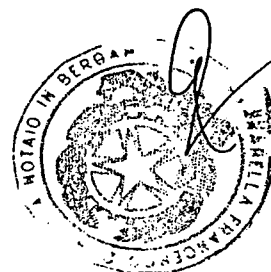
Bergamo

Data (giorno/mese/anno)

16/05/2024

Firma e/o timbro

Avv. Enzo Adamo



Sm



## GUIDA ALLA COMPILAZIONE DEL MODULO

### Informazioni importanti

Il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue utilizzate dall'organo giurisdizionale da adire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.

Qualora il convenuto proponga opposizione al credito, il procedimento prosegue dinanzi all'organo giurisdizionale competente secondo le norme di procedura civile ordinaria. Se in tal caso non desidera proseguire il procedimento, il ricorrente deve completare anche l'appendice 2 del presente modulo. L'appendice deve pervenire all'organo giurisdizionale prima dell'emissione dell'ingiunzione di pagamento.

Se riguarda un credito nei confronti di un consumatore relativo a un contratto concluso da consumatori, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente dello Stato membro in cui il consumatore risiede. Negli altri casi, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente ai sensi del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio (\*). Per ulteriori informazioni in materia di norme sulla competenza, si consulti la pagina web del portale europeo della giustizia elettronica [https://e-justice.europa.eu/content\\_jurisdiction-85-it.do](https://e-justice.europa.eu/content_jurisdiction-85-it.do).

Accertarsi che il modulo sia debitamente firmato e datato nell'ultima pagina.

### Istruzioni

Inserire i codici specifici forniti all'inizio di ciascuna sezione nelle caselle pertinenti.

1. **Organo giurisdizionale** Nella scelta dell'organo giurisdizionale occorre tener conto dei motivi della competenza giurisdizionale.

2. **Parti e loro rappresentanti** Questa sezione deve fornire informazioni sulle parti e sui loro rappresentanti (ad esempio avvocato, tutore), se del caso, conformemente ai codici indicati nel modulo. La casella [Codice di identificazione] dovrebbe riferirsi, ove applicabile, al numero speciale che i rappresentanti legali possiedono in taluni Stati membri ai fini di comunicazioni per via elettronica con l'organo giurisdizionale (cfr. articolo 7, paragrafo 6, secondo comma del regolamento (CE) n. 1896/2006), al numero di registrazione per le società o ad eventuali altri numeri di identificazione per le persone fisiche. La casella [Altro] può contenere altre informazioni che consentono di identificare la persona (ad esempio la data di nascita, la posizione della persona in questione nella società interessata). Se vi sono più di quattro parti e/o rappresentanti, si utilizzi la sezione [11].

3. **Motivi della competenza giurisdizionale** Si veda sopra, "Informazioni importanti".

4. **Carattere transfrontaliero della causa** Al fine di poter utilizzare il procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento, almeno due delle caselle di questa sezione devono riferirsi a Stati diversi.

5. **Informazioni bancarie (facoltative)** Nella sottosezione [5.1], si può indicare come il ricorrente intende pagare i diritti di cancelleria relativi alla domanda. Si prega di notare che non sempre tutti i metodi di pagamento sono disponibili presso l'organo giurisdizionale adito. Si raccomanda di verificare quali metodi di pagamento sono accettati dall'organo giurisdizionale. A tal fine, contattare l'organo giurisdizionale interessato o consultare il sito web della Rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>). Qualora il ricorrente scelga il pagamento con carta di credito o autorizzi l'organo giurisdizionale a prelevare l'importo dal proprio conto corrente, egli deve fornire le necessarie informazioni relative alla carta di credito o al conto bancario (cfr. appendice 1 del presente modulo). Nella sottosezione [5.2], il ricorrente può indicare la modalità prescelta per il pagamento da parte del convenuto. In caso di bonifico bancario occorre indicare le necessarie informazioni bancarie.

6. **Credito principale** Questa sezione deve contenere una descrizione del credito principale e delle circostanze alla base del credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Utilizzare un numero di identificazione ("ID") per ciascun credito, seguendo la numerazione da 1 a 4. Ciascun credito deve essere descritto inserendo nelle caselle adiacenti al numero di identificazione i codici pertinenti. In caso di mancanza di spazio, si utilizzi la sezione [11]. La casella [Data (o periodo)] si riferisce, ad esempio, alla data del contratto o dell'evento dannoso, o al periodo della locazione.

7. **Interessi** Qualora siano richiesti interessi, occorre specificarli per ciascun credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Il codice deve contenere sia il numero (prima riga), sia la lettera (seconda riga) pertinenti. Ad esempio, se il tasso di interesse è stato convenuto mediante contratto su base annuale, il codice sarà 02 A. Nel caso in cui sia l'organo giurisdizionale a decidere l'importo degli interessi, l'ultima casella [a] deve rimanere vuota e occorre utilizzare il codice 06E. Il codice 01 si riferisce a un tasso di interesse legale. Il codice 02 si riferisce a un tasso di interesse convenuto tra le parti. Qualora si utilizzi il codice 03 (capitalizzazione dell'interesse) l'importo indicato dovrebbe costituire la base per il rimanente periodo da coprire. Per capitalizzazione di interessi si intende la situazione secondo cui gli interessi maturati sono aggiunti al capitale e sono tenuti in considerazione per il calcolo di ulteriori interessi. Nel caso di transazioni commerciali ai sensi della direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (\*\*), il tasso di interesse legale è pari al tasso d'interesse della Banca centrale europea applicato alla sua più recente operazione di rifinanziamento principale effettuata il primo giorno di calendario del semestre in questione («tasso di riferimento»), maggiorato di almeno 7 punti percentuali. Per gli Stati membri che non partecipano alla terza fase dell'Unione economica e monetaria, il tasso di riferimento è costituito dal tasso equivalente fissato a livello nazionale (ad esempio dalle rispettive banche centrali). In entrambi i casi il tasso di riferimento in vigore il primo giorno lavorativo della Banca centrale del semestre in questione si applica per i successivi sei mesi (cfr. articolo 3, paragrafo 1, lettera d), della direttiva 2000/35/CE). Il «tasso base (BCE)» si riferisce al tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento.

8. **Penalità contrattuali (ove applicabili)**

9. **Spese (ove applicabili)** Se è richiesto un rimborso delle spese, queste devono essere indicate utilizzando i codici riportati nel modulo. La casella [specificazioni] deve essere utilizzata unicamente per il codice 02, ossia in caso di richiesta di rimborso di spese diverse dalle spese processuali. Tali spese possono includere, ad esempio, quelle relative ad un rappresentante del ricorrente o spese preprocessuali. Qualora sia chiesto il rimborso dei diritti di cancelleria relativi alla domanda, ma non se ne conosca l'importo esatto, si compili la casella [Codice] (01), lasciando però vuota la casella [importo] che sarà compilata dall'organo giurisdizionale. Le spese devono essere riportate nella stessa valuta utilizzata per il credito principale.

10. **Prove disponibili a sostegno della domanda** In questa sezione devono figurare le prove disponibili che giustificano ciascun credito mediante i codici indicati nel modulo. La casella [Descrizione delle prove] deve contenere, ad esempio, il titolo, il nome, la data e/o il numero di riferimento del documento interessato, l'importo indicato in tale documento e/o il nome del testimone o esperto.

11. **Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario)** Si utilizzi questa sezione qualora una delle precedenti sezioni necessiti di spazio supplementare o, se necessario, per fornire ulteriori informazioni utili all'organo giurisdizionale. Ad esempio, qualora vi siano vari convenuti, ognuno debitore di una parte del credito, occorre indicare in questa sezione l'importo dovuto da ciascuno dei convenuti.

**Appendice 1** Se il ricorrente ha scelto il pagamento dei diritti di cancelleria con carta di credito o mediante prelievo dal proprio conto corrente, egli deve inserire nell'appendice 1 le necessarie informazioni. Tenere presente che non tutti i metodi di pagamento figuranti in questa sezione potrebbero essere disponibili presso l'organo giurisdizionale adito mediante la domanda. Le informazioni fornite nell'allegato 1 non sono comunicate al convenuto.

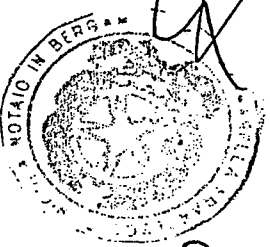
**Appendice 2** In questa appendice si comunica all'organo giurisdizionale cosa dovrebbe accadere se non si desidera proseguire il procedimento qualora il convenuto presenti opposizione alla domanda. Utilizzare il codice appropriato. Una delle opzioni prevede che il procedimento continui nel quadro del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (\*\*\*). Tale procedimento si applica, tuttavia, solo se la domanda non supera i 5 000 EUR. Sono disponibili ulteriori condizioni per questo procedimento nel portale europeo della giustizia elettronica al seguente indirizzo: [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-42-it.do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-it.do). Se si sceglie questa procedura, si prega inoltre di indicare cosa dovrebbe accadere qualora la procedura non possa essere attuata. Si prega di barrare la casella pertinente: Se queste informazioni sono comunicate all'organo giurisdizionale dopo aver inviato la domanda è essenziale inserire il numero della causa assegnato dall'organo giurisdizionale. Le informazioni fornite nell'appendice 2 non sono comunicate al convenuto.

(\*) Regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio, del 22 dicembre 2000, concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (GU L 12 del 16.1.2001, pag. 1).

(\*\*) Direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 giugno 2000, relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali (GU L 200 dell'8.8.2000, pag. 35).

(\*\*\*) Regolamento (CE) n. 861/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 luglio 2007, che istituisce un procedimento europeo per le



  
Sm



ANNULLATO



PROCURA ALLE LITI

I sottoscritti **Daniele Penocchio**, nato a Lonato (BS), il 28/07/1970, residente in 25080 - Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli, n. 18, C.F. PNCDNL70L28E667J e **Roberto Penocchio**, nato a Brescia (BS), il 04/03/1981, residente in 25081 - Bedizzole (BS), Via Terminone, n. 3, C.F. PNCRR781C04B157S, nella propria qualità di legali rappresentanti della società **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.**, con sede legale in Via Carlo Zima, n. 5, 25121 - Brescia (BS), P. IVA 04302120987

DELEGANO

a rappresentare e difendere la predetta società in ogni stato e grado dell'instaurando procedimento monitorio nei confronti della società **NB7 INDUSTRY D.O.O.**, con sede legale in Zagabria (Croazia), Dankovečka ulica, n. 8, P. IVA (OIB) 89248576803, EUJD HRSR.081012172, l'Avv. **Enzo Adamo** (C.F. DMAN-ZE67E06A794L) del Foro di Bergamo, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, conferendo allo stesso ogni legale facoltà, ivi comprese quelle di transigere e conciliare, promuovere procedimenti cautelari, citazione in opposizione, chiamare in causa terzi, appellare e resistere in appello, transigere, comporre, farsi sostituire da altri avvocati, proporre domande riconvenzionali, agire e resistere in fase esecutiva, riscuotere somme, rinunciare agli atti del giudizio e accettare la rinuncia avversaria.

Dichiarano di essere stati informati, ai sensi del D. Lgs n. 196/03 e del Reg. UE 2016/679, e di autorizzare l'uso dei dati personali ai fini del presente procedimento eventualmente anche ai fini degli adempimenti previsti dalla Legge antiriciclaggio, nonché di essere stati informati, ai sensi dell'art. 4, III comma, D. Lgs n. 28/2010, della possibilità di ricorrere al procedimento di mediazione ivi previsto e dei benefici fiscali di cui agli artt. 17 e 20 del medesimo decreto ed ai sensi dell'art. 2 e ss. D.L. 132/2014, della possibilità di ricorrere alla convenzione di negoziazione assistita.

Eleggono domicilio presso lo studio dell'Avv. Enzo Adamo, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, sito in Bergamo, via Taramelli n. 50, domicilio digitale all'indirizzo P.E.C. [enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it](mailto:enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it).

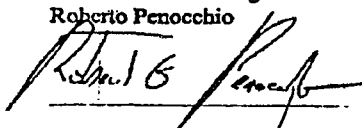
Daniele Penocchio



(Vera è la firma)

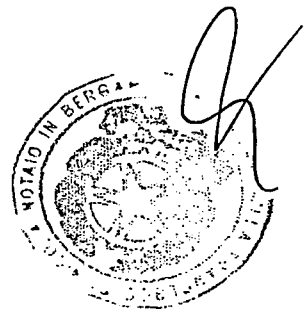
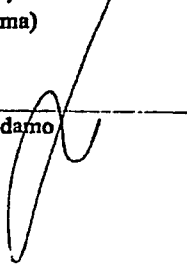
Avv. Enzo Adamo

Roberto Penocchio



(Vera è la firma)

Avv. Enzo Adamo



Sm



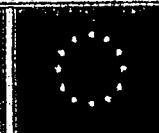


ANNULLATO



di pagamento europea

Articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1896/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento



**giurisdizionale**

TRIBUNALE DI BRESCIA

Indirizzo  
VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40

CAP  
25121

Città  
BRESCIA

Paese  
Unione europea

Numero della causa  
RG 6068/2024

Fatto a  
BRESCIA

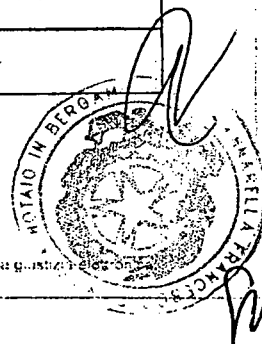
Data (giorno/mese/anno)  
21-06-2024

Firma e/o timbro  
IL GIUDICE  
Dott. Davide Scaffidi

**2. Parti e loro rappresentanti**

Codice 01 Ricorrente 03 Rappresentante del ricorrente 05 Rappresentante legale del ricorrente  
02 Convenuto 04 Rappresentante del convenuto 06 Rappresentante legale del convenuto

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987	
	Cognome	Nome	
	Indirizzo	CAP	Città
	VIA CARLO ZIMA N. 5	25121	BRESCIA
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***
	Professione ***	Altro ***	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
02	N87 INDUSTRY D.O.O.	89248576803	
	Cognome	Nome	
	Indirizzo	CAP	Città
	DANKOVECKA N. 8	HR 10003	ZAGABRIA
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***
	Professione ***	Altro ***	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
03		DMANZE67E06A794L	
	Cognome	Nome	
	Adamo	Enzo	
	Indirizzo	CAP	Città
	Via T. Taramelli n. 50	24121	Bergamo
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***
	Professione ***	Altro ***	
	Avvocato		



Decreto ingiuntivo n. 2290/2024 del 21/06/2024  
RG n. 6069/2024

Codice 05	Regione sociale		Codice di identificazione (ove applicabile) FNCDNL70L28E667G	
Cognome Penocchio		Nome Daniele		
Indirizzo Via Zanardelli n. 19		CAP 23089	Città Polpenazze del Garda (BS)	Paese Italia
Telefono ***		Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
Professione ***		Altra ***		

\*\*\* facoltativo

EUR	Euro	BGN	Leva bulgara	CZK	Corona ceca	PLN	Zloty polacco	HRK	Kuna
HUF	Foro ungherese	LTL	Litas lituano	LVL	Lata lettone	RON	Leu romeno		
SEK	Corona svedese								

Auto (conformemente all'articolo 12 del regolamento (CE) n. 1896/2006/2008, il giudice ha emanato la seguente ingiunzione di pagamento europea sulla base della domanda acciusa alla presente. In virtù di tale decisione il giudice le intima il pagamento del seguente importo al ricorrente:

Convenuto 1	Cognome	Nome	Regione sociale
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
	Valuta	Importo	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale	EUR	62.300,00	24/02/2023
Interesse	EUR	6.707,92	Al 24/05/2024 + interessi sino a saldo
Penali contrattuali			
Spese	EUR	2.541,50 + accessori legge	
Importo totale*	EUR	71.549,42	Al 24/05/2024
Convenuto 2	Cognome	Nome	Regione sociale
	Valuta	Importo	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale			
Interesse			
Penali contrattuali			
Spese			
Importo totale*			

☐ Responsabilità in solido  
\* si veda la lettera f della sezione "Informazione importante all'attenzione del convenuto"

## INFORMAZIONE IMPORTANTE ALL'ATTENZIONE DEL CONVENUTO

## La informiamo che:

a. ha la facoltà di:

i. pagare al ricorrente l'importo indicato nell'ingiunzione; oppure

ii. opporsi all'ingiunzione proponendo opposizione dinanzi al giudice che ha emanato la presente ingiunzione entro il termine stabilito alla lettera b);

b. l'opposizione deve essere trasmessa al giudice entro 30 giorni a decorrere dalla data in cui le è stata notificata l'ingiunzione. Tale periodo di 30 giorni ha inizio il giorno successivo alla data in cui l'ingiunzione è stata notificata e comprende i sabati, le domeniche e i giorni festivi. Nel caso in cui l'ultimo giorno di tale periodo sia un sabato, una domenica o un giorno festivo, il periodo scade il successivo giorno lavorativo (si veda il regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 del Consiglio, del 3 giugno 1971\*). Si tiene conto dei giorni festivi dello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale;

c. l'ingiunzione è stata emanata unicamente sulla base delle informazioni fornite dal ricorrente. Dette informazioni non sono state verificate dal giudice;

d. l'ingiunzione diventa esecutiva salvo opposizione dinanzi al giudice entro il termine di cui alla lettera (b);

e. se è presentata opposizione, il procedimento prosegue dinanzi ai giudici competenti dello Stato membro d'origine applicando le norme di procedura civile ordinaria, a meno che il ricorrente non abbia esplicitamente richiesto di interrompere il procedimento;

f. la legge nazionale può prevedere l'applicazione di interessi fino alla data di esecuzione dell'ingiunzione, nel qual caso l'importo dovuto complessivo risulterà maggiorato.

\* GU.L 124 dell'8.6.1971, pag. 1 (de, fr, it, nl)

Edizione speciale inglese: Serie I capitolo 1971(II), p.354.

Edizione speciale greca: capitolo 01 tomo 1, pag. 131.

Edizioni speciali portoghese e spagnola: capitolo 01 tomo 1, pag. 149.

Edizioni speciali finlandese e svedese: capitolo 01 tomo 1, pag. 71.

Edizioni speciali ceca, estone, ungherese, lettone, lituana, mallese, polacca, slovacca e slovena: capitolo 01 tomo 1, pag. 51.

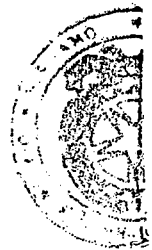
Edizioni speciali bulgara e romena: capitolo 01 tomo 1, pag. 16.

Depositato nella Cancelleria del Tribunale:  
Brescia, 21-06-2024  
Il Cancelliere G1  
Annalisa d'asa Ciciriello



Generale del portale della giustizia

REVOLVED



**ATTESTAZIONE DI CONFORMITA'**

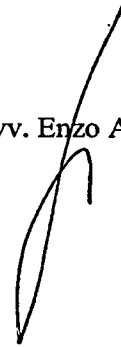
Il sottoscritto Avv. Enzo Adamo (C.F. DMANZE67E06A794L), con studio in Bergamo, via Torquato Taramelli n. 50, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, nella sua qualità di difensore di **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.** (C.F. – P.IVA: 04302120987), in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Brescia (Bs), Via Caro Zima n. 5, ai sensi e per gli effetti di legge, attesta che:

- 1) Domanda di ingiunzione di pagamento Europea del 17.05.2024;
- 2) Procura alle liti;
- 3) Decreto di accoglimento n. 2290/2024 del 21.06.2024 del Tribunale di Brescia su Modulo E, Giudice Dott. Davide Scaffidi, relativi al procedimento monitorio n. 6069/2024 R.G., sono conformi agli originali informatici presenti nel fascicolo telematico n. 6069/2024 R.G. del Tribunale Ordinario di Brescia, dal quale sono stati estratti.

In fede.

Bergamo, Brescia li, 09 luglio 2024

Avv. Enzo Adamo



ANNULLATO



**Prigovor protiv europskog platnog naloga**

Obrazac F

Članak 16. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o  
uvodenju postupka za europski platni nalog**1. Sud**

Sud

Adresa

Poštanski broj

Grad

Država

Europska unija

Broj predmeta  
(ispunjava sud)

Primo sud

Potpis i/ili pečat

**2. Stranke i njihovi predstavnici**

Oznake: 01 Tužitelj

03 Predstavnik tužitelja \*

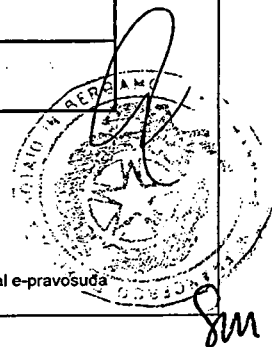
05 Zakonito ovlašten predstavnik tužitelja \*\*

02 Tuženik

04 Predstavnik tuženika \*

06 Zakonito ovlašten predstavnik tuženika \*\*

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		
	Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime	Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		
	Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime	Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		





Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
* Npr. odvjetnik      ** Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor      *** Nije obavezno				

Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koji je izdan dana		
/ /		
Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat

# Zahtjev za europski platni nalog

Obrazac A

Članak 7. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog

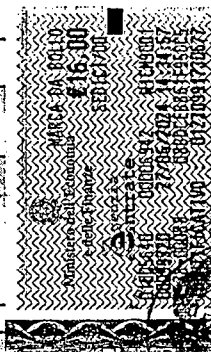


Molimo da svakako pročitate smjernice na posljednjoj stranici - pomoći će Vam u razumijevanju ovog obrasca!

Molimo da posebno obratite pozornost na to da ovaj obrazac mora biti ispunjen na jeziku ili jednom od jezika koje prihvaća sud pred kojim se pokreće postupak. Obrazac je dostupan na svim službenim jezicima Europske unije, što vam može pomoći prilikom ispunjavanja obrasca na zahtijevanom jeziku.

<b>Sud</b>		
Sud		
SUD U BRESCIA		
Adresa		
VIA LATTANZIO GAMBARA 40		
Poštanski broj	Grad	Država
25121	BRESCIA	ITALIJA

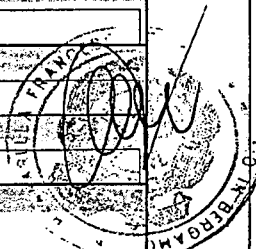
Broj predmeta (ispunjava sud)
Primito sud (dan/mjesec/godina)
Polpis i/ili pečat



## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznake: 01 Tužitelj 03 Predstavnik tužitelja 05 Zakonito ovlašten predstavnik tužitelja  
02 Tuženik 04 Predstavnik tuženika 06 Zakonito ovlašten predstavnik tuženika

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987
	Prezime	Ime
	Adresa	Poštanski broj
	VIA CARLO ZIMA 5	25121
	Grad	Država
	BRESCIA	BS
	Telefon ***	Faks ***
	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.	89248576803
	Prezime	Ime
	Adresa	Poštanski broj
	ULICA DANKOVEČKA 8	HR - 10000
	Grad	Država
	ZAGREB	HRVATSKA
	Telefon ***	Faks ***
	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***
03		DMANZE67E06A794L
	Prezime	Ime
	Adamo	Enzo
	Adresa	Poštanski broj
	Via T. Taramelli 50	24121
	Grad	Država
	Bergamo	Italija
	Telefon ***	Faks ***
	E-pošta ***	
	enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***
	Odvjetnik	



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

*Sm*

Oznaka:	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05			PNCNL70L28E667J	
Prezime			Ime	
Penocchio			Daniele	
Adresa		Poštanski broj	Grad	Država
Via Zanardelli 18		25080	Polpenazze del Garda (BS)*	Italija
Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***		
* Npr. odvjetnik      ** Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor      *** Nije obavezno				

### 3. Temelj za nadležnost suda

Oznake:	01 Domicil tuženika ili s tuženika 02 Mjesto ispunjenja dotične obveze 03 Mjesto štetnog događaja 04 U slučaju kada spor proizide iz djelovanja podružnice, predstavništva ili druge poslovne jedinice, mjesto u kojem se nalazi podružnica, predstavništvo ili druga institucija 05 Domicil tužila 06 U slučaju nastanka spora zbog naknade za spašavanje tereta, mjesto suda pod čijom nadležnošću je teret zaplijenjen ili je mogao biti zaplijenjen	07 Domicil ugovaratelja osiguranja, osiguranika ili korisnika police u pitanjima osiguranja 08 Domicil potrošača 09 Mjesto u kojem zaposlenik obavlja svoj posao 10 Mjesto u kojem se smještio poduzeće koje je zaposlilo djelatnika 11 Mjesto u kojem se nalazi nepokretna imovina 12 Odabrani sud prema dogovoru stranaka 13 Domicil vjerovnika uzdržavanja 14 Ostalo (molimo, navedite)
Oznaka:	Specifikacija samo za oznaku 14	
12		

### 4. Prekogranična priroda predmeta

Oznake:	01 Belgija 02 Bugarska 03 Češka 04 Njemačka 05 Estonija	06 Grčka 07 Španjolska 08 Francuska 09 Hrvatska 10 Irska	11 Italija 12 Cipar 13 Latvija 14 Litva 15 Luksemburg	16 Mađarska 17 Malta 18 Nizozemska 19 Austrija 20 Poljska	21 Portugal 22 Rumunjska 23 Slovenija 24 Slovačka 25 Finska	26 Švedska 27 Ujedinjena Kraljevina 28 Ostalo (molimo, navedite)
Domicil ili uobičajeno boravište tužitelja		Domicil ili uobičajeno boravište tuženika		Država suda		
11		09		11		

### 5. Bankovni podaci (nije obavezno)

5.1. Sudske pristojbe plaća tužitelj		
Oznake:	01 Bankovni transfer 04 Pravna pomoć	02 Kreditna kartica 05 Ostalo (molimo, navedite)
03 Naplata terećenjem bankovnog računa tužitelja od strane suda		
Ako odaberete oznaku 02 ili 03, molimo ispunite bankovne podatke u Dodatku 1.		
Oznaka:	Ako odaberete oznaku 05, molimo navedite pojedinosti	
05	TELEMATSKO PLAĆANJE PUTEM PAGOPA	
5.2. Dodijeljeni iznos plaća tuženik		
Vlasnik računa		Naziv banke (BIC) ili druga odgovarajuća oznaka banke
Broj računa		Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN)

\*Nap. prevoditelja: ime zemlje ispravljeno u odnosu na izvorni tekst

EUR	Euro	BGN	Bugarski lev	CZK	Česka kruna	GBP	Briarska funta	HUF	Mađarska forinta
HRK	Hrvatska kuna	PLN	Poljski zlot	RON	Rumunjski leu	SEK	Svedska kruna		

**6. Glavnica**

Valuta: **EURO**

Ukupna vrijednost glavnice, bez kamata i troškova: **62.300,00**

Tražbina se odnosi na (oznaka 1):

01 Kupoprodajni ugovor	10 Ugovor o pružanju usluga - popravak	18 Tražbine koje proizlaze iz zajedničkog vlasništva nad imovinom
02 Ugovor o najmu - pokretna imovina	11 Ugovor o pružanju usluga - brokerske usluge	19 Šteta - ugovor
03 Ugovor o najmu - nepokretna imovina	12 Ugovor o pružanju usluga - ostalo (molimo, navedite)	20 Ugovor o pretplati (novine, časopisi)
04 Ugovor o zakupu - trgovinski zakup	13 Građevinski ugovor	21 Članarina
05 Ugovor o pružanju usluga - struja, plin, voda, telefon	14 Ugovor o osiguranju	22 Ugovor o radu
06 Ugovor o pružanju usluga - medicinske usluge	15 Zajam	23 Izvansudska nagodba
07 Ugovor o pružanju usluga - prijevoz	16 Garancija ili drugi залог (zalozil)	24 Ugovor o uzdržavanju
08 Ugovor o pružanju usluga - pravni, porezni, tehnički savjet	17 Tražbine koje proizlaze iz neugovornih obveza ako su predmet sporazuma između stranaka ili priznanje duga (npr. šteta, neopravdano bogacenje)	25 Ostalo (molimo, navedite)
09 Ugovor o pružanju usluga - hotel, restoran		

Okolnosti na koje se poziva (oznaka 2):

30 Neplaćanje	33 Neisporucivanje robe ili usluga	35 Roba ili usluge nisu sukladne s narudžbom
31 Nedovoljno plaćanje	34 Isporuka manjkave robe ili loših usluga	36 Ostalo (molimo, navedite)
32 Kašnjenje u plaćanju		

Ostale pojedinosti (oznaka 3):

40 Mjesto kupovine	43 Datum isporuke	46 U slučaju zajma, svrha: potrošački kredit
41 Mjesto isporuke	44 Vrsta dotične robe ili usluga	47 U slučaju zajma, svrha: hipotekarni kredit
42 Datum kupovine	45 Adresa nepokretne imovine	48 Ostalo (molimo, navedite)

IO	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum* (ili razdoblje)	Iznos
IO 1	02	31		DJELOMIČNO PLAĆANJE RAČUNA	24/02/2023	62.300,00 EURA
IO 2						
IO 3						
IO 4						

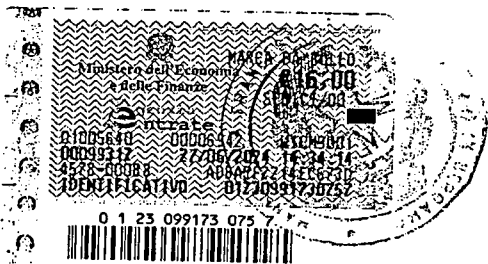
\* Format datuma: dan/mjesec/godina

Tražbinu je tužitelj ustupio (ako je primjenljivo):

Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenljivo)
Priime	Ime
Adresa	Pošanski broj
	Grad
	Država

Dodatne specifikacije za tražbine koje se odnose na potrošačke ugovore (ako je primjenljivo):

Tražbina se odnosi na stvari vezane uz potrošačke ugovore	Ako da, tuženik je potrošač	Ako da, tuženik ima domicil u smislu članka 59. Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001 u državi članici u kojoj se pokreće postupak
Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>



*Sm*

7. Kamata							
Oznake (molimo, označite kombinaciju brojeke i slova):							
01 Zakonska		02 Ugovorna		03 Kapitalizacija kamata		04 Kamatna stopa na zajam **	
A Godišnja		B Polugodišnja		C Tromjesečna		D Mjesečna	
E Ostalo ***							
IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (iznos)	Počevši od	do	
A	02		5	62.300,00 EURA	28/02/2023	plaćanja	
IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (iznos)	Počevši od	do	
IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (iznos)	Počevši od	do	
IO	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)	Na (iznos)	Počevši od	do	
IO* Molimo navedite u slučaju oznake 6. Vili slova E							
* Upišite odgovarajuću identifikacijsku oznaku (IO) izrazine ** Koju je izveo tužitelj najmanje u iznosu glavnice *** Molimo, navedite							

8. Ugovorne kazne (ako je primjenljivo)	
Iznos	Molimo, navedite

9. Troškovi (ako je primjenljivo)			
Oznake		02 Ostalo (molimo, navedite)	
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos
01		EURO	
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos

10. Dostupni dokazi u prilog tražbini				
Oznake: 01 Pisani dokaz 02 Usmeni dokaz 03 Stručni dokaz 04 Provjera objekta ili lokacije 05 Ostalo (molimo, navedite)				
IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)	
01	01	ZVADAK IZ REGISTRA GOSPODARSKE KOMORE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	16/05/2024	
IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)	
01	01	ZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA	16/05/2024	
IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)	
01	01	RACUN BR. 32/2023 od 15.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretne imovine	24/02/2023	
IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)	
01	01	RACUN BR. 33/2023 od 14.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretne imovine	24/02/2023	
* Upišite odgovarajuću identifikacijsku oznaku (IO) izrazine				

## 11. Dodatne izjave i informacije (ako su potrebne)

S obzirom na ograničeni prostor za navođenje dokaza dostupnih za potporu zahtjeva, u nastavku se nalazi popis dokumenata:

- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 34/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine
- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 35/2023 od 15.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine
- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 36/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine
- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 37/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. i referentni ugovor o najmu pokretne imovine
- IO 01 Oznaka 01 Prijevozna dokumentacija povezana s računima br. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023
- IO 01 Oznaka 01 Izvadak iz registra PDV-a prodajnih faktura Industrial Frigo Ice S.r.l., ovjeren kao „savršeno u skladu s onim što je navedeno na stranici br. 3/2023 VE registra prodaje Društva“ od strane javnog bilježnika Marianne Rega iz Calcinata (BS) dana 8.05.2024. - Rep. br. 59998
- IO 01 Oznaka 01 Opomena o dugovanju od 11.10.2023.

Zastupnik u pogledu nadležnosti Suda u Bresci navodi da su istu ugovorile stranke prilikom potpisivanja ugovora o najmu klizališta. Člankom 9.3 navedenih ugovora predviđeno je sljedeće:

"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia."

Neslužbeni prijevod:

"Za svaki spor koji bi mogao nastati između stranaka u vezi s valjanošću, tumačenjem, izvršenjem ili raskidom ovih Općih uvjeta, bit će isključivo nadležan Sud u Bresci."

Što se tiče Iznosa faktura, navodi se da su izvršena djelomična plaćanja, i to:

- za račun br. 32/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 9.500,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 5.500,00 eura,
- za račun br. 33/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 34/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 35/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 3.000,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 12.000,00 eura,
- za račun br. 36/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 37/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura

U vezi primjenjive kamatne stope, člankom 3.3 ugovora o najmu pokretne imovine, predviđeno je sljedeće:

"In case of late payment, the Customer is bound to pay the Lessor, (...) the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Neslužbeni prijevod:

"U slučaju kašnjenja plaćanja, Najmodrimac je dužan platiti Najmodavcu, (...) zateznu kamatu na iznos koji se obračunava na godišnjoj razini prema važećoj stopi Europske središnje banke uvećanoj za pet postotnih bodova, osim u slučaju naknade veće štete."

Uzevši u obzir navedenu odredbu članka 3.3 zaključuje se sljedeće:

- kamata koja se primjenjuje od 28.02.2023. do 30.06.2023. je 2,5% (stopa ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 7,5%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.07.2023. do 31.12.2023. je 4% (stopa ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.01.2024. nadalje (do 30.06.2024.) je 4,5% (stopa ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9,5%;

Zaključno se navodi i da podnositelj zahtjeva ima još jednog zakonskog zastupnika i to:

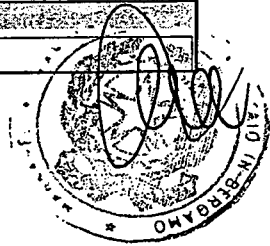
- G. Penocchio Roberto (OIB. PNCRT81C04B157S), s prebivalištem na adresi Bedizzole (BS), Via Terminone 3

Ovim zahtjevom od suda da tuženiku, odnosno tuženicama naloži da tužitelju, odnosno tužiteljima isplati iznos prethodno navedene glavnice uvećan za kamate, ugovorne kazne i troškove.

Izjavljujem da su po mojoj savjesti i uvjerenju sve navedene informacije istinite.

Priznava da svaka namjerna netočna izjava može za posljedicu imati odgovarajuće sankcije prema zakonu države članice podrijetla.

Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat
Bergamu	16/05/2024	Odvjetnik Enzo Adamo



*Enzo Adamo*

**Dodatak 1. zahtjevu za europski platni nalog**

Bankovni podaci u svrhu plaćanja sudskih pristojbi od strane tužitelja

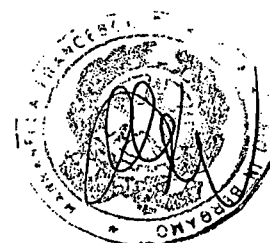
Oznake: 02 Kreditna kartica

03 Naplata terećenjem bankovnog računa tužitelja od strane suda

Oznaka	Vlasnik računa	Naziv banke (BIC) ili druga odgovarajuća oznaka banke/izdavaatelj kreditne kartice
Broj računa / Broj kreditne kartice	Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN) / Važenje i sigurnosni broj kreditne kartice	



<b>Dodatak 2: zahtjevu za europski platni nalog</b>		
Daljnji postupak u slučaju podnošenja prigovora		
Oznake		
01. Ako tuženik podnese prigovor, zahtijevam da se postupak obustavi		
02. Ako tuženik podnese prigovor, zahtijevam da se postupak nastavi u skladu s pravilima postupka za sporove male vrijednosti, ako je primjenljivo		
03. Ako tuženik podnese prigovor, zahtijevam da se postupak nastavi u skladu s bilo kojim odgovarajućim nacionalnim parničnim postupkom		
Broj predmeta (upisuje se ako se ovaj Dodatak šalje sudu odvojeno od obrasca zahtjeva)		
Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		
Oznaka	Ako unatoč mojem prethodno navedenom izboru moja tražbina nije obuhvaćena postupkom za sporove male vrijednosti (oznaka 02.), zahtijevam da se postupak	
03	obustavi <input type="checkbox"/> nastavi u skladu s bilo kojim odgovarajućim nacionalnim parničnim postupkom <input checked="" type="checkbox"/>	
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat
Bergamu	16/05/2024	Odvjetnik Enzo Adamo



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

*Enzo Adamo*



## SMJERNICE ZA ISPUNJAVANJE OBRASCA ZAHTEVA

### Važne informacije

Ovaj obrazac mora biti ispunjen na jeziku ili jednome od jezika koje prihvaća sud kojem se obrazac podnosi. Molimo da obratite pažnju na to da je obrazac dostupan na svim službenim jezicima Europske unije što vam može pomoći prilikom ispunjavanja obrasca na zahtjevanom jeziku.

Ako tuženik uložiti prigovor na vašu tražbinu, postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima u skladu s pravilima o redovnom parničnom postupku. Ako ne želite nastaviti s postupkom u tom slučaju, trebate ispuniti Dodatak 2. ovom obrascu. Taj Dodatak treba biti dostavljen sudu prije izdavanja europskog platnog naloga.

Ako se zahtjev odnosi na tražbinu prema potrošaču povezanu s potrošačkim ugovorom, mora se podnijeti nadležnom sudu države članice u kojoj se nalazi domicil potrošača. U ostalim slučajevima zahtjev se može podnijeti sudu koji je nadležan u skladu s pravilima Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001 (\*). Podaci o pravilima o nadležnosti mogu se pronaći na europskom portalu e-pravosuđa [https://e-justice.europa.eu/content\\_jurisdiction-85-hr.do](https://e-justice.europa.eu/content_jurisdiction-85-hr.do).

Molimo da propisno popunite i datirate obrazac na posljednjoj stranici.

### Smjernice

Na početku svakog podjelika navedite specifične oznake koje treba unijeti, kako je prikazano u odgovarajućim poljima.

1. Sud Prilikom odlučivanja o odabiru suda trebate razmotriti temelje za nadležnost suda.
2. Stranke i njihovi predstavnici U ovoj rubrici trebate navesti stranke i njihove zastupnike (npr. odvjetnik, skrbnik), ako postoje, u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Polje [Identifikacijska oznaka] treba sadržavati, ako je primjenjivo, poseban broj koji odvjetnici imaju u nekim državama članicama u svrhu elektroničkog komuniciranja sa sudom (vidjeti članak 7. stavak 6. drugi podstavak Uredbe (EZ) br. 1896/2006), broj upisa trgovačkog društva ili organizacije u sudskom registru ili, bilo koji identifikacijski broj koji se primjenjuje na fizičke osobe. Polje [Ostale pojedinosti] može sadržavati sve druge informacije koje pomažu prilikom identifikiranja osobe (npr. datum rođenja, položaj imenovane osobe u dotičnom trgovačkom društvu ili organizaciji). Ako postoje više od četiri stranke ili zastupnika, koristite rubriku [11].
3. Temelji sudske nadležnosti Vidjeti gore navedene važne informacije.
4. Prekogranična priroda predmeta Da biste se smjeli koristiti ovim postupkom za europski platni nalog, najmanje dva polja u ovoj rubrici moraju sadržavati navode za različite države.
5. Bankovni podaci (nije obavežno) U rubrici (5.1.) možete obavijestiti sud o tome na koji način namjeravate platiti sudske pristojbe. Molimo obratiti pažnju da nisu sve metode plaćanja u ovoj točki nužno dostupne na sudu kojem predajete ovaj zahtjev. Trebali biste provjeriti koje metode plaćanja taj sud prihvaća. To možete učiniti kontaktirajući dotični sud ili provjerom na internetskoj stranici Europske pravosudne mreže u građanskim i trgovačkim stvarima (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>). Ako je vas odabir da platite kreditnom karticom ili da dopustite sudu da naplati pristojbu terećenjem vašeg bankovnog računa, trebali biste dati potrebne podatke o kreditnoj kartici ili bankovnom računu u Dodatku 1. ovom obrascu. U rubrici (5.2.) možete navesti na koji način želite primiti uplatu od tuženika. Ako želite primiti uplatu bankovnim prijenosom, molimo da navedete potrebne bankovne podatke.
6. Glavnica Ova rubrika mora sadržavati opis glavnice i okolnosti koje čine temelj tražbine u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Trebate se koristiti identifikacijskom oznakom (10) za svaku tražbinu, označivši ih brojevima od 1 do 4. Svaka tražbina mora biti navedena na čitri polja koje slijedi (za identifikacijski broj), upisivanjem odgovarajućih brojeva oznaka 1., 2., 3. Ako vam je potrebno više mjesta, koristite se rubrikom [11]. Polje [Datum (ili razdoblje)] odnosi se, primjerice, na datum ugovora ili steznog događaja ili razdoblje nalma.
7. Kamata Ako se potražuje kamata, trebalo bi je navesti za svaku tražbinu u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Oznaka mora sadržavati odgovarajući broj (prvi red oznaka) i slovo (drugi red oznaka). Primjerice, ako je kamatna stopa dogovorena ugovorom, točnost se na godišnja razdoblja, oznaka je 02/A. Ako o kamati odlučuje sud, posljednje polje (do) trebalo bi postaviti praznim, te bi trebalo koristiti oznaku 06/E. Oznaka 01 odnosi se na zakonski utvrđenu kamatnu stopu. Oznaka 02 odnosi se na kamatnu stopu o kojoj su se dogovorile stranke. Ako se koristite oznakom 03 (kapitalizacija kamata), navedeni iznos treba biti osnovna za ostatak razdoblja koje treba obuhvatiti. Kapitalizacija kamata odnosi se na situaciju u kojoj se obračunata kamata dodaje glavnici i uzima u obzir prilikom izračuna daljnje kamate. Imajte na umu da je u poslovnim transakcijama, kako je navedeno u Direktivi 2000/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (\*\*), zakonska kamatna stopa zbroj kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoju posljednju glavnu operaciju refinanciranja koju je provela prije prvog kalendarskog dana dotičnog polugodišta (referentna stopa) i najmanje sedam postojećih podova. Za države članice koje ne sudjeluju u trećem stupnju gospodarske i monetarne unije, prethodno navedena referentna stopa jednaka je stopi utvrđenoj na nacionalnoj razini (npr. stopa koju utvrdi nacionalna središnja banka). U oba slučaja referentna stopa na snazi prvog kalendarskog dana dotičnog polugodišta primjenjuje se sljedećih šest mjeseci (vidjeti članak 3. stavak 1. točku (d) Direktive 2000/35/EZ). Osnovna stopa ESB-a odnosi se na kamatnu stopu koju Europska središnja banka primjenjuje na svoje glavne operacije refinanciranja.
8. Ugovorne kazne (ako je primjenjivo)
9. Troškovi (ako je primjenjivo) Ako se traži naknada troškova, oni se moraju opisati korištenjem oznaka navedenih u obrascu. Polje [Specifikacija] treba se koristiti samo za oznaku 02, odnosno kad se traži nadoknada troškova koji nisu sudske pristojbe. Ti ostali troškovi mogu, primjerice, uključivati pristojbe predstavnika tužitelja ili pretparnične troškove. Ako tražite nadoknadu sudskih pristojbi cilj vam iznosi, međutim, nije poznat, morate ispuniti polje [Oznaka] (01), ali možete polje [Iznos] ostaviti praznim, pa će ga ispuniti sud. Troškove bi trebalo navesti u jednakoj valuti kao glavnica.
10. Dostupni dokazi u prilog tražbini U ovoj rubrici treba navesti dokaze koji su dostupni u prilog svakoj tražbini, korištenjem oznaka navedenih u obrascu. Polje [Opis dokaza] sadržavati će, primjerice, naslov, ime, datum i/ili referentni broj dotičnog dokumenta i iznos koji se spominje u dotičnom dokumentu i/ili ime svjedoka ili stručnjaka.
11. Dodatne izjave i daljnje informacije (ako su potrebne) Ovom se rubrikom možete koristiti ako vam je potrebno više mjesta za bilo koju od gornjih točki ili, ako je potrebno, da biste dali dodatne podatke korisne sudu. Primjerice, ako postoji nekoliko tuženika od kojih je svaki odgovoran za dio tražbine, ovdje biste trebali navesti iznos koji pojedinačno duguje svaki od tuženika ili ako zahtijevate zajedničku odgovornost dvaju ili više tuženika.

**Dodatak 1.** Ovdje trebate navesti pojedinosti o svojoj kreditnoj kartici ili bankovnom računu ako odaberete sudske pristojbe platiti kreditnom karticom ili ako dopuštate sudu da naplati pristojbu terećenjem vašeg bankovnog računa. Imajte na umu to da nisu svi načini plaćanja navedeni u ovoj točki nužno dostupni na sudu kojem predajete svoj zahtjev. Imajte na umu da podaci koje navedete u Dodatku 1. neće biti poslani tuženiku.

**Dodatak 2.** Ovdje trebate obavijestiti sud o tome što bi se trebalo dogoditi ako ne želite nastaviti postupak u slučaju da tuženik podnese prigovor na tražbinu. Koristite se odgovarajućom oznakom. Jedna je od mogućnosti nastavak postupka u okviru postupka za sporove male vrijednosti (\*\*). Međutim, taj se postupak primjenjuje samo ako tražbina ne premašuje 5 000 EUR. Daljnje uvjete za provođenje tog postupka možete pronaći na internetskim stranicama europskog portala e-pravosuđa: [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-42-hr.do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-hr.do). Odaberete li ovaj postupak, navedite i što bi se trebalo dogoditi ako se on ne može primijeniti. Oznacite odgovarajući kvadratić. Ako ovaj podatak pošaljete sudu nakon što ste mu poslali obrazac zahtjeva, svakako upišite broj predmeta koji mu je dodijelio sud. Imajte na umu da podaci koje navedete u Dodatku 2. neće biti poslani tuženiku.

(\*) Uredba Vijeća (EZ) br. 44/2001 od 22. prosinca 2000. o sudskoj nadležnosti i izvršavanju sudskih odluka u građanskim i trgovačkim stvarima (SL L 12, 16.1.2001., str. 1).

(\*\*) Direktiva 2000/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. lipnja 2000. o borbi protiv kašnjenja u plaćanju u poslovnim transakcijama (SL L 200, 8.8.2000., str. 35).

(\*\*\*) Uredba (EZ) br. 86/12007 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2007. o uvođenju europskog postupka za sporove male vrijednosti (SL L 199, 31.7.2007., str. 1).

## PUNOMOĆ ZA ZASTUPANJE U SPOROVIMA

Niže potpisani Daniele Penocchio, rođen u Lonatu (BS), 28.07.1970., s prebivalištem na adresi 25080 - Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli 18, OIB PNCN70L28E667J i Roberto Penocchio, rođen u Bresci (BS), 04.03.1981., s prebivalištem na adresi 25081 - Bedizzole (BS), Via Terminone 3, OIB PNCRT81C04B157S, kao zakonski zastupnici društva INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L., sa sjedištem na adresi Via Carlo Zima 5, 25121 - Brescia (BS), PDV broj 04302120987

### OPUNOMOĆUJEMO

da zastupa i brani navedeno društvo u svim fazama i na svim razinama pokrenutog mandatnog postupka protiv društva NB7 INDUSTRY D.O.O., sa sjedištem u Zagrebu (Hrvatska) na adresi Dankovečka ulica 8, PDV broj (OIB) 89248576803, EUID HRSR.081012172, odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L) sa Suda u Bergamu, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, dajući mu sve zakonske ovlasti, uključujući one za postizanje nagodbe i mirenje, promicanje mjera opreza, podnošenje prigovora, pozivanje trećih strana u spor, podnošenje i odbijanje žalbe, postizanje nagodbe, mirenje, pronalaženje drugih odvjetnika za svoju zamjenu, predlaganje protutužbe, djelovanje i odupiranje u izvršnoj fazi, naplaćivanje iznosa, odricanje od sudskih akata i prihvatanje protivnikovog odricanja.

Izjavljuju da smo obaviješteni, sukladno Zakonodavnoj uredbi br. 196/03 i Pravilniku EU 2016/679, i da odobravamo korištenje osobnih podataka za potrebe ovog postupka, eventualno i za potrebe obveza utvrđenih Zakonom o sprječavanju pranja novca, kao i da smo obaviješteni, sukladno čl. 4., stavku III Zakonodavne uredbe br. 28/2010, o mogućnosti pribjegavanja postupku posredovanja koji je njime predviđen i o poreznim olakšicama iz članaka 17. i 20. iste uredbe i sukladno čl. 2. i onima koji slijede Zakonodavne uredbe br. 132/2014, o mogućnosti korištenja sporazuma o potpomognutom pregovaranju. Boravište biramo u uredu odvjetnika Enza Adama, djelatnika Odvjetničkog ureda Adamo & Partners iz Bergama na adresi Via Taramelli 50, a digitalno boravište na P.E.C. adresi enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it.

Daniele Penocchio /potpis: nečitljiv/

(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/

Roberto Penocchio /potpis: nečitljiv/

(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial #: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

Sm

ANNULLATO



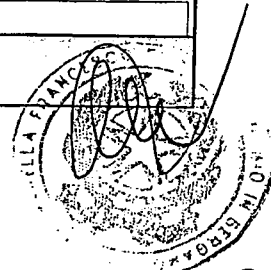
## Europski platni nalog

Obrazac E

Članak 12. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o  
uvođenju postupka za europski platni nalog

<b>1. Sud</b>			Broj predmeta		RG 6069/2024
Sud			Izdano		Datum (dan/mjesec/godina)
SUD U BRESCI			BRESCIA		21/06/2024
Adresa			Potpis ili pečat		
VIA LATTANZIO GAMBARA 40			/Pečat: SUDAC - Davide Scaffidi/ /Potpis nečitljiv/		
Pošanski broj	Grad	Država			
25121	BRESCIA	Europska unija			

<b>2. Stranke i njihovi predstavnici</b>					
Oznake: 01 Tužitelj 02 Tuženik 03 Predstavnik tužitelja * 04 Predstavnik tuženika * 05 Zakonito ovlašten predstavnik tužitelja ** 06 Zakonito ovlašten predstavnik tuženika **					
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.			04302120987	
Prezime			Ime		
Adresa			Pošanski broj	Grad	Država
VIA CARLO ZIMA 5			25121	BRESCIA	ITALIJA
Telefon ***			Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanje ***			Ostale pojedinosti ***		
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.			89248576803	
Prezime			Ime		
Adresa			Pošanski broj	Grad	Država
ULICA DANKOVEČKA 8			HR 10000	ZAGREB	HRVATSKA
Telefon ***			Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanje ***			Ostale pojedinosti ***		
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
03	Adamo			DMANZE67E06A794L	
Prezime			Ime		
Adresa			Pošanski broj	Grad	Država
Via T. Taramelli 50			24121	Bergamo	Italija
Telefon ***			Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanje ***			Ostale pojedinosti ***		
Odvjetnik					

Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05			PNCNL70L28E667G	
	Prezime		Ime	
	Penocchio		Daniele	
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Via Zanardelli 18	25080	Polpenazze del Garda (BS)	Italija
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanja ***		Ostale pojedinosti ***		
Npr. odvjetnik      Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor      *** Nije obavezno				

<input type="checkbox"/>	Euro	<input type="checkbox"/>	Bugarski lev	<input type="checkbox"/>	Češka kruna	<input type="checkbox"/>	Britanska funta	<input type="checkbox"/>	Kuna
<input type="checkbox"/>	Mađarska forinta	<input type="checkbox"/>	Litavski litas	<input type="checkbox"/>	Latvijski lats	<input type="checkbox"/>	Poljski zlot	<input type="checkbox"/>	Rumunjski leu
<input type="checkbox"/>	Svedska kruna								

U skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 1896/2006, sud je izdao ovaj europski platni nalog na temelju priloženog zahtjeva. Temeljem ove odluke naređeno vam je da tužitelju isplatite sljedeći iznos:

Tuženik 1	Prezime	Ime	Naziv trgovačkog društva ili organizacije
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
	Valuta	Iznos	Datum (dan/mjesec/godina)
Glavnica	EURO	62.300,00	24/02/2023
Kamata od	EURO	6.707,92	Do 24/05/2024 + kamata do salda
Ugovorne kazne			
Troškovi	EURO	2.541,50 + dodatni zakonski	
Ukupan iznos	EURO	71.549,42	Do 24/05/2024
Tuženik 2	Prezime	Ime	Naziv trgovačkog društva ili organizacije
	Valuta	Iznos	Datum (dan/mjesec/godina)
Glavnica			
Kamata od			
Ugovorne kazne			
Troškovi			
Ukupan iznos			
Zajednička odgovornost			
* Vidjeti točku (f) u dijelu "Važne informacije za tuženika"			

Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024

# VAŽNE INFORMACIJE ZA TUŽENIKA

Ovim vas putem obavještavamo da:

a. možete:

i. tužitelju platiti iznos naveden u ovom nalogu; ili

ii. uložiti prigovor na nalog podnošenjem izjave o prigovoru sudu koji je izdao ovaj nalog unutar roka navedenog u točki (b).

b. izjava o prigovoru mora se poslati sudu unutar 30 dana od dana kad vam je uručen ovaj nalog. Ovo tridesetodnevno razdoblje počinje na dan nakon dana kad vam je uručen ovaj nalog. To razdoblje uključuje subote, nedjelje i praznike. Ako je posljednji dan tog razdoblja subota, nedjelja ili praznik, razdoblje istuče sljedećeg radnog dana (vidjeti Uredbu Vijeća (EEZ, Euratom) br. 1182/71 od 3. lipnja 1971.). Praznici koji se uzimaju u obzir su praznici države članice u kojoj se nalazi sjedište suda.

c. ovaj je nalog izdan isključivo na temelju informacija koje je dostavio tužitelj. Sud nije provjerio te informacije.

d. ovaj nalog stupa na snagu osim ako se sudu ne podnese izjava o prigovoru unutar roka navedenog u točki (b).

e. ako se podnese izjava o prigovoru, postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima države članice u kojoj je ovaj nalog izdan u skladu s pravilima o redovnom parničnom postupku, osim ako podnositelj zahtjeva izričito ne zatraži da se postupak u tom slučaju prekine.

f. kamata može biti plativá u skladu s nacionalnim pravom, do datuma provođenja ovog naloga, u kojem slučaju će to povećati ukupan plativá iznos.

\* SL L 124, 8.6.1971, str. 1. (de, fr, it, nl).

Posebno englesko izdanje: serija I, poglavlje 1971\*(II), str. 354.

Posebno grčko izdanje: poglavlje 01, svezak 1, str. 131.

Posebno portugalsko i španjolsko izdanje: poglavlje 01, svezak 1, str. 149.

Posebno finsko i švedsko izdanje: poglavlje 1, svezak 1, str. 71.

Posebno češko, estonsko, mađarsko, latvsko, litavsko, malteško, poljsko, slovačko i slovensko izdanje: poglavlje 01, svezak 1, str. 51.

Posebno bugarsko i rumunjsko izdanje: poglavlje 01, svezak 1, str. 16.

/Pečat: Deponiran u tajništvu Suda

Brescia, 21/06/2024

Službenik C1

Annalisa Ciciello/

/Potpis nečitljiv/



Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024

Sm

AMERICAN AFO





**ADAMO &  
PARTNERS**  
ODVJETNIČKI URED

Via T. Taramelli 50 - 24121 Bergamo  
Tel. 035 211335 - Fax 035 212529  
studio1adamo@studioadamo.it  
www.studioadamo.it

### IZJAVA O SUKLADNOSTI

Niže potpisani odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L), iz odvjetničkog ureda u Bergamu na adresi via Torquato Taramelli 50, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, kao branitelj tvrtke **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L. (OIB – PDV BR.: 04302120987)**, kao njen osobni privremeni zakonski zastupnik, sa sjedištem u Bresci (BS) na adresi via Carlo Zima 5\*, sukladno zakonu i za svrhe predviđene zakonom, potvrđuje da su:

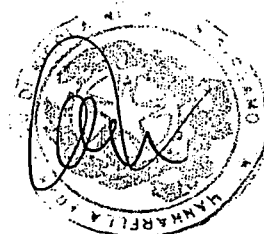
- 1) Zahtjev za europski platni nalog od 17.05.2024;
- 2) Punomoć za zastupanje u sporovima;
- 3) Dekret o prihvatanju br. 2290/2024 od 21.06.2024 Suda u Bresci na obrascu E, sudac Davide Scaffidi, koji se odnose na mandatni postupak br. 6069/2024 R.G., sukladni izvornicima u elektroničkom formatu u elektroničkom predmetu br. 6069/2024 R.G. Redovnog suda u Bresci, iz kojeg su preuzeti.

S poštovanjem,

Bergamo, Brescia, 09. srpnja 2024

Odvjetnik Enzo Adamo  
/Potpis: nečitljiv/

\*Nap. prevoditelja: adresa ispravljena u odnosu na izvorni tekst



Sm



ANNULLATO



# Prigovor protiv europskog platnog naloga

Obrazac F

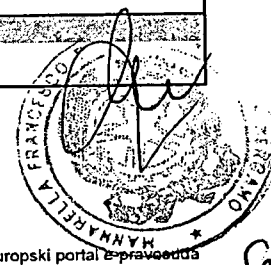
Glavak 16, stavak 1, Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog



1. Sud		
Sud		
Adresa		
Poštanski broj	Grad	Država
Europska unija		

Broj predmeta (ispunjava sud)	
Primio sud	/ /
Potpis i/ili pečat	

2. Stranke i njihovi predstavnici					
Oznaka	01 Tužitelj	03 Predstavnik tužitelja	05 Zakonito ovlašten predstavnik tužitelja		
	02 Tuženik	04 Predstavnik tuženika	06 Zakonito ovlašten predstavnik tuženika		
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime		Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država	
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***		
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***			
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime		Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država	
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***		
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***			
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime		Ime		
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država	
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***		
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***			



*Signature*

Oznaka:	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
* Npr. odvjetnik      ** Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor      *** Nije obavezno				

Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koji je izdan dana		
/ /		
Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat

OBRAZAC A

ZAHTJEV ZA DOSTAVU PISMENA

(članak 8. stavak 2. Uredbe (EU) 2020/1784 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o dostavi, u državama članicama, sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovačkim stvarima (dostava pismena) (\*)

Referentni broj otpremnog tijela:

1 6220/1

1. OTPREMNO TIJELO

1.1. Identitet:

Ured za obavijesti, ovrhe i proteste pri Žalbenom sudu u BRESCIA

1.2. Adresa:

1.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ured za ovrhe: via Solferino, 24/D Ured za obavijesti: via A. Saffi, 13

1.2.2. Mjesto i poštanski broj:

25121 BRESCIA

1.2.3. Zemlja:

ITALIJA

1.3. Telefon :

Ovrhe: 030-3775270 Obavijesti: 030-28962

1.4. Telefaks : (\*)

1.5. E-adresa:

2. PRIJAMNO TIJELO

2.1. Identitet:

Općinski građanski sud u Zagrebu

2.2. Adresa:

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ulica grada Vukovara 84

2.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Zagreb - 10000

2.2.3. Zemlja:

Hrvatska

2.3. Telefon :

+385 1 612 66 01

2.4. Telefaks : (\*)

2.5. E-adresa:

OGSZG-Ured-predsjednika@oszg.pravosudje.hr

3. PODNOSITELJ(I) ZAHTJEVA (\*)

3.1. Identitet:

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

3.2. Adresa:

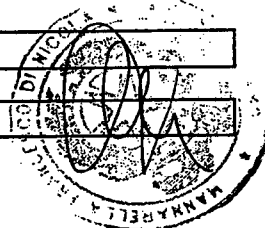
3.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Via Carlo Zima 5

3.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Brescia - 25121

3.2.3. Zemlja:



Sm

Italija

3.3. Telefon : (\*)

3.4. Telefaks : (\*)

3.5. E-pošta: (\*)

#### 4. ADRESAT

4.1. Identitet:

NB7 INDUSTRY D.O.O.

4.1.1. Datum rođenja, ako je dostupan:

4.2. Adresa:

4.2.1. Ulica i broj/poštanski pretnac:

Ulica Dankovečka 8

4.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Zagreb - HR 10000

4.2.3. Zemlja:

Hrvatska

4.3. Telefon (\*)

4.4. Telefaks (\*)

4.5. E-adresa : (\*)

4.6. Identifikacijski broj/broj socijalnog osiguranja/broj organizacije/jednakovrijedan podatak (\*):

89248576803

4.7. Druge informacije u vezi s adresatom (\*):

#### 5. NAČIN DOSTAVE

☒ 5.1. U skladu s pravom države članice primateljice

☐ 5.2. Na sljedeći poseban način:

5.2.1. Ako taj način nije u skladu s pravom države članice primateljice, pismeno ili pismena trebalo bi dostaviti u skladu s pravom te države članice:

☐ 5.2.1.1. da

☐ 5.2.1.2. ne

#### 6. PISMENO KOJE TREBA DOSTAVITI

6.1. Vrsta pismena:

☒ 6.1.1. sudsko pismo

☐ 6.1.1.1. pismo kojim se pokreće postupak

☐ 6.1.1.2. odluka/presuda

☐ 6.1.1.3. žalba

☒ 6.1.1.4. ostalo

Europski platni nalog

☐ 6.1.2. izvansudsko pismo

6.2. Datum ili rok nakon kojeg dostava više nije potrebna (\*):

6.3. Jezik pismena:

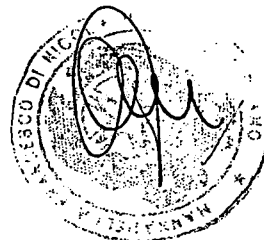
6.3.1. izvornik

- ☐ bugarski(bg)
- ☐ češki(cs)
- ☐ danski(da)
- ☐ njemački(de)
- ☐ grčki(el)
- ☐ engleski(en)
- ☐ španjolski(es)
- ☐ estonski(et)
- ☐ finski(fi)
- ☐ francuski(fr)
- ☐ hrvatski(hr)
- ☐ mađarski(hu)
- ☒ talijanski(it)
- ☐ litavski(lt)
- ☐ latvijski(lv)
- ☐ malteški(mt)
- ☐ nizozemski(nl)
- ☐ poljski(pl)
- ☐ portugalski(pt)
- ☐ rumunjski(ro)
- ☐ slovački(sk)
- ☐ slovenski(si)
- ☐ švedski(sv)
- ☐ Drugi



6.3.2. prijevod

- ☐ bugarski(bg)
- ☐ češki(cs)
- ☐ danski(da)
- ☐ njemački(de)
- ☐ grčki(el)
- ☐ engleski(en)
- ☐ španjolski(es)
- ☐ estonski(et)
- ☐ finski(fi)
- ☐ francuski(fr)
- ☒ hrvatski(hr)
- ☐ mađarski(hu)
- ☐ talijanski(it)
- ☐ litavski(lt)
- ☐ latvijski(lv)
- ☐ malteški(mt)
- ☐ nizozemski(nl)
- ☐ poljski(pl)
- ☐ portugalski(pt)
- ☐ rumunjski(ro)
- ☐ slovački(sk)



Sm

☐ slovenski(si)

☐ švedski(sv)

☐ Drugi

6.4. Broj prilogâ:

1

7. JEZIK INFORMACIJE NAMIJENJENE ADRESATU O PRAVU NA ODBIJANJE PISMENA

Za potrebe članka 12. stavka 2. Uredbe (EU) 2020/1784 navedite na kojem od sljedećih jezika, uz jezik države članice primateljice, treba pružiti informacije:

7.1. Službeni jezik ili jedan od službenih jezika države članice pošiljateljice

☐ bugarski(bg)

☐ češki(cs)

☐ danski(da)

☐ njemački(de)

☐ grčki(el)

☐ engleski(en)

☐ španjolski(es)

☐ estonski(et)

☐ finski(fi)

☐ francuski(fr)

☒ hrvatski(hr)

☐ mađarski(hu)

☐ talijanski(it)

☐ litavski(lt)

☐ latvijski(lv)

☐ malteški(mt)

☐ nizozemski(nl)

☐ poljski(pl)

☐ portugalski(pt)

☐ rumunjski(ro)

☐ slovački(sk)

☐ slovenski(si)

☐ švedski(sv)

7.2. Službeni jezik neke druge države članice koji bi adresat mogao razumjeti

☐ bugarski(bg)

☐ češki(cs)

☐ danski(da)

☐ njemački(de)

☐ grčki(el)

☒ engleski(en)

☐ španjolski(es)

☐ estonski(et)

☐ finski(fi)

☐ francuski(fr)

☐ hrvatski(hr)

☐ mađarski(hu)

☐ talijanski(it)

☐ litavski(lt)

☐ latvijski(lv)

☐ malteški(mt)

- ☒ nizozemski(nl)
- ☒ poljski(pl)
- ☒ portugalski(pt)
- ☒ rumunjski(ro)
- ☒ slovački(sk)
- ☒ slovenski(si)
- ☒ švedski(sv)

8. PRESLIKA PISMENA KOJE TREBA VRATITI UZ POTVRDU O DOSTAVI (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784)

☒ 8.1. Da (u tom slučaju pošaljite dvije preslike pismena koje treba dostaviti)

☐ 8.2. Ne

9. RAZLOZI ZBOG KOJIH SLANJE NIJE IZVRŠENO PUTEM DECENTRALIZIRANOG IT SUSTAVA (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784) (4) (\*)

Elektroničko slanje nije bilo moguće zbog:

☐ poremećaja u radu IT sustava

☐ iznimnih okolnosti

1. Člankom 11. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da poduzmete sve potrebne korake kako bi se dostava pismena izvršila što prije, a u svakom slučaju u roku od mjesec dana od njegovog primitka. Ako niste bili u mogućnosti izvršiti dostavu u roku od mjesec dana od primitka, o tome morate obavijestiti ovo tijelo naznačujući tu činjenicu u rubrici 2. potvrde o dostavi ili neuspješnoj dostavi pismena.

2. Ako ne možete udovoljiti ovom zahtjevu za dostavu na temelju poslanih informacija ili pismena, člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da kontaktirate ovo tijelo s ciljem pribavljanja informacija ili pismena koji nedostaju upotrebom obrasca E iz Priloga I. Uredbi (EU) 2020/1784.

Sastavljeno u:

Bergamu

Datum:

12/07/2024

Potpis i/ili pečat odnosno elektronički potpis i/ili elektronički pečat:

/Potpis: nečitljiv/

*Bergame 12/07/2024*

**ALESSANDRA PITTALIS**  
Funzionario UNEP  
Corteo di Appello Brescia

(\*)SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*)Ova rubrika nije obvezna.

(\*)Ako podnositelj zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 3.1. do 3.5.

(\*) Ova se rubrika primjenjuje samo na države članice koje imaju nekoliko službenih jezika.

(\*)Ova se rubrika primjenjuje tek od datuma početka primjene decentraliziranog IT sustava u skladu s člankom 37. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784.

\*Nap. prevoditelja: precizira se da se u ovom dijelu europski obrazac na hrvatskom jeziku razlikuje od obrasca na talijanskom jeziku. U nastavku se nalazi točan prijevod teksta obrasca na talijanskom jeziku:

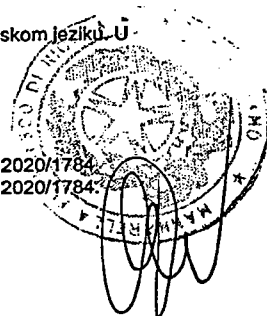
(\*)SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*)Ova rubrika nije obvezna.

(\*)Ako podnositelj zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 4.1. do 4.5.

(\*)Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.

(\*)Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.



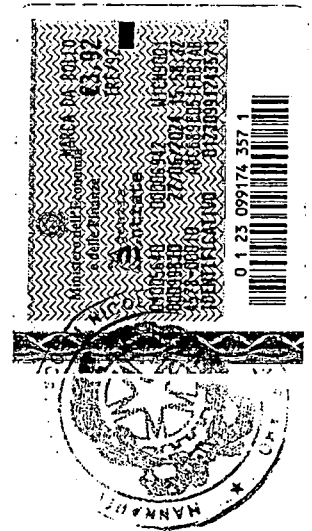
*Sm*



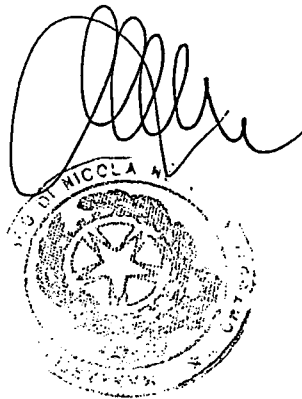
ANNULLATO



Repertorio n. 97097 =====  
===== VERBALE DI ASSEVERAZIONE DI TRADUZIONE =====  
===== REPUBBLICA ITALIANA =====  
L'anno duemilaventiquattro, il giorno ventiquattro del mese  
di luglio. =====  
===== 24.07.2024 =====  
In Bergamo, via Locatelli n. 23. =====  
Avanti a me Dott. Francesco Mannarella, Notaio in Bergamo,  
con studio in via Locatelli n. 23, iscritto nel Collegio  
Notarile di Bergamo, =====  
===== è presente =====  
- MAZZARISI Sara, nata a Seriate (Bg) il 14 agosto 2000,  
residente in Seriate (Bg), Piazza Madonna delle Nevi n.12, ==  
codice fiscale MZZ SRA 00M54 I628N, =====  
della cui identità personale io Notaio sono certo, la quale  
mi ha presentato la traduzione che precede, chiedendo di  
asseverarla con giuramento. =====  
Aderendo alla richiesta ammonisco ai sensi di legge la  
comparente la quale presta quindi il giuramento di rito  
ripetendo la formula: =====  
"Giuro di aver bene e fedelmente adempiuto le funzioni  
affidatemi al solo scopo di far conoscere la verità". =====  
Del che il presente verbale del quale ho dato lettura alla  
comparente che lo approva e sottoscrive con me Notaio. =====  
Consta di un foglio dattiloscritto da persona di mia fiducia.



Sara Mazzarisi



UNEP - CORTE DI APPELLO DI BRESCIA

Dep. n. **7240/1** € 20,00 Addi 26/07/2024

Cron. **Modello A 7270/1**

**URGENTE**

Il Sig. ADAMO AVV ENZO-4044 ha depositato  
documenti nonché la somma di € 20.00

Per INGIUNZIONE

ad istanza di

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L. VS OPCINSKI

GRADANSKI SUD U ZAGREBU- NB7 INDUSTRY D.

---

vjetnik  
Frangješ  
lja Držislava 4  
000 Zagreb

Masa:  
642g  
03 4271 3

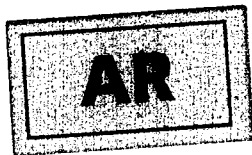
Zagreb	
18.06.25	4.52
17:03:37	
10101	HP Hrvatska

FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODSJEK ZA PRUEM, EVIDENTIRANJE  
I POHRANU OSNOVA ZA PLACANJE  
ZAGREB 1

24-06-2025

PREDSTECANNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POSTE

KLASA:  
UP 600



FINA RC ZAGREB  
(ZA PREDSTECAJNI POSTUPAK)

ULICA GRADA NKOVARA 70  
10000 ZAGREB